

Goniec

GÓRNOŚLĄSKI

CZYTELNIA CZASOPISN
Wojewódzkiej Biblioteki Publ
w Katowicach

ROK XLII
Nr 38/2163
17.09.98-23.09.98
PL ISSN 0239-3301
Nr INDEKSU 359300

cena
1,00 zł

DAEWOO Market Poi

41-500 CHORZÓW ul. Ryszki 57 41-813 ZABRZE ul. Kruczkowskiego 39
tel./fax 2419-686 tel. 2419-668 fax 27-22-265 tel. 27-27-981(4)

Odręczna sprzedaż samochodów na przykład:

- * TICO - RATA 368,34
- * LANOS - RATA 552,51

Najniżej oprocentowany bankowy kredyt złotówkowy i dewizowy
LEASING! * INFORMACJA W SALONACH

KREDYT... & G&G ...KREDYT
NIE DO PRZEBICIA!!!

Konkurs z „niebieskimi”

Tego jeszcze u nas nie było! Rozpoczynamy konkurs, organizowany wspólnie z Klubem Sportowym Ruch Chorzów. Co tydzień, na łamach „Gońca” piłkarze „niebieskich” zadawać będą pytania, dotyczące historii i dnia dzisiejszego klubu. Dla osób, które prawidłowo odpowiedzą na te pytania, przygotowaliśmy nagrody. Będą to m.in. bilety wstępu na mecze Ruchu, zdjęcia piłkarzy z autografami, koszulki, piłki, karnety na siłownię.

Szczegóły – na str. 21.
Dziś pytanie zadaje Mariusz Śrutwa!

Śląskie Wesołe Miasteczko w Chorzowie obchodzi

39 urodziny

20 września '98

Na trzech estradach wystąpią m.in.: „L.O.27”, zespół pieśni i tańca „Sosnowiec”, zespoły „Otherwise”, „Con Ton”, „Malibu”, Teatr BATIS. W programie również: zabawy z kłownami, telewizyjnym KLEKSEM, plener malarski, konkursy i quizy.

Patronat medialny:

Dziennik Zachodni Goniec GÓRNOŚLĄSKI

oraz TVP Katowice, Radio Katowice i Zielona Liga

zaproszenia dla Czytelników – czytaj na str. 15!



Huta Batory obchodzi jubileusz 125-lecia. Czytaj na str. 11-14.

Fałszywy „doktor”



Było sierpniowe popołudnie, gdy do drzwi mieszkania pani Stefania Janeczek ktoś zadzwonił. Syn Andrzej był w pracy, a nikogo innego nie spodziewała się. Pamiętając o przestrożach rodziny, aby nikomu nie otwierać, postanowiła przeczekać, w ogóle nie odzyskując się do nieproszonego gościa.

– Dzwonek dość długo dzwonił. Ja byłam jednak niewzruszona, patrzyłam przez okno, mając nadzieję, że ten ktoś się zniechęci. Jednak po chwili podszedł do okna jakiś pan. Był zadbany, dobrze i elegancko ubrany, dosyć przy-

stojny. Zapytał mnie czy nazywam się Janeczek i gdy przytaknęłam powiedział, że przychodzi ze złą nowiną. Oświadczył, że mój syn miał wypadek i że odwiózł go do szpitala w Katowicach-Ochojcu. Powiedział, że jest lekarzem i udzielił mu pierwszej pomocy. Teraz natomiast przychodzi po pieniądze na rozrusznik, który jest synowi niezbędny. Potrzeba

na to 1200 złotych z groszami. Wszystko miał dokładnie wyliczone – opowiada pani Stefania.

„Lekarz” dokładnie wiedział, że syn pani Janeczek pracuje w Chorzowie-Batorym, doskonale orientował się w rozkładzie ich dnia i twierdził, że właśnie przed chwilą przyjechał sam tutaj karetką pogotowia. Pani Stefania dosyć długo łamała się, ale w końcu nie wytrzymała i przestraszyła się, że rzeczywiście coś takiego mogło mieć miejsce. Mimo wielu wątpliwości (syn nie miał kłopotów z sercem), uczucia matki wzięły górę. Nie chcąc przekazywać pieniędzy przez okno, poprosiła oszusta do domu.

– Nie wiem czy mi wtedy Pan Bóg rozum odebrał, ale naprawdę przestraszyłam się, że synowi rzeczywiście mogło się coś stać i jak ja bym mogła mu nie pomóc – mówi nerwowo pani Janeczek.

Dalej sprawy potoczyły się, tak jak zwykle w takich przypadkach. Mężczyzna okazał z daleka lekarską legitymację. Zaklinał się, że oszustem na pewno nie jest i aby to udowodnić może zostawić swoją ślubną obrączkę, którą odbierze po wyjaśnieniu całej sprawy. Gdy poszkodowana weszła do pokoju, aby wyciągnąć z kasetki potrzebną sumę pieniędzy, że zdenerwowana wszystko jej się rozsypało. Była tam biżuteria i pieniądze, które syn odkładał na nowy garnitur. W ręce trzymała odliczoną sumę pieniędzy, gdy „pan doktor” wszedł do pokoju.

– Trzymał w ręku neseser, widziałam, że chce go otworzyć i przestraszyłam się, że może mnie po prostu zabić. Uderzyłam go drzwiami z pokoju, a on wyrwał mi w tym momencie pieniądze i uciekł – relacjonuje pani Stefania.

Wsiadł do samochodu koloru srebrnego, bynajmniej nie była to karetka pogotowia. Finał całej sprawy był taki, że po chwili do domu z pracy wrócił syn.

– Postępowania przygotowawcze prowadzimy w dwóch przypadkach, które miały miejsce na terenie Siemia-

nowic. Prawdopodobnie jest czarna liczba oszukanych osób. Po komunikacie w telewizji, dzwoniły do nas także osoby z Chorzowa i Tarnowskich Gór. W tych dwóch przypadkach z terenu naszego miasta wiemy, że sprawca robił najpierw dobre rozpoznanie osób, które zamierzał oszukać. Znal rozkład dnia domowników, wiedział kiedy kto jest w pracy, gdzie pracuje i w jakich godzinach wraca do domu. Wykorzystywał obecność tylko starszych osób w mieszkaniu. Cechą charakterystyczną był nienaganny ubiór, pełna kultura i umiejętność rozmawiania z ludźmi. W jednym wypadku napisał nawet oświadczenie, że pobiera pewną kwotę pieniędzy – poinformował nas naczelnik wydziału dochodzeniowo-śledczego Komendy Rejonowej Policji w Siemianowicach Śląskich, Janusz Wykurz.

Przypadki tego typu oszustw już się zdarzały na terenie Siemianowic. Chodziły osoby sprawdzające liczniki gazowe. Po wpuszczeniu do domu okazywało się, że to niestety złodziej. Miały miejsce także kradzieże dokonywane przez Cyganów czy Rumunów, którzy prosili najpierw o szklankę wody, później o drobną sumę pieniędzy, a po ich wyjściu okazywało się, że coś tam z domu zginęło. Jednak w większości wypadków chodziło o drobne kwoty pieniężne. Metoda „na lekarza”, według policji, nie zdarzała się wcześniej.

– Mimo rozesłania do wszystkich środków masowego przekazu informacji o tych wydarzeniach, jak na razie niewiele wiadomo. Mamy kilka wersji, jednak chcielibyśmy najpierw ustalić tożsamość tej osoby. Tutaj prócz straty materialnej dochodzi jeszcze inna. W obydwu przypadkach są to osoby starsze, matki, przeżywające ogromny stres w chwili otrzymania takiej informacji. Przecież mogło się to skończyć na przykład zawaleniem serca – mówi naczelnik Wykurz.

Według nowego Kodeksu Karnego za taki czyn grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności. Na podstawie opisu poszkodowanych osób stworzono portret pamięciowy sprawcy (obok).

Aleksandra Siembiga
Foto: Grzegorz Żyła

Komunikat Policji – na str. 3

Pralki, chłodziarki, kuchnie
Raty: pierwsza wpłata 0%

top AGD

TOP, Chorzów
Powstańców 57, tel 241 73 44

TOP, Świętochłowice*
Katowicka 5, tel 24 555 62

* tutaj również sprzęt RTV i telefony GSM

ETOR

BSM ETOR KOMINKI

Ceny promocyjne!

- MEBLE OGRODOWE drewniane, wiklinowe
- DONICE, KWIETNIKI ceramika, wiklina
- STYLowe LAMPY OGRODOWO-PARKOWE

CHORZÓW, ul. Wojska Polskiego 2
tel./kom. (032) 247-50-14
tel. kom. 0601 52 89 38
pn.-pt. 9.00 - 17.00, sob. 9.00-13.00
Sprzedaż ratalna!

CENTRUM REHABILITACJI
Plac Powstańców Śląskich 1
Chorzów

Szanowni Pacjenci

Zapraszam do korzystania z bogatej oferty rehabilitacyjnej naszego ośrodka.

Dzięki wsparciu władz miasta, koszt leczenia, jakie Państwo poniosą, będą wynosiły tylko około 25% kwoty, wynikającej z cennika i dają możliwość skorzystania z ulgi podatkowej

lek. med. Jerzy Szafranowicz

Mekona

MEBLE

Pawilon meblowy Świętochłowice

kollekcja REAL meble

ul. Polna 73 • tel. 245-37-61

SPRZEDAŻ RATALNA! • TRANSPORT FIRMOWY!

SYPIALNIE, ŁÓŻKA,
MATERACE ŁÓŻKOWE
FUPH STOLARSTWO
41-707 Ruda Śl., ul. Wschodnia 19
tel./fax: (0-32) 242 85 65

ABUŹNIAK

HURTOWNIA PŁYT MEBLOWYCH I PŁYT OSB
41-707 Ruda Śl.-Kochłowice, ul. Radoszowska 46
tel. (0-32) 242 80 12

PRZEDSTAWICIEL FIRMY: **Intermod** ZARY

PŁYTY BUDOWLANE OSB • PŁYTY MEBLOWE • HDF i MDF • PANELE PODŁOGOWE KRONOFLOOR • BLATY KUCHENNE I PŁYTY PILSNIOWE

OGŁOSZENIE WYBORCZE



lek. med.

Romuald Romuszyński

**Kandydat do Sejmiku
Województwa Śląskiego
z okręgu: Chorzów, Piekary
Śląskie, Siemianowice Śląskie,
Świętochłowice**



Romuald Romuszyński – lekarz chirurg, zamieszkały w Chorzowie. Od ośmiu lat jest dyrektorem

Szpitala im. dra Styczyńskiego w Chorzowie Batorym. W 1996 roku doprowadził do jego przekształcenia w Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej. Był to pierwszy samodzielny szpital w Polsce.

W I i II kadencji (1990-1998) jako radny miasta Chorzowa był przewodniczącym Komisji Zdrowia Rady Miejskiej. Komisja ta opracowała i nadzorowała wprowadzenie programów promocji zdrowia i programów profilaktycznych: kardiologicznego, onkologicznego i ochrony zdrowia psychicznego oraz przygotowała chorzowskie placówki służby zdrowia do funkcjonowania w systemie ubezpieczeń zdrowotnych. Jego kandydaturę do Sejmiku Województwa Śląskiego popiera Stowarzyszenie „Wspólnie dla Chorzowa”.



Szanowni Państwo!

Moim celem jest podniesienie standardu placówek służby zdrowia i jakości świadczonych przez nie usług oraz szeroko pojęta edukacja prozdrowotna mieszkańców regionu.

*Będę działał dla Śląska,
dla służby zdrowia,
dla Ciebie.*

*Wszystkie nasze rodziny
muszą być zdrowe i bezpieczne.*



W poprzednim numerze „Gońca” błędnie podaliśmy dane dot. dra Grzegorza Szpyrki. Był on kandydatem AWS do Sejmiku RP w roku 1997, uzyskując poparcie ponad 2 tysięcy wyborców. Przepraszamy!

Świętochłowski Ruch Samorządowy Nasze Miasto

**ANDRZEJ ŁOŃCZYK**

lider w okręgu nr 1
– Chropaczów

Urodzony w Chropaczowie. Lat 48. Wykształcenie średnie-elektroenergetyk. Pracownik P.P.H.U. „AKAPES-TER” – Katowice. Żonaty, dwóch synów. Członek Zarządu Związku Górnośląskiego – koło Świętochłowice. Radny ostatniej kadencji. Instruktor modelarstwa w Ognisku Pracy Pozaszkolnej w Lipinach.

Komitet Wyborczy Świętochłowskiego Ruchu Samorządowego „NASZE MIASTO” proponuje w okręgu wyborczym nr 1 w Chropaczowie następujących kandydatów na radnych:

1. ANDRZEJ ŁOŃCZYK
2. ANDRZEJ KOWALCZYK
3. HELMUT KSIĄŻEK
4. CZESŁAW BANASZCZYK
5. ANNA ŻERUCHA-ŚWINAREW
6. URSZULA JURETKO
7. KAZIMIERZ LUDA
8. IZOLDA SIMON
9. GABRIEL CZAJA
10. ZBIGNIEW ANTONISZYN

Centralną część Chropaczowa zajmuje zabudowa o wartościach historyczno-urbanistycznych warta zachowania i rewaloryzacji. Nie tylko zresztą w Chropaczowie. Stare budynki są zniszczone, mają 60 i więcej lat, są słabo wyposażone w urządzenia techniczno-sanitarne. Mamy koncepcję podjęcia szerokiego programu naprawczego w celu utrzymania i rekonstrukcji starej zabudowy mieszkaniowej. Będziemy dążyć do stworzenia kredytowego funduszu mieszkaniowego dla chętnych osób biorących lokale komunalne do remontu oraz dla współwłaścicieli we wspólnocie mieszkaniowej w celu partycypacji w kosztach remontu części wspólnej. Ciągłym problemem na terenie miasta są drogi osiedlowe, place i inne tereny będące w posiadaniu Spółdzielni Mieszkaniowych. Będziemy dążyć do przejścia na drodze porozumienia w/w terenów przez gminę. W ten sposób zniknie problem z ustaleniem faktycznego ich gospodarza, a tym samym – kto jest odpowiedzialny za stan techniczny i czystość dróg i placów osiedlowych.

Razem do celu



**„AKCJA WYBORCZA SOLIDARNOŚĆ”
(AWS) w Chorzowie**

zaprasza do swej siedziby
przy ul. Kopernika 6
od poniedziałku do piątku, od 15.00 do 17.00
tel. 241-11-62



**Ruch
Społeczny
„NIE”**

Kandydatki
do Rady Miejskiej w Chorzowie:

Ewa Olszok

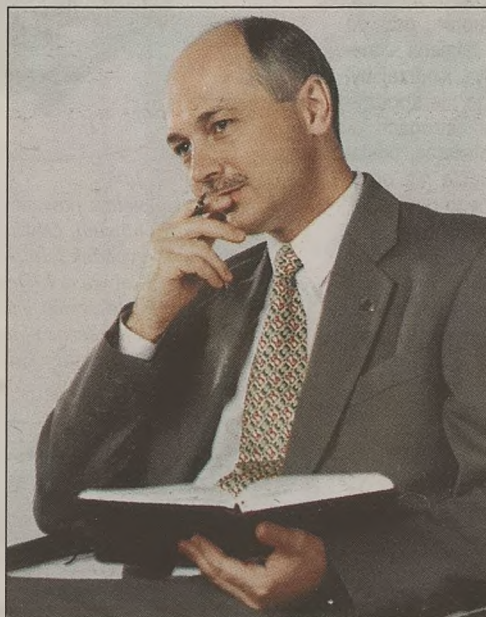
lat 27, magister pedagogiki,
okręg nr 5

– Szkoły w naszym mieście
powinny pod każdym względem
odpowiadać europejskim stan-
dardom.

Barbara Tabin

lekarz medycyny,
okręg nr 6

– Należy: przykryć rzekę Ra-
wę, zwiększyć dotacje na ochro-
nę środowiska i zbudować
„ekrany” chroniące mieszkań-
ców przed uciążliwościami, wy-
nikającymi z powstającej Dro-
gowej Trasy Średnicowej.

**nr 1****dr n. med. Grzegorz Szpyrka**

Kandydat do Sejmiku Województwa Śląskiego z okręgu:
Chorzów, Piekary Śląskie, Siemianowice Śląskie, Świętochłowice

Od ośmiu lat poprzez swoich radnych, Zarząd Miasta i prezydenta, bierzemy udział w rządzeniu miastem. Ponosimy pełną odpowiedzialność za rozwój Chorzowa. Opowiadamy się za dalszym rozwojem miasta we wszystkich dziedzinach. Uważamy, że ważnym elementem strategii rozwoju Chorzowa jest kultura.



Chorzów 2000+ prężnym ośrodkiem kultury

Mówią nasi kandydaci:

Marek Kopel, prezydent Chorzowa: Miasto zobligowane jest do ochrony dóbr kultury, do ochrony i kultywowania tradycji. Bardzo ważne jest także tworzenie warunków umożliwiających rozwój środowisk artystycznych. W najbliższych czterech latach powinniśmy podnieść standard domów kultury i „przywrócić do życia” dawny Teatr Miejski. Ważne będzie także współdziałanie z wojewodą katowickim i Sejmikiem Samorządowym w sprawie rozbudowy Teatru Rozrywki.

Piotr Fojcik, w poprzedniej kadencji przewodniczący Komisji Kultury: W rozwoju kulturalnym musimy w dalszym ciągu wykorzystywać potencjał intelektualny Chorzowian, zintegrować środowiska plastyczne, literackie i muzyczne, zadbać o to, aby nasi mieszkańcy mieli swobodny dostęp do zapoznania się z dorobkiem chorzowskich twórców (organizacja wystaw, koncertów, kontynuacja wydawnictw na temat Chorzowa). Zasadniczą inwestycją będzie remont budynku dawnego Teatru Miejskiego i powołanie w tym miejscu Chorzowskiego Centrum Kultury z wielofunkcyjną salą widowiskową, spełniającą rolę sali teatralnej, koncertowej, konferencyjnej i kinowej. Należy też utrzymać dotacje z budżetu miasta na podniesienie standardu Teatru Rozrywki, dotacje dla Państwowej Szkoły Muzycznej, i Skansenu oraz dofinansowania na działalność chórów, orkiestr, galerii. Będziemy wspierać dobrze już rozwiniętą działalność chorzowskiego Muzeum.

Krzysztof Trembaczewski, w poprzedniej kadencji w Komisji Kultury: Miejski Dom Kultury „Batory” został już wyremontowany i podobnie, jak Starochorzowska Fundacja Kultury, pełni rolę dzielnicowego ośrodka kultury. Obecnie remontowany jest MDK „Centrum” przy ul. Dąbrowskiego. Będziemy dążyć do wyremontowania MDK nr 2 przy ul. Lompy i przekształcenia go w zakład budżetowy miasta. Chcemy jeszcze bardziej zaktywizować działalność stowarzyszeń, klubów studenckich, parafialnych i zakładowych. Nie może też zabraknąć pieniędzy na organizację festynów i innych imprez artystycznych w dzielnicach. Będziemy dalej wspierać działalność kulturalną chorzowskich parafii i finansować działalność zajęć pozalekcyjnych z zakresu kultury w szkołach podstawowych i średnich. Będziemy dążyć do wzbogacenia szkół w pomoce naukowe, potrzebne do prowadzenia tych zajęć.

Bądźmy dalej razem

Szanowni Państwo! Zapraszamy dzisiaj – 17 września na ul. Wolności, gdzie oficjalnie rozpoczynamy kampanię wyborczą. Od 17.40 do 18.40 będziecie Państwo mogli poznać wszystkich naszych kandydatów oraz otrzymać „Program Wyborczy dla Chorzowa”. Naszym kandydatom towarzyszyć będzie orkiestra górnicza. Z przedstawicielami naszego stowarzyszenia możecie się Państwo kontaktować w siedzibie Sztabu Wyborczego w Chorzowie przy ul. Wolności 22 (II piętro), od wtorku do czwartku w godzinach 16.00-18.00; telefon 0-601-503-841.

Internet: <http://www.chorzow-online.pl/wybory>

Samorządowy Program Wyborczy



– **Będę dążył, aby mieszkańcy Wo-
jewództwa Śląskiego żyli w nowoczes-
nym regionie i pracowali na stanowis-
kach pracy, które znamionują rozwój
personalny i zawodowy, które wzboga-
cają, nie zaś degradują człowieka.**

Kluczem do tego jest zdrowa i bez-
pieczna rodzina, nowoczesna gospo-
darka rynkowa, funkcjonująca w o-
parciu o zdrowe i wykształcone społec-
zeństwo oraz bogactwo różnych
form aktywności społeczno-kultural-
nych.

Ogłoszenia wyborcze (sygnowane hasłem OGŁOSZENIE WYBORCZE) są opłacane przez komitety wyborcze oraz przez poszczególnych kandydatów, zlecających zamieszczenie ogłoszenia.
Art. 74 Ustawy z 16 lipca 1998 roku – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw.

Goniec
GÓRNOŚLĄSKI

TYGODNIK REGIONALNY. Redaktor naczelny Waldemar Kosior.
Adres redakcji: 41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 8. Telefony: sekretariat i redaktor naczelny 2413-773, biuro ogłoszeń 2415-160, fax 2413-326, agencja reklamy 2560-363. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania w nich zmian i skrótów. WYDAWCA: „Goniec Górnośląski” spółka z o.o. DRUK: Krakowska Drukarnia Prasowa DRUK-PRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50.

WIELKI FESTYN

w Chorzowie Starym

19 września
od 10⁰⁰ do 21⁰⁰

K.S. „AZOTY”
(ul. Harcerska 1)

w programie m.in.:

Jacek Krupa, Lucek Czerny, Artur Thomas, zespoły: „Prolog”, „Carmen”, „Fair Play” oraz Andrzej Rybiński, D.J. Waldi (muzyka z płyt)

ponadto:

pokaz mody, turniej tenisa ziemnego, pokaz samochodów i motocykli, pokazy strażackie, jazda konna wierzchem i bryczką, tańce akrobatyczne, loteria fantowa, pokaz gołębi pocztowych i balonów, kiermasze i niespodzianki!

godz. 14.00-15.00 – Teatr Własny Stanisławiak, „KRAINA LENI” (program dla dzieci)

Dla całej rodziny nie zabraknie atrakcji!

Patronat prasowy: **Goniec**
GORZÓWŚLĄSKI

UWAGA!

4 października 1998
Ryszard Bąk
w Chorzowie

Karnety na spotkanie z R. Bąkiem do nabycia w Śląskim Ośrodku Terapeutycznym, Chorzów, ul. Katowicka 53 w godz. 10.00-17.00, tel. 2410 932

Komunikat policji

Komenda Rejonowa Policji w Siemianowicach Śl. prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie oszustw popełnionych przez mężczyznę, podającego się za lekarza medycyny, oferującego pomoc w załatwieniu „implantów” niezbędnych do leczenia członków rodziny jednocześnie wyłudżając pieniądze. Portret pamięciowy oszusta prezentujemy na str. 1:
Rysopis: wiek z wyglądu 40-50 lat, wzrost ok. 180 cm, krepiej budowy ciała, twarz pociągła, cera śniada, nos długi, średni, prosty, oczy czarne, włosy ciemne, średnie, wąs krótki ciemny.
Ubiór: elegancki, garnitur kol. granatowego, biała koszula lub kurtka i spodnie kol. jasny-beż.
Przemieszcza się prawdopodobnie, przy pomocy samochodu osobowego prod. zachodniej kol. szarego. Prosi się wszystkie osoby mogące przyczynić się do identyfikacji mężczyzny z portretu pamięciowego o kontakt z Wydziałem Dochodzeniowo-Sledczym KRP w Siemianowicach Śl., ul. Hibnera 16, pok. 55 lub 24, tel. 2282-336 wew. 249 lub 235 lub też z najbliższą Jednostką Policji.

Od wtorku w Chorzowie działają dwa wspólne posterunki Straży Miejskiej i policji. Uruchomiono je przy ul. Pudlerskiej 9 w Chorzowie II oraz przy ul. Gałeczki 36, czyli w tych dzielnicach, gdzie odnotowuje się dużą ilość skarg i interwencji mieszkańców. Posterunki będą czynne od 6.00 do 22.00. Podstawą ich zorganizowania jest porozumienie, zawarte pomiędzy Zarządem Miasta a chorzowską Komendą Rejonową Policji.

Dzielnicy i strażnik

Na Pudlerskiej i Gałeczki będą wspólnie pracować dzielnicowi i pracownicy Straży Miejskiej. Zadaniem tych ostatnich będzie w szczególności przyjmowanie zgłoszeń i interwencji od mieszkańców i wykonywanie obsługi biurowej dzielnicowych.

sfinansowano z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

– *Zdecydowaliśmy się na to przedsięwzięcie, gdyż zależy nam na tym, aby funkcjonariusze pilnowali porządku na ulicach, a nie siedzieli za biurkiem. Jeżeli będzie taka po-*



– Zakłada się, w związku z nowym podziałem administracyjnym kraju, że tam, gdzie nie będzie można tworzyć komisariatów, tworzone będą rewiry dzielnicowe. Namiasłka jest już w Chorzowie – powiedział Andrzej Woźniak, zastępca komendanta wojewódzkiego ds. prewencji (na zdjęciu razem z komendantem J. Kogutem i prezydentem M. Koplem).

– Zastąpienie dzielnicowych w wykonywaniu szeregu czynności biurowych, pozwoli im na intensywniejszą pracę w terenie. Uruchomienie wysuniętych referatów jest jednym z elementów realizacji programu „Bezpieczne miasto”, zapewni przede wszystkim szybki przepływ informacji, co stanowi podstawę podwzięcia naszych działań.

Ważne jest również to, że mieszkańcy mogą się tu zwracać nie tylko w razie zagrożenia, ale też zgłaszać w wypadkach uszkodzeń sieci, stanu nawierzchni dróg, oznakowania oświetlenia ulic czy nieporządku w posesjach – podkreślał podczas otwarcia komendant rejonowy Józef Kogut.

Koszty adaptacji pomieszczeń (27 tysięcy złotych) sfinansował budżet miasta, miasto zakupiło meble, będzie też płacić za bieżące utrzymanie posterunków. Zakup sprzętu komputerowego i środków łączności

trzeba to w Chorzowie tego typu posterunków utworzymy więcej, aczkolwiek w ostatnim czasie znacznie zwiększyła się dostępność mieszkańców do telefonu – mówił prezydent Chorzowa Marek Kopel.

– *Policja musi współdziałać ze społeczeństwem i gminą, aby wyeliminować zagrożenia i w Chorzowie są zaczątki takiego działania – ocenił inspektor Mieczysław Kluk, komendant wojewódzki policji.*

W posterunkach zatrudnionych zostało 5 kobiet z grupą inwalidztwa, wskazanych przez Rejonowy Urząd Pracy. Dzięki temu, miasto uzyskało gwarancję zwrotu połowy kosztów wynagrodzenia przez 36 miesięcy.

Chorzów jest pierwszym miastem w Polsce, w którym uruchomiono łączone posterunki.

Bożena Ferdyn
foto: Grzegorz Żyła

Serdeczne podziękowania
za wyrazy współczucia, złożone wieńce i kwiaty
oraz liczny udział w pogrzebie

najukochańszej Żony i Matki

Śp. ALINY SZMYD

składają
pogrzeźni w smutku i żalobie
Mąż, Syn i Rodzina

REKLAMA

HURT, DETAL, RATY

MATERIAŁY WYKOŃCZENIA WNĘTRZ:

- PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE MDF I PCV
- STOLARKA BUDOWLANA
- KONSTRUKCJE GIPSOWO-KARTONOWE
- SUFITY PODWIESZANE

PROMOCJA:

- PANELE ŚCIENNE 13,75 zł/m²
- PODŁOGI 33,00 zł/m²

CHORZÓW ul. Floriańska 23 tel. 241-32-16

oraz: KATOWICE, GLIWICE, SOSNOWIEC i 30 innych oddziałów



Pomóc niewidomym

W ubiegłą sobotę, 12 września w Domu Pomocy Społecznej dla Niewidomych w Chorzowie odbył się festyn, którego głównym celem była promocja nowej inicjatywy Regionalnej Fundacji Pomocy Niewidomym – Specjalistycznego Punktu Wczesnej Rewalidacji. Działania placówki polegają na prowadzeniu rehabilitacji dzieci w wieku od 0 do 7 lat w miejscu ich zamieszkania. Specjalnym gościem festynu był m.in. pan Heinz Neugebauer, dyrektor Niemieckiego Instytutu dla Niewidomych w Wurzburgu, który od lat wspiera działania polskiej Fundacji. Tym razem jego wizyta łączyła się z przekazaniem kwoty 100 tysięcy DM na tworzenie warsztatów terapii zajęciowej dla niewidomych z dodatkowym kalektem. Na imprezie byli także obecni przedstawiciele Czeskiego Związku Niewidomych, Urzędu Miejskiego w Zlinie (Czechy) oraz prezydent Chorzowa, Marek Kopel.

Promocja zdrowego stylu życia, bezpłatne badania oceniające ryzyko zachorowania na chorobę wieńcową, możliwość bezpłatnej mammografii, konsultacje z lekarzami – wszystko to zaplanowano na najbliższą sobotę (19 września) w Szpitalu w Chorzowie Batorym. W tym dniu, od 10.00 do 18.00 Działek Górnośląski i Szpital im. dra Styczyńskiego organizują „Dzień Otwarty”.

Zdrowie w Twoich rękach

– Rada Miejska poprzedniej kadencji przyjęła do realizacji programu prozdrowotne: kardiologiczny, onkologiczny i promocji zdrowia. „Dzień Otwarty” służy ich upowszechnieniu – mówi Romuald Romuszyński, dyrektor Szpitala w Chorzowie Batorym, który kierował pracami Komisji Zdrowia chorzowskiej RM od 1990 roku. – W ramach programu kardiologicznego będziemy kwalifikować pacjentów do poszczególnych grup choroby wieńcowej i zawału mięśnia sercowego, bezpłatnie będziemy badać ciśnienie krwi, poziom cukru, cholesterolu, wykonywać EKG i USG. Umożliwimy też pacjentom konsultację internistyczną, a w razie potrzeby – kardiologiczną.

Zapewne największą popularnością będą cieszyły się bezpłatne badania i konsultacje w niedawno otwartym nowoczesnym Centrum Diagnostyki Schorzeń Sutka. Przypominajmy, że do końca roku Centrum świadczy bezpłatne usługi tylko kobietom zatrudnionym w zakładach pracy, które z Centrum podpisały kontrakt na wykonywanie świadczeń medycznych. Pozostałe do końca roku za badania muszą zapłacić od 50 do 80 złotych. Od nowego roku wszystkie badania będą bezpłatne. – Z analiz i wstępnych rozmów wynika, że Kasa Chorych w przyszłym roku podpisze z nami kontrakt na wykonanie 2,5-3 tysięcy badań – mówi dyr. Romuszyński.

W ramach „Dnia Otwartego” Centrum Diagnostyki i Schorzeń Sutka wykona ponad 140 badań bezpłatnie.

42 pacjentki (za te badania zapłaci ADO-MED) zostaną przebadane w sobotę, 100 pacjentek, za badanie których zapłaci miasto, (z środków przeznaczonych w tegorocznym budżecie na realizację programu onkologicznego), zostanie przebadanych w przyszłym tygodniu. – W ciągu ośmiu godzin lekarze mogą wykonać ok. 40 badań. Stąd pozostałym pacjentkom w sobotę wyznaczmy terminy na poniedziałek, wtorek i środę przyszłego tygodnia – mówi dyrektor.

Punkt realizacji programu onkologicznego zlokalizowany będzie przy budynku administracyjnym (przy wejściu do ogrodu); punkt realizacji programu kardiologicznego przy Izbie Przyjęć. Z magnetowidu będzie odtwarzany program promocji zdrowia i samobadania piersi. Będzie też można zakupić po atrakcyjnych cenach aparaty do mierzenia ciśnienia i poziomu glukozy oraz uzyskać informacje o dietach i zdrowej żywności.

Joachim Otte, przewodniczący Komitetu Organizacyjnego z ramienia Związku Górnośląskiego mówi: – *Zaangażowaliśmy się w to przedsięwzięcie, gdyż celem naszej organizacji jest również integrowanie społeczeństwa. Akcja „Twoje zdrowie w Twoich rękach” promuje zdrowy styl życia, a zarazem wiąże naszą lokalną społeczność ze środowiskiem służby zdrowia. Kilka miesięcy temu byliśmy już współorganizatorami „Dni Otwartych” w Centrum Rehabilitacji, działającym przy Miejskim Zakładzie Kąpielowym.*

Bożena Ferdyn



KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO
CHORZÓW, SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

- starannie dobrani brytyjscy nauczyciele
- kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- 14-osobowe grupy

Zapisy
w biurze
w Katowicach

International House
Katowice
ul. Gliwicka 10
tel. 59 99 97

International House działa w Katowicach już 8 lat. Jesteśmy szkołą afiliowaną przy IH w Londynie, posiadamy rekomendację PASE.

LONGMAN

Akcja Wyborcza **SOLIDARNOŚĆ** w Chorzowie przedstawia swoich kandydatów na radnych Rady Miejskiej w Chorzowie w poszczególnych okręgach wyborczych. **AWS** w Chorzowie przedstawia również swojego kandydata nr 1 do Sejmiku Samorządowego Województwa Śląskiego, dra Grzegorza Szpyrkę.



Okręg 1

1. Andrzej Słomczyński
2. Stanisław Kaniut
3. Marian Knobloch
4. Jacek Cierpiot
5. Urszula Czech

Okręg 2

1. Henryk Wróblewski
2. Edward Sówka
3. Janusz Kukuczka
4. Andrzej Zaczkowski
5. Eugeniusz Placzek
6. Irena Karpińska-Derda
7. Czesław Grabiński
8. Franciszek Wolski

Okręg 3

1. Jakub Koterwa
2. Leonard Kaczyński
3. Krzysztof Pikula
4. Rafał Hammerlik
5. Piotr Rabenda
6. Romuald Tomala
7. Józef Walczak
8. Grzegorz Buczek

Okręg 4

1. Piotr Wolak
2. Jan Zawisło
3. Teresa Piechota
4. Michał Ligacz
5. Andrzej Kotala
6. Jan Lewandowski

Dr n. med. Grzegorz Szpyrka

jedyny kandydat AWS w Chorzowie do Sejmiku Samorządowego Województwa Śląskiego, dyrektor Szpitala Dziecięcego w Chorzowie
AWS Chorzów

Okręg 5

1. Marek Gmerczyński
2. Michał Konopnicki
3. Zbigniew Maligłowska
4. Michał Szczepański
5. Hilary Roskosz
6. Andrzej Zgolak
7. Ryszard Mansel

Okręg 6

1. Marek Bielski
2. Piotr Zymik
3. Piotr Brukiewicz
4. Krystyna Markowska
5. Tadeusz Wydrzyński
6. Daniela Dudek
7. Anna Woźniak

Okręg 7

1. Marek Smarzoch
2. Henryk Dusza
3. Janusz Górecki
4. Edward Ksciuczyk
5. Michał Kegler
6. Ryszard Anders
7. Paweł Kapica
8. Henryk Tarka

Okręg 8

1. Dariusz Manowski
2. Marek Janik
3. Radosław Kokot
4. Jan Twardowski
5. Zbigniew Wałach

Uchwała Rady Terenowej AWS Chorzów:

**Akcja Wyborcza Solidarność w Chorzowie
nie zawiera koalicji na czas wyborów samorządowych.**

Głosuj na AWS Chorzów!

Zapraszamy na wybory 11 października

Na temat problemów miasta i działalności władz samorządowych oraz postaw wobec środowiska lokalnego wypowiedzieli się sami mieszkańcy Chorzowa. Na zlecenie Urzędu Miasta na 38 pytań o różnym stopniu sformalizowania odpowiedzi 500, losowo wybranych, dorosłych chorzowian. 53% z nich stanowią kobiety, ponad 22% respondentów nie przekroczyła 30 lat, ponad 20% jest w wieku 41-50 lat, ponad 22% ma więcej niż 61 lat. Najwięcej, bo ok.90% respondentów mieszka w Chorzowie I, II i Batorym. Badania miały charakter anonimowy. Jakże są ich wyniki?

Rozsądny konserwatyzm

Najbardziej popularne miejsca zamieszkania to Śródmieście i Chorzów Batory, o wiele mniejszą popularnością cieszy się Chorzów Stary, najmniejszą Maciejkowice. Większość chorzowian wiąże swoje losy z miastem. Raczej nie opuściłoby Chorzowa 34,4% ankietowanych, 33% zdecydowanie odrzuca taką możliwość. Największą dumą Chorzowa, zdaniem respondentów jest WPKiW, ul. Wolności z przyległościami oraz samo miasto i jego rozwój. Chorzowianie przywiązują też wagę do działań proekologicznych oraz sportu i rekreacji. Na pytanie, co w przyszłości mogłoby stać się dumą Chorzowa najczęściej ankietowanych wskazało na instytucje rekreacyjne, na porządek, bezpieczeństwo i czystość oraz na budynki i ulice. Te ostatnie oraz plac zabaw dla dzieci, ogólna poprawa stanu miasta, inwestycje rekreacyjne, hotel, poprawa bezpieczeństwa, stworzenie nowych miejsc pracy – to najbardziej pożądane inwestycje.

Chorzowianie są zadowoleni z kierunku zmian, jakie zaszły w mieście w ostatnich latach. Zdecydowanie tak odpowiedziało na pytanie o to 28,4% badanych, raczej tak 61,6% badanych. Za ledwie 2,6% sądzi, że zmiany nie poszły w dobrym kierunku, a zdecydowanie jest o tym przekonanych ledwie 0,4%, czyli dwóch respondentów.

Osiągnięcia władz miejskich to przede wszystkim ulice, głównie ul. Wolności, renowacja i budowa no-

wych budynków, następnie troska o mieszkańców, komunikację miejską. Błędy władz to w opinii respondentów zaniedbane ulice (tak uważa 2,9% zapytanych), następnie wadliwie działająca komunikacja miejska, w dalszej kolejności niszczące budynki (1% ankietowanych). 6% wskazuje na inne, rozproszone błędy.

Sprawy, z którymi respondenci zwróciliby się bezpośrednio do prezydenta, związane są przede wszystkim z problemami mieszkaniowymi i bezpieczeństwem. W ostatnich czterech latach wyraźnie spadł entuzjazm chorzowian do sprzedaży przez miasto gruntów, budynków i mieszkań. Zmieniła się ocena, choć zwykle na lepszą, działalności władz Chorzowa w różnych dziedzinach funkcjonowania miasta. Na pytanie o znanych sobie członków władz miasta zdecydowanie najczęściej, bo ponad połowa respondentów, wymieniła nazwisko prezydenta Marka Kopla.

Bożena Ferdyn

Komentuje dr Krzysztof Łęcki, socjolog, pracownik Uniwersytetu Śląskiego, jeden z autorów „Raportu z badań sondażowych”: *Na uwagę zasługuje przede wszystkim widoczność władz, nie są one ciałem anonimowym, kojarzą się z konkretnymi ludźmi. Biorąc pod uwagę charakter próby, popularność (określana jako wypadkowa znajomości osoby i zaufania, jaką ją obdarzamy) prezydenta Marka Kopla jest, jak na miasto tej*

wielkości co Chorzów, niezwykle wysoka. Prawidłowość jest bowiem taka, że im mniejsze miasto, tym władze są bardziej znane. Ważny jest również fakt, że respondenci wymienili około 40 osób związanych, ich zdaniem, z Urzędem Miasta. Jednocześnie władze Chorzowa nie mają praktycznie wyrażone określone „grupy oponentów”, czy wyraźnie niezadowolonych z ich działań mieszkańców.

Analiza pokazuje też, że tylko osoby sprawdzone w działaniu zasługują na uznanie. Z powyższym łączy się pragmatyzm i perspektywa lokalna. Społeczność Chorzowa to społeczność otwarta na zmiany, ale posuwające się powoli, ostrożnie, zmiany, które weryfikuje się po każdym etapie. Nie jest to społeczność przywiązana do samej idei zmiany, ceniona konkretnie, co notabene jest cechą charakterystyczną Śląska. Postawę tę można określić jako „rozsądny konserwatyzm”.

Chorzów jest miastem dużym, w sondażu wyraźnie widać jednak akceptację tych osiągnięć, które koncentrują się wokół centrum. To pokazuje poziom zintegrowania mieszkańców wokół symbolicznych wyznaczników miasta. W Chorzowie takim wyznacznikiem jest np. ulica Wolności.

Spadek poparcia dla prywatyzacji może wynikać z tego, że sami ankietowani, bądź ich rodziny zamieszkują w prywatnych kamienicach, a za tym kryją się konkretne obciążenia finansowe.

– Człowiek jest w stanie wszystkie najświętsze, najpiękniejsze sfery swojego życia skazić. Dotyczy to również sportu. W człowieku nieustannie drzemie bowiem tendencja, aby to, co dobre zepsuć. Każdy z nas jest po trochu agresywnym kibicem, przekupnym sędzią, brutalnym snajperem. Pod niewinną nazwą „fair play” kryją się problemy ludzkiej egzystencji. Choroby, które podgryzają współczesny sport podgryzają w ogóle społeczeństwo. Na stadionach są one tylko wyeksponowane, to są pewne znamiona czasu, choroby drążącej człowieka z przełomu drugiego i trzeciego tysiąclecia – mówił gościnnie w sobotę w Chorzowie ks. dr hab. Jerzy Szymik.

Etyka w sporcie

Spotkanie w pubie sportowym Mirosława Mosóra, piłkarza chorzowskiego „Ruchu”, poświęcone było zagadnieniom fair play w sporcie. Organizatorzy: Związek Górnośląski i pub „Fair Play” zaprosili do dyskusji prezydenta Chorzowa Marka Kopla (kiedyś hokeistę GKS-u Katowice), Henryka Wieczorka – byłego piłkarza zabrzańskie „Górnika”, później trenera „Ruchu”, uczestnika mistrzostw świata i olimpiady.

Specjalnie do Chorzowa przyjechał również ks. Jerzy Szymik, wykładowca KUL-u, w latach 80. wikary parafii w Chorzowie Batorym. Spotkanie prowadził Zbigniew Cieñciała, redaktor „Sportu”.



Od lewej: ks. Jerzy Szymik, Marek Kopel, Henryk Wieczorek i Mirosław Mosór.

Głosy w dyskusji:

Marek Kopel:

„Agresywnych kibiców na stadionie jest garstka, ok. 5%, to oni powodują wielkie zamieszki. Problem sprowadza się do tego, aby z tą garstką sobie poradzić, tak jak zrobiono to w krajach Europy Zachodniej. Działania naszej policji powinny być bardziej przemyślane, a funkcjonariusze specjalnie przeszkoleni. Policja czasem prowokowała agresję ze strony kibiców

(...) Wygrywa się wtedy, gdy w drużynie jest spokój, wtedy gra się układa. Najbardziej bojowo byłem nastawiony podczas jednego z meczów, na który zaprosiłem kolegów i koleżanki

ze studiów i to był najgorszy mecz w moim życiu. (...) Sport uczy też przegrzania, każda kłeska musi mobilizować do kolejnego wysiłku. (...) W sporcie wyczynowym musi rządzić zawodowstwo, on musi być na najwyższym poziomie. (...) Powszechny dostęp do sportu jest lekarstwem na narkotyki, pijaństwo, nudę, komputery i zaborczą telewizję.

Henryk Wieczorek:

„Pieniądze w sporcie funkcjonowały zawsze, może kiedyś były po prostu mniejsze. Ja np. nigdy nie grałem w „Ruchu”, chociaż kikakrotnie ten klub starał się mnie pozyskać, ale w „Górniku” zarabiałem więcej.

Byłem na Mistrzostwach Świata w Monachium, na Olimpiadzie w Montrealu – i tam już chodziło nie o pieniądze, ale o niezapomniane przeżycia, o możliwość codziennych spotkań z najlepszymi sportowcami świata, o reakcje ludzi, którzy w miasteczku, w którym spaliśmy, witali nas nawet o trzeciej nad ranem...

Kiedyś karta zawodnika była własnością klubu, nie menadżera, zawodnicy nie tak często zmieniali barwy, byli do nich przywiązani (...)

Od komercjalizacji w sporcie nie ma już chyba odwrotu, dlatego większą wagę powinno się przywiązywać do sportu rekreacyjnego...

Mirosław Mosór:

„Niestety, dzisiaj gra się nie tylko głową i nogami, ale również, a może przede wszystkim, rękami i to jest niepokojące”.

ks. dr hab. Jerzy Szymik:

„Generalnie jest o co walczyć. Dlatego, że wśród elit intelektualnych pojawia się element pogardy, opinia, że sport jest jednak zabawą dla motłochu. A sport jest rzeczywistością zbyt piękną, aby ją stracić dla ludzkości. Ja sam dzięki sportowi, zainteresowaniom poszczególnymi drużynami, nauczyłem się geografii, nauczyłem się rozróżniać języki, brzmienia nazwisk, ich prawidłowej wymowy. Dla mnie sport jest najpiękniejszą rozrywką.

Bożena Ferdyn

Zamknięte listy

11 września o północy minął termin rejestracji list kandydatów do rad gminnych, powiatowych oraz do Sejmiku Województwa. W Chorzowie o 45 mandatów radnego trzeciej kadencji walczyć będzie 388 kandydatów z dziewięciu ugrupowań.

Jest wśród nich jedna partia (Unia Wolności), dwa stowarzyszenia („Wspólnie dla Chorzowa” i „Ruch Autonomii Śląska”), cztery koalicje (AWS, SLD, „Przymierze Społeczne”, Ruch Patriotyczny „Ojczyzna”) oraz dwa bloki wyborcze: Komitet Wyborczy „Tak” i „Nasze Jutro”. Te wystawiają kandydatów tylko w jednym okręgu wyborczym (w Chorzowie okręgów jest osiem): „Tak” w Okręgu IV („Śródmieście”), „Nasze Jutro” w Okręgu III w Chorzowie II. Najwięcej osób – 80 kandyduje z listy stowarzyszenia „Wspólnie dla Chorzowa”. – Rejestracja list przebiegała o wiele sprawniej niż cztery, czy osiem lat temu, nie było tylu błędów popełnianych przez komitety, w zasadzie rejestracja nastąpiła już przed 11 października. Widoczne jest już to, że sztaby działają coraz bardziej profesjonalnie – ocenia Stefan Jarczyk, naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta w Chorzowie.

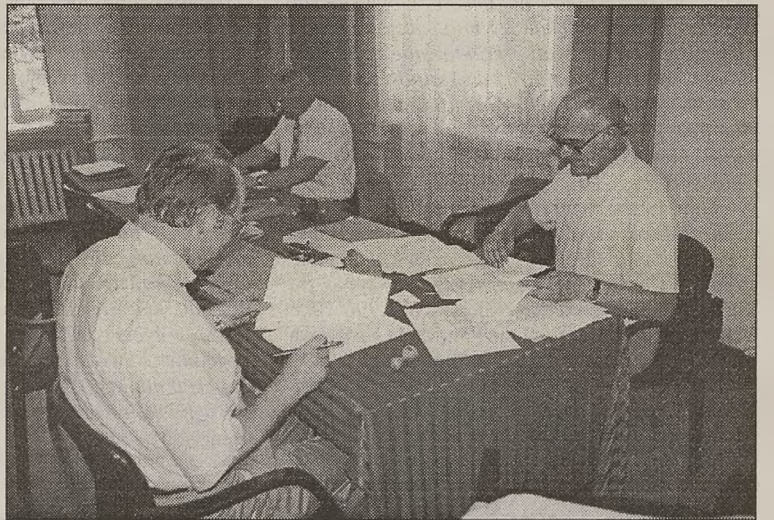
Obecnie w Urzędzie powoływane są składy obwodowych komisji wy-

borczych, będzie ich w mieście 56. Za kilka dni powinny pojawić się stosowne obwieszczenia. W tym roku po raz pierwszy propozycje składów komisji wyborczych przedstawiały komitety wyborcze (w poprzednich wyborach chętni do pracy w komisjach zgłaszali się indywidualnie do Urzędu Miasta, składy komisji były ustalane w drodze losowania – przyp. red.). Komisje będą liczyć po 7 lub 9 osób.

– Zgłoszonych zostało wielu ludzi młodych, studentów. Przed tegorocznymi wyborami po raz pierwszy, dla usprawnienia pracy komisji, będziemy organizować szkolenia nie tylko dla przewodniczących komisji i ich zastępców, ale dla wszystkich członków komisji – mówi Stefan Jarczyk.

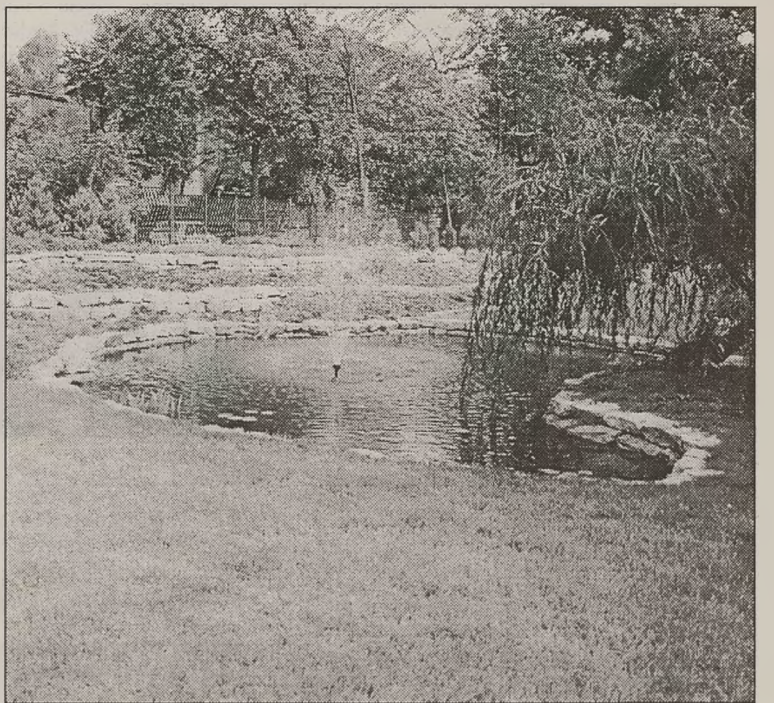
W Chorzowie wyznaczono 42 bezpłatne miejsca do plakatowania. Bez opłat można też naklejać plakaty na słupach ogłoszeniowych, będących własnością miasta. Naczelnik przyznaje, że akcji plakatowania komitety jeszcze na dobre nie rozpoczęły z powodu nieznajomości numerów list. Państwowa Komisja Wyborcza zobligowana jest do tego, aby wylosować numery list dla ugrupowań ogólnopolskich do 17 września. Po ich ogłoszeniu mogą być dopiero losowane numery list ugrupowań lokalnych.

Bożena Ferdyn



Pracownicy Urzędu Miasta w Chorzowie mieli sporo pracy. foto: Piotr Rębacz

Fontanna przy szpitalu

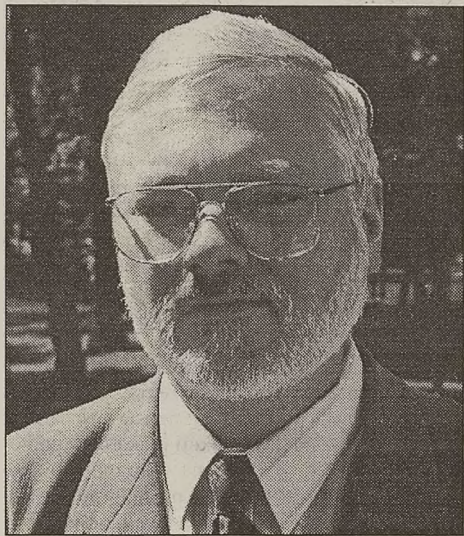


W piątek, 11 września odbyło się uroczyste otwarcie oczka wodnego z fontanną i terenem zielonym w Szpitalu Dziecięcym w Chorzowie. Fontanna, która w nocy podświetlana jest kolorowymi światłami, oraz interesująco zagospodarowany teren wokół niej mają służyć pacjentom szpitala jako miejsce spacerów. W otwarciu uczestniczyli: prezydent Marek Kopel, przewodniczący Rady Miejskiej II kadencji Florian Lesik oraz przedstawiciele Rady Społecznej Szpitala – Henryk Wieczorek i dr Jan Kern. Dyrektor Szpitala Dziecięcego, dr n. med. Grzegorz Szpyrka przy okazji spotkania poinformował o utworzeniu Chorzowskiego Centrum Pediatrii i Rehabilitacji. Prezydent Kopel, otwierając oficjalnie teren rekreacyjny, zwrócił uwagę na fakt, że dyrekcja Szpitala znajduje czas i środki na działania zmierzające nie tylko do poprawy warunków leczenia swoich pacjentów, lecz także na zagwarantowanie im miejsc, w których mogą zapomnieć o tym, że znajdują się w szpitalu.

Tekst i foto: G. Zyla

Dbając o kulturę

W dziedzinie kultury i sportu w Siemianowicach Śląskich przez ostatnie cztery lata sporo się wydarzyło. Istotne jest także to, że w minionej kadencji nie tylko nie zlikwidowano żadnej placówki kulturalnej, ale powołano do życia kilka nowych. Jak podkreślają władze miejskie, jednym z najważniejszych kierunków tej sfery zawsze były działania na rzecz dzieci i młodzieży.



– Zarówno w dziedzinie kultury, jak i sportu staramy się obejmować wszystkie grupy społeczne, jednak szczególną uwagę zwracamy na najmłodszych. Co roku organizujemy przeglądy twórczości artystycznej przedszkolaków, które kończą się przeglądem finałowym w Centrum Kultury. W szkołach natomiast odbywają się coroczne festiwale kultury młodzieży szkolnej. W czasie tych festiwali prezentowane są zarówno prace plastyczne, jak i działalność estradowa. Występują na nich grupy taneczne z tańcami nowoczesnymi, jak i klasycznymi – mówi wiceprezydent Siemianowic Śląskich Henryk Mrozek.

Inne formy działalności kulturalnej w szkołach to konkursy recytatorskie, wiedzy o mieście, regionie. Organizowane są także zajęcia sportowe, które nie ograniczają się tylko do lekcji wychowania fizycznego. W 1996 roku po raz pierwszy odbyła się Familiada Sportowa Szkół Podstawowych, w której udział wzięły całe rodziny. Podczas minionej kadencji udało się także zorganizować I Lekkoatletyczną Spartakiadę Szkół Podstawowych i Ponadpodstawowych. Urząd Miejski, poprzez Wydział Kul-

tury i Sportu dysponował środkami, dzięki którym można było fundować nagrody w tego typu konkursach i spartakiadach. Utworzona została także klasa sportowa w Liceum Ogólnokształcącym nr 1. Wśród działalności sportowej na uwagę zasługuje fakt organizowania cyklicznych imprez, jak na przykład Cross Siemiona czy Bieg Uliczny im. W. Korfanteo. W tym roku zakończył się remont Pływalni Miejskiej przy ul. Śniadeckiego. W tej chwili trwa odnawianie basenu otwartego w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Wydział Kultury i Sportu UM sprawuje opiekę, także finansową nad takimi placówkami kulturalnymi jak m.in. Miejska Biblioteka Publiczna, Centrum Kultury, Muzeum Miejskie czy Miejski Ośrodek Kultury. Odbywają się w tych miejscach często różnego rodzaju imprezy kulturalne.

– Do takich najważniejszych na pewno możemy zaliczyć wystawę prac profesora Jana Nowaka, siemianowiczana zresztą, wystawę prac Jacka Malczewskiego czy występ poznańskich „Słowików”. Podczas minionej kadencji zaczęto również organizować Górnośląskie Plenery Malarskie – dodaje wiceprezydent Mrozek.

Jednym z ważniejszych wydarzeń kulturalnych było na pewno powołanie pracowni „Spichlerz” przy Muzeum Miejskim. Działa tam grupa artystów amatorów, której przewodzą Józef Kramarz. W Siemianowicach powstał także Oddział Związku Polskich Artystów Plastyków. Przy Centrum Kultury natomiast działa Amatorska Scena Muzyczna oraz Galeria Sztuki „Okienko”.

Podczas minionej kadencji zakończono także remont kina „Tęcza”, które obok sezonowego Kina Letniego, czynnego w Amfiteatrze Parku Miejskiego, stanowi rozszerzenie oferty X Muzy, prezentując najnowsze pozycje kina światowego.

Trzeba jednk dodać, że w ostatnich czterech lat radni mieli poważne kłopoty z podziałem środków finansowych na wszystkie dziedziny życia. – W pewnym momencie środki budżetowe na kulturę zaczęły maleć. Obawiam się, aby w nowej Radzie Miejskiej nie zwyciężyły poglądy osób, które tylko patrzą na sferę materialną naszego życia. Jeśli my sami w gminach nie zadamy o właściwy rozwój kultury, sztuki i sportu, nikt tego za nas nie zrobi. Będzie tutaj pustynia kulturalna – twierdzi wiceprezydent Henryk Mrozek.

Aleksandra Siembiga

„Bakałarz” jak z marzeń

– Zebrała się grupa nauczycieli, która chciała mieć szkołę w której będzie mogła realizować swoje marzenia – opowiada o pomysły powołania pierwszej prywatnej szkoły podstawowej, jej dyrektor Andrzej Łukasiewicz.

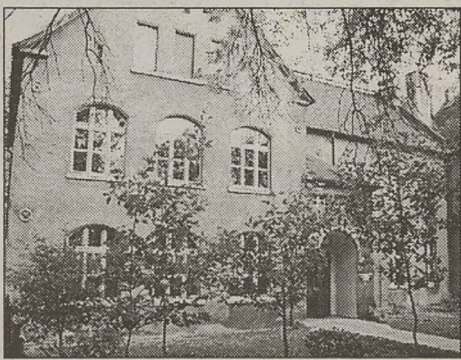
Od tego roku szkolnego „Bakałarz”, bo tak nazywa się ta szkoła, rozpoczął już swoją działalność. Zanim do tego doszło, rok trwał remont całego budynku i terenu wokół. Nie wszystko zostało dokończony, największym problemem jest oczywiście brak środków finansowych.

Do tej pory do szkoły zgłoszono 20 dzieci. Jednak, jak twierdzi dyrektor, w każdej chwili można przenieść dziecko z publicznej szkoły do prywatnej. Budynek „Bakałarza” na pewno sprawia wrażenie sympatycznego i ciepłego. Wewnątrz znajdują się bardzo duże sale klasowe i kolorowe korytarze. Działa tutaj „Teatr 12 a”, a programy szkolne są programami nowatorskimi. Nauczanie początkowe jest prowadzone według programu „Świat i ja”. Jest także czynna świetlica, do godziny 17.00.

– Niewątpliwą zaletą jest to, że w cenę nauki jest wliczone już wszystko, także zajęcia dodatkowe, jak na przykład basen, świetlica czy zajęcia z informatyki. Dodatkowo jedynie będzie opłacana stolówka. Jeśli do szkoły ktoś zapisze

dwójkę swoich dzieci, to będzie można korzystać z 10% ulgi – mówi dyrektor Łukasiewicz.

W szkole zapewniona jest opieka pedagoga, są prowadzone zajęcia z muzyki i plastyki pod okiem fachowców. Kadra nauczycielska składa się w większości z doświadczonych pedagogów



z wieloletnim stażem. Założyciel i dyrektor szkoły jest z wykształcenia historykiem, wcześniej pracował jako nauczyciel w jednej z katowickich szkół. Oplata za miesiąc nauki wynosi 330 złotych. „Bakałarz” mieści się w Siemianowicach przy ulicy Chorzowskiej 14. as, foto: G. Żyła

Pogoda pokrzyżowała plany organizatorów Letniego Święta Folkloru, mającego się odbyć w niedzielę, 13 września, na terenie Amfiteatru w Siemianowicach Śląskich.

Padający deszcz oraz chłód zmusiły organizatorów do przeniesienia części imprezy, mianowicie Biesiady Klubów Trzeciego Wieku, do Miejskiego Ośrodka Kultury, oraz do odwołania występów: Studenckiego Zespołu Pieśni i Tańca „Katowice”, Zespołu „Siemianowice” oraz góralskiego zespołu „Jedlinka”.

Nic odbył się również Jarmark Sztuki Ludowej, planowany na godz. 12.00 w Parku Miejskim.

M. Mączka

W sobotę, 12 września, w Operze Śląskiej w Bytomiu odbyła się uroczysta gala z okazji 50-lecia istnienia Fabryki Kosmetyków „Pollena Malwa” w Świętochłowicach. Na uroczystość zostali zaproszeni m.in. przedstawiciele władz miasta, a także firm współpracujących oraz konkurujących z „Polleną Malwą”.

Szczęśliwe 50 lat

Prezes Janina Jagiello, której wkład w rozwój „Polleny Malwy” jest niekwestionowany, przypomniała w krótkim zarysie historię zakładu. Okazuje się, że niegdyś produkowano tam również środki spożywcze, m.in. aromaty do pierników.

W 1948 r. powstała HIGIENA – Spółdzielnia Pracy, która notabene miała w statucie bardzo modne jak na ten czas hasło, iż zatrudnia się pracowników – członków spółdzielni „bez wyżysku”. Produkowano pasty do butów, pasty do zębów oraz proszki do prania, które – jak dwocipnie zaznaczyła pani prezes – pewnie były tymi „zwykłymi proszkami” z bieżących reklam telewizyjnych. Z tego okresu pamięta się również wytwarzany tu pierwszy olejek plażowy. W 1953 r. dotychczasową nazwę zmieniono na FARBOCHEM, a prawdziwymi hitami produkcyjnymi w tym czasie były pierwszy szampon do włosów oraz woda fryzjerska. W 1958 r. z połączenia trzech podobnych spółdzielni pracy powstała BYTOCHEMIA. Poza dotychczasowym asortymentem wytwarzano grzebienie w dwóch zasadniczych rodzajach: „familijny” oraz jego przeciwieństwo – grzebień „kawalerski”. Oprócz tego przebojem na rynku okazał się pierwszy szampon przeciwłupieżowy.

W latach 70. fabrykę ostatecznie przejęło państwo i wówczas po raz pierwszy zaczęto mówić o „Pollenie-Malwie”, funkcjonującej w ramach tzw. WOG-u wewnątrz zorganizowanego przedsiębiorstwa „Pollena”. Eksport sta-

nowił pokazany procent obrotu produkcji, a zatrudnienie sięgnęło 250 osób.

W ubiegłej dekadzie nastąpił kryzys, który na dobre udało się przełamać po 4-letnim okresie gromadzenia kapitałów, w efekcie czego doszło do przekształcenia własnościowego w spółkę pracowniczą, działającą do dziś.



Prezydent Ludwik Kożuch składa życzenia pani prezes Janinie Jagiello.

Pani prezes przyjmowała gratulacje i życzenia od gości, w tym od prezydenta Świętochłowic Ludwika Kożucha. Sama natomiast podziękowała całej załodze „Polleny Malwy”, w tym również emerytom za wkład pracy w utrzymaniu i rozwój firmy. Dodała także: – W grze biznesu, poza wszystkim, najważniejsze jest szczęście. Życzymy zatem „Pollenie-Malwie” następnego szczęśliwego 50-lecia.

Tekst i foto: Rafał Damian Aichmüller

Wyjechali do Heiloo

Delegacja 43 świętochłowiczian wybrała się 11 września do Heiloo w Holandii na drugą część obchodów współpracy między Heiloo, a Świętochłowicami. Przypomnijmy, że część pierwsza uroczystości miała miejsce w Świętochłowicach w kwietniu br.

Pobyt grupy w Holandii potrwa do 18 września. Urząd Miejski reprezentuje Bronisława Cesarz, a wizyta ma charakter roboczy. Odbędą się cztery tzw. kongresy, czyli pewnego rodzaju konferencje m.in. na tematy kultury, oświaty, opieki społecznej. Referaty wygłoszą tam Helena Kromer, Piotr Gruszka, Marian Żerada i Andrzej Jasicki. W delegacji jest także przewodnicząca Towarzystwa Przyjaciół Heiloo Zofia Pogoda, wyjechała też orkiestra z Huty „Florian” na specjalne zaproszenie holenderskiego chóru „Cecylia”, który gościł w Polsce w kwietniu. Marian Piegza

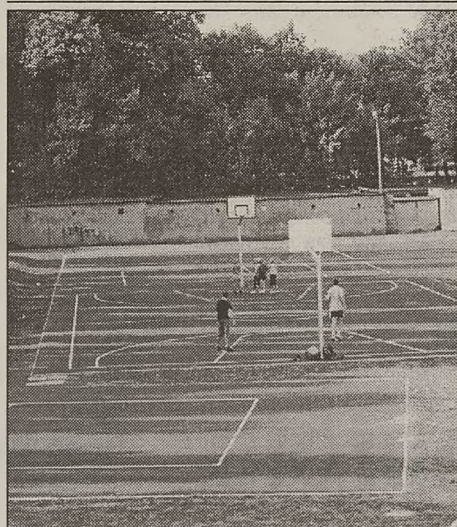
Koniec wakacji

Do świętochłowickich szkół podstawowych i średnich uczęszcza prawie 8 tysięcy dzieci. Z wyjazdu na letni wypoczynek skorzystało ponad 3 tysiące uczniów. Natomiast ponad 500 wykorzystywało zorganizowany wypoczynek w swoim mieście. Są to zaokrąglone dane uzyskane w Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego.

– Gdyby porównać te dane z liczbami prognoz przedwakacyjnych, to okazałoby się, że wyjechało znacznie mniej osób aniżeli planowano – mówi Janusz Kalafarski. – Muszę tu dodać, że około tysiąca dzieci skorzystało w czasie tegorocznych ferii z form wypoczynku organizowanych lub finansowanych przez gminę. Fundusze były skierowane do Ośrodka Pomocy Społecznej, który współpracuje z ochronkami, szkołami, czy PCK. Dotacja na jedno dziecko wynosiła około 150 złotych.

Dodajmy, że OPS współpracuje z holenderskimi fundacjami w Heiloo i Hilversum i dzięki temu z wyjazdu do Holandii skorzystało ponad 50 dzieci. Spora grupka wyjechała też korzystając z ofert Polskiego Związku Katolicko-Społecznego oraz Związku Harcerstwa Polskiego. Najwięcej jednak dzieci, prawie tysiąc, wypoczywało w czasie wyjazdu z rodzicami.

Marian Piegza



Nowe boiska dla I LO

Zarząd Dzielnicy Średnicowej sprawnie wywiązał się z umów zawartych jeszcze w latach osiemdziesiątych, a dotyczących wybudowania boisk dla ogólniaka. Boiska te miały zrekompensować odebranie liceum placów sportowych pod budowę średnicówki.

Niedawno przekazano do użytku kompleks boisk do piłki siatkowej, koszykowej oraz ręcznej. Placę mają tartanową nawierzchnię, są ogrodzone, a ich otoczenie jest uporządkowane. – Czekamy tylko na wyrosnięcie trawy na poboczach – mówi dyrektor liceum Cecylia Chmielewska. – Mamy tu także miejsce na wygospodarowanie kortu tenisowego. Jest to piękny prezent dla szkoły na nasze 50-lecie, bo przecież same uroczystości będą odbywały się częściowo na boiskach.

Tekst i foto: Marian Piegza

Recital chopinowski

Świętochłowickie Muzeum Miejskie zaprasza 21 września o 17.00 na kolejny koncert. Tym razem będzie to recital chopinowski w wykonaniu japońskiej pianistki Motoko Yoshikawa. Koncert prowadzi będzie Lilianna Moll, która postara się m.in. przekazać słuchaczom inspiracje i intencje kompozytorskie Fryderyka Chopina.

Marian Piegza

Mieszkańcy Siemianowic Śląskich przez najbliższy tydzień będą mogli skorzystać z bezpłatnych badań EKG, poziomu cholesterolu, cukru oraz badań internistycznych. Specjalista w dziedzinie chorób wewnętrznych wyda orzeczenie o stanie zdrowia i udzieli zaleceń na temat leczenia i stylu życia.

„Tydzień dla serca” potrwa od 21 do 25 września, w godz. 15.00-18.00 w przychodniach rejonowych nr 1 przy ul. Hiberna 1, nr 8 przy ul. Kościelnej 32 i nr 9 przy ul. Niepodległości 29. Organizatorami akcji są: Referat Zdrowia i Opieki Społecznej UM w Siemianowicach Śl. oraz Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Siemianowicach Śl. as

Z żalem

Nasi stali Czytelnicy z bloku przy ul. Młodzieżowej 13 w Chorzowie proszą o interwencję w sprawie automatycznego zegara, odpowiedzialnego za obsługę oświetlenia na klatkach schodowych budynku. – Zbliża się zima, a wraz z nią i coraz krótsze dni – mówią. – Niestety przez czyjś niedopatrzanie w naszym bloku światło na klatkach zapala się dopiero na długo po zapadnięciu zmroku. Wygląda na to, że w listopadzie, podobnie jak w ubiegłym roku, znowu będziemy narzekać na egipskie ciemności na korytarzach jeszcze po godzinie 21.00, a mieszkańcy sąsiednich bloków będą się cieszyć światłem już od godziny 17.00.

W ubiegłym tygodniu zatelefonowała do nas zrozpaczona Czytelniczka z ul. Chodkiewicza 3 w Chorzowie Batorym, prosząc o pomoc w związku z awarią instalacji gazowej. – Interwenujemy w PGM, a nasze prośby nie przynoszą żadnego rezultatu. Nie możemy gotować, ani porządnie się umyć, bo od sześciu dni jesteśmy bez gazu.... W rozmowie telefonicznej z redakcją jedna z pracownic działu technicznego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej w Chorzowie zapewniła nas, że skutki trwającej od 3 września awarii zostaną usunięte jeszcze tego samego dnia (tj. 9 września). Mamy nadzieję, że obietnica została dotrzymana.

Z zadowoleniem

Lokatorzy budynku przy ul. Wyzwolenia 1 w Siemianowicach Śl. z zadowoleniem przyjęli fakt remontu zadaszeń nad wejściem do ich budynku. Skuteczność prac została sprawdzona podczas najbliższych opadów deszczu. Mieszkańcy liczą na dalsze roboty, mające na celu poprawę wyglądu ich otoczenia. Problemem mieszkających tutaj ludzi jest dopilnowanie czystości klatek i ochrona ścian przed twórczością „dorosłych artystów”...

Właściciele sklepów prześcigają się w pomysłach na uatrakcyjnienie oferty. Mieszkanek Michałkowic, Anna C. została zaskoczona i uszczęśliwiona prezentem, jaki otrzymała w jednym ze sklepów, gdzie w myśl ogłoszonego konkursu, zakupy premiowano nagrodami. Pani Anna wygrała piękny rower górski, jak się pochylała „do kompletu w rodzinie”. Będzie więc teraz okazja do wspólnych rowerowych wypadów za miasto.

REKLAMA

Studio Kuchenne

SAKS

w Gliwicach
tel. 238-25-80zatrudni
do nowootwartego studia
w ChorzowiePROJEKTANTÓW
WNĘTRZ
KUCHENNYCH

Wymagania:

- umiejętność aranżowania wnętrza;
- wykształcenie co najmniej średnie;
- komunikatywność.

Oferujemy:

- stałą pracę na pełny etat;
- prowizyjny system wynagrodzenia;
- bezpłatne szkolenie.

Zapraszamy
na rozmowę
kwalifikacyjną
21 września br.
w godzinach 16⁰⁰-18⁰⁰
w Chorzowie
w sklepie EURONORM
ul. Wolności 32 (I piętro).

226/v

Minął sierpień. W kalendarzu parających się problematyką alkoholową – „Miesiąc Trzeźwości”. Przy okazji tej nasuwa się smutna refleksja. Niepokojąco rośnie liczba uzależnionych od alkoholu kobiet. Nie tych z marginesu lub „rynszoka”, których jest zaledwie kilka procent wśród chorych na alkoholizm, ale kobiet mądrych, doświadczonych, uczciwych, prawie nienagannyh, a jednak bardzo nieszczęśliwych.

List otwarty
do uzależnionej

Droga koleżanko!

Dziwne może Ci się wydawać, że Cię znam. Otóż nie sposób Cię nie zauważyć. Jesteś kobietą dojrzałą, z wyraźnymi śladami dawnej urody, ale i niemałego, życiowego zmęczenia. Spójrz na swoje zdjęcie sprzed laty, jaka byłaś piękna i wesoła. Kiedyś po zajęciach, które prowadziła w szkole Twojej córki, podeszła ona do mnie z wyraźną obawą, że ktoś to zauważy i poprosiła bym jej poświęcić chwilę czasu. Kiedy zaczęła mówić, w jej oczach ukazały się łzy. Łzy troski i rozpacz. Domyśliłem się, że szuka ratunku dla swojej pijącej matki. Był to dla mnie moment wrzuszający mimo, że o ciebie nie miałem, uspokoiłem córkę. Ale wiem, że nie na długo.

Dramat tego dorosłego już dziecka to Twój alkoholizm. To nie tylko Twoja sprawa. Musisz przyjąć to do wiadomości, że wraz z Tobą chora jest cała rodzina. Z opisu sytuacji, jaką mi Twoja córka przybliżyła, nie trudno się domyślić, że jesteś poważnie chora.

Na ulicy widzę, że pod maską kosmetyków, nie dość starannie ukrywasz piętno powalającej Cię choroby. Przekonany jestem, że usiłujesz wyjść z tej matni. Czynisz starania, podejmujesz postanowienia, przysięgasz, może się modlisz. Ale na próżno: alkohol jest silniejszy. Dodam, że samej Ci się to nie uda. Twoja bezsilność Cię pograża. By złagodzić psychiczną udramę, a może już dolegliwości somatyczne, sięgasz po kolejną dawkę trucizny. To przynosi Ci chwilowo w świat iluzji.

W Twoim mniemaniu wszyscy się zmówili przeciwko Tobie, razem z serdecznie kochającą Cię córką. Przecież w gruncie rzeczy jesteś dobrą matką, żoną, masz otwarte serce dla rodziny, ale... Pozostaje tylko to „ale”. Myślę, że żywisz wielką pogardą i nienawiść do siebie samej. Miotasz się wewnątrz, bliska psychicznej zapaści. Radzę jednak, abysy siebie zaakceptowała, natomiast zniechęciła chorobę, która Cię wycieńcza.

Jak zdążyłaś zauważyć, dużo wiem o Tobie i wyobraź sobie, że wcale Tobą nie pogardzam, co więcej – jesteś mi bliska. Nie gniewaj się, że bez ogródek nazwę Cię alkoholizką, choć widzę Twoje oburzenie. „Wszystko co piszesz to może prawda, ale nie od razu alkoholizką”. Powiesz pewnie, że masz bez liku argumentów na „nie”, że kiedyś

przestaniesz. Ale w skrytości ducha przyznasz mi rację. Twoja choroba się rozwija, pogłębia – sama to widzisz. Zawęża Ci pole widzenia świata do rozmiarów butelki. Ukrywasz swój problem, po części Ci się to udaje. Ale tylko wobec obcych. Przed bliskimi jest Ci wstyd, uciekasz w samotność, pogłębia się stres, depresja, myślisz o bezsensie życia. Twój dom pustoszeje, nie zapraszasz znajomych, sami też niechętnie przychodzą. Córka z wiadomych przyczyn też nie zaprasza koleżanek. Często wywołujesz niczym nie uzasadnione awantury. Tragedia już przekroczyła progi Twojego domu. Osaczają Cię demony, ogarniają wyrzuty sumienia, samotność, lęk przed przyszłością, i jedynie butelka jest zawsze w zasięgu ręki. Jeden łyk, potem drugi, początek iluzji, picie, aż do wyczerpania fizycznego i psychicznego, koszmarne sny. Demony są uparte, wciąż wracają, kółko się zamyka. Przyznaj – ten koszmar trwa już całe lata!

A teraz posłuchaj: jesteś ciężko, śmiertelnie chora. Nie jesteś natomiast samolubnym, anormalnym potworem, bez serca, jak to sobie sama przypisujesz. Z chwilą, gdy przyznasz, że jesteś alkoholizką, a uczyni to bez wahania, nie będziesz więcej musiała się oskarżać, obwiniać, karać. Uznaj wreszcie, że choroba jest coraz groźniejsza. Jeśli już przyznałaś się do tego, to przyjmij, że dla Ciebie alkohol jest trucizną, że picia nigdy nie nauczy się kontrolować. Tego z pewnością nie wiedziałaś.

Droga Anonimowa Znajoma, musisz Ci jeszcze coś bardzo ważnego powiedzieć. Mimo, iż cierpisz na nieuleczalną chorobę, możesz zawsze powrócić między „żywych”, zacząć od nowa normalne życie. Mogę bez obawy zapewnić, że będzie to życie szczęśliwsze, niż przeciętne życie ludzkie. Odkryjesz, że wódka doskonale wymazuje czarne myśli, ale na bardzo krótko.

Na koniec proszę Cię: zmobilizuj wszystkie siły, odstaw truciznę, połącz „tamto życie”, przyjdź do nas. Zrób to, jeżeli chcesz żyć. Sama sobie nie poradzisz! Życzę Ci serdecznie trwałej, niewymuszonej abstynencji, a w efekcie – trzeźwości, którą będziesz się mogła delektować do końca życia.

Tadeusz Odyga
Prezes Klubu Abstynentów
„Feniks”
w Chorzowie

Zarząd Miasta Chorzowa
ogłasza

Drugi ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż udziału Gminy Chorzów wynoszący 6/48 części w nieruchomości zabudowanej trykondygnacyjnym budynkiem mieszkalnym o powierzchni użytkowej 252,48 m², obejmującej działkę nr 342/87 o powierzchni 521 m², zapisaną w księdze wieczystej KW Nr 1897, a położonej w Chorzowie, przy ulicy Kasprowieca 25 – przeznaczeniem na cele mieszkalne

- Cena wywoławcza wynosi 1.899,00 zł.
- Wadium wynosi 95 zł. + 30,00 zł tytułem kosztów manipulacyjnych.

Szczegółowe informacje o sposobie i warunkach przystąpienia do przetargu zawarte w regulaminie przetargów jak i inne kryteria ustalone w warunkach szczegółowych przetargu, a przedmiotowo istotne dla Gminy należy odebrać w Wydziale Geodezji (pokój 424, telefon 241-12-61 wew. 386). Wadium i koszty manipulacyjne winne być wpłacone w kasie Urzędu (pokój nr 101) najpóźniej do dnia 13 października 1998 r. do godziny 13.00 lub na konto Wydziału Finansowego Urzędu Miasta-Bank Śląski Oddział Chorzów nr 10501243-1000003739 dział 74 rozdział 7552 paragraf 64.

Przetarg odbędzie się w dniu 16.10.1998 r. o godz. 10.00 w pokoju nr 207 w gmachu Urzędu Miasta.

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo przesunięcia terminu przetargu. Ewentualne zmiany terminów podane zostaną w tych samych środkach przekazu, gdzie ogłoszono II termin.

W uzasadnionych wypadkach Zarząd Miasta może odwołać przetarg.

kr-468



Na ul. Bożogrobców w Chorzowie Starym niszczy jeden z zabytkowych budynków...
Foto: Piotr Rębacz

Mieszkańcy nie ufają

Koszty centralnego ogrzewania niepokoją członków Spółdzielni od lat i słusznie, bo jest to najwyższa pozycja miesięcznej opłaty za mieszkanie. Rok 1997 zbulwersował prawie wszystkich mieszkańców ChSM dopłatami za c.o. za okres grzewczy w 1996r. oraz sposobem rozliczania c.o. z podzielnikami ciepła. Informacje dotyczące rozliczania c.o. przekazywane przez Zarząd Spółdzielni były tak zagmatwane, że Spółdzielcy byli i są nieufni co do kosztów ponoszonych za c.o. i c.w.

Obecna podwyżka, wprowadzone niewielka, ale dla wielu osób o niskich dochodach znacząca, wzmaga nieufność, tym bardziej, że jest nieuzasadniona. Spółdzielcy zainwestowali w zawory i podzielniki ciepła. Oszczędzali ciepło przez całą zimę. Zużyto go przez mieszkańców. Jednocześnie „Wiadomości Spółdzielcze” nr 7-8 informują o zaoszczędzeniu na centralnym ogrzewaniu 18 mld starych złotych w skali całej spółdzielni. Poza tym, ceny za dostarczenie ciepła nie zostały podwyższone – obowiązują te z dnia 1.04.98 r.

Dane sprawdzone na osiedlu „Irys” dowodzą, że:

1. w sezonie grzewczym 97/98 faktyczne zużycie energii cieplnej było o około 40% niższe niż w sezonie 96/97 (niewątpliwie na takie zużycie miała wpływ łagodna zima, ale też oszczędzanie ciepła przez mieszkańców, którzy zainstalowali podzielniki);
2. koszt zużycia ciepła na 1 m kw. powierzchni grzewczej jest niższy też o ok. 40%.

Z powyższego nasuwa się wniosek, że obecne zaliczki w wysokości 2,22 zł za m kw. na miesiąc w pełni zabezpieczają dotychczasowe koszty ogrzewania.

Uzasadniona podwyżka kosztów centralnego ogrzewania i ciepłej wody może nastąpić wtedy, gdy znacząco wzrośnie cena za dostarczane ciepło i będzie długa, ostra zima. Mieszkańcy spółdzielni oczekują od Rady Nadzorczej Spółdzielni wnikliwej analizy kosztów przed podejmowaniem decyzji o wszelkiego rodzaju podwyżkach wraz z ich uzasadnieniem.

Zenobia Kociołek
Zastępca Przewodniczącego
Rady Osiedla „Centrum”

MIEJSKI ZARZĄD BUDYNKÓW MIESZKALNYCH

ŚWIĘTOCHŁOWICE, UL. TUNELOWA 2

ogłasza przetarg ustny na najem lokali użytkowych

położonych w Świętochłowicach przy ulicy:

- ul. Chorzowska 75a – pow. 26,52 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 800,00 zł
- ul. Krasickiego 5b – pow. 44,30 m²; stawka bazowa 7,00 zł/m²; wadium 1 300,00 zł
- ul. 1 Maja 17 – pow. 10,87 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 330,00 zł
- ul. Katowicka 451 – pow. 16,66 m²; stawka bazowa 8,00 zł/m²; wadium 700,00 zł
- ul. Katowicka 20a – pow. 33,00 m²; stawka bazowa 8,00 zł/m²; wadium 1 190,00 zł
- ul. Dworcowa 23 – pow. 11,44 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 340,00 zł
- ul. Rzeszna 1a – pow. 37,10 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 1 110,00 zł
- ul. Krasickiego 21f – pow. 168,00 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 2 520,00 zł
- teren 367,90 m²; stawka bazowa 1,00 zł/m²
- ul. Świerczyny 12 – pow. 68,74 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 1 236,00 zł
- ul. Hajduki 21 – pow. 19,98 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 390,00 zł
- ul. Cmentarna 3 – pow. 24,36 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 875,00 zł
- ul. Zawadzkiego 2 – pow. 37,63 m²; stawka bazowa 4,00 zł/m²; wadium 675,00 zł
- ul. Wieczorka 11 – pow. 63,04 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 1 890,00 zł
- ul. Chorzowska 65 – pow. 31,40 m²; stawka bazowa 8,00 zł/m²; wadium 1 318,00 zł
- ul. Krasickiego 21 – pow. 428,92 m²; stawka bazowa 3,00 zł/m²; wadium 1 300,00 zł
- ul. Bytomska 9a – pow. 35,16 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 1 260,00 zł
- ul. Chorzowska 90 – pow. 30,00 m²; stawka bazowa 8,00 zł/m²; wadium 1 260,00 zł
- piwnice 22,32 m²; stawka bazowa 1,50 zł/m²
- ul. Polaka 24 – pow. 50,90 m²; stawka bazowa 9,00 zł/m²; wadium 1 830,00 zł
- ul. Barlickiego 39 – pow. 26,42 m²; stawka bazowa 7,00 zł/m²; wadium 950,00 zł
- ul. Hajduki 29 – pow. 22,09 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 660,00 zł
- ul. Łągiwnicka 16 – pow. 32,16 m²; stawka bazowa 4,00 zł/m²; wadium 970,00 zł
- ul. Wieczorka 90b – pow. 35,00 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 840,00 zł
- ul. Wieczorka 9 – pow. 64,58 m²; stawka bazowa 6,00 zł/m²; wadium 1 935,00 zł
- ul. Wieczorka 3 – pow. 34,24 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 1 020,00 zł
- ul. Pocztowa 6 – pow. 63,35 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 1 900,00 zł
- piwnice 28,98 m²; stawka bazowa 1,50 zł/m²
- ul. Pocztowa 8 – pow. 28,22 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 845,00 zł
- ul. Wyzwolenia 57 – pow. 32,60 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 978,00 zł
- ul. Fornalska 2 – pow. 33,94 m²; stawka bazowa 4,00 zł/m²; wadium 1 000,00 zł
- ul. Zawadzkiego 8 – pow. 128,96 m²; stawka bazowa 5,00 zł/m²; wadium 3 090,00 zł

Bliższe informacje o powyższych lokalach można uzyskać w Dziale Eksploatacyjnym, tel. 245-40-21 wew. 30, pokój nr 8.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.09.1998 r. o godz. 15.00 w sali narad Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Świętochłowicach, ul. Tunelowa 2.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić kwotę wadium w wysokości podanej jak wyżej w kasie przedsiębiorstwa oraz opłatę manipulacyjną w wysokości 35,00 zł najpóźniej na dzień przed przetargiem.

Kasa czynna codziennie w godz. 7.00–9.00 i 12.00–14.00.

Każdy uczestnik przetargu przed przystąpieniem do licytacji składa pisemne oświadczenie o:

- zapoznaniu się z treścią Regulaminu organizowania i prowadzenia przetargów;
- zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu;
- zapoznaniu się z treścią umowy najmu lokalu użytkowego.

Powyższe dokumenty są do wglądu w Dziale Eksploatacyjnym MZBM (pokój nr 8).

Przetarg może być odwołany bez podania przyczyn.

kr-477

Branża ważna jak inne

Rozmowa z Tadeuszem Wilkiem,
przewodniczącym Rady Okręgu Federacji „Metalowcy” w Katowicach



– Panie przewodniczący, za kilka dni odbędzie się Zjazd Okręgu ZZ „Metalowcy”. Dlaczego jest to wydarzenie, które winno skupić naszą uwagę?

– Jest to trochę prowokacyjne pytanie, ale odpowiem na nie bez emocji. Otóż mało kto zdaje sobie spr-

wę, że branża metalowa jest tą gałęzią polskiego przemysłu, która ma zmienić oblicze Górnego Śląska. To przecież do niej zalicza się przemysł samochodowy, a o znaczeniu Opla czy Fiata dla tego regionu nie muszę chyba nikogo przekonywać.

Tylko te dwa przykłady świadczą, że tą drogą przybywa znaczący kapitał i nowoczesne technologie dające nowe miejsca pracy.

One powinny wystarczyć, ale dopowiem, że chorzowski „Konstal”, czyli obecnie nowoczesny „Alstom” to także przemysł metalowy i przyszłość dla Chorzowa.

– Ale są również inne zakłady, których sytuacja jest odmienna od zarysowanej przez Pana.

– Oczywiście! I to jest drugi powód, który czyni nasze obrady wartymi zainteresowania. Nie muszę ukrywać, że bliskie memu sercu Zakłady Urządzeń Technicznych „Zgoda”, gdzie pracowałem i których załoga powierzyła mi pierwsze związkowe funkcje przeżywa ogromne kłopoty.

Jak widać na przykładach znanych w całej Polsce, ich rozwiązanie

może się odbyć tylko przy współdziałaniu związkowców.

Pamiętamy w Radzie Okręgu o wszystkich zakładach, nawet tych małych i – wydawać by się mogło – nieznaczących, jak w Siemianowicach Fabryka Elementów Złącznych, Zakłady Wytwarzania Metalowych „Domgos” w Rudzie Śląskiej, Śląska Fabryka Lamp Żarowych „Helios” w Katowicach oraz Instytut Systemów Sterowania.

– Wiem również, że działalność związkowa nie jest jedynym polem Pana aktywności.

– A czy wyobraża Pan sobie rozwiązanie problemów załóg w sytuacji, gdy mieszkają oni w konkretnych miejscach, często w osiedlach, czy koloniach zakładowych, bez angażowania się w działalność na forum miejskiego samorządu? Od lat jestem radnym, członkiem Zarządu Miasta i sądzę, że sprężanie się tych funkcji daje mi pełniejszy obraz problemów i podpowiada lepsze metody ich rozwiązywania.

– Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiał: Mateusz Olszewski

Śladem naszych publikacji

W odpowiedzi na artykuł zamieszczony w gazecie „Goniec Górnośląski” nr 36/2161 z dnia 03.09.1998r. Wojewódzkie Pogotowie Ratunkowe w Katowicach uprzejmie informuje, że po analizie zawartych w nim sformułowań nie wszystkie zarzuty zostały potwierdzone.

W odczuciu personelu Stacji nie wysłuchanie „drugiej” strony, nie sprawdzenie przedstawionych informacji, a podanie ich do publicznej wiadomości powoduje narastanie agresji mieszkańców Chorzowa w stosunku do dyspozytora i w ogóle Pogotowia Ratunkowego, a więc po-

Pogotowie wyjaśnia

Dyspozytorka Stacji Pogotowia Ratunkowego w Chorzowie w związku z bardzo licznymi telefonami dzieci, które często dzwonią do Stacji „dla zabawy” przeprowadziła z dzieckiem p. B. rozmowę, którą dziecko przerwało odkładając słuchawkę telefonu.

Ponowny telefon w sprawie p. B. – dzwoniła wówczas jego starsza córka – został przyjęty i dalsze telefony w tej sprawie miały miejsce wówczas, gdy pacjent był już w właściwy sposób załatwiony przez Zespół Stacji Pogotowia Ratunkowego.

Żona p. B. w kolejnym telefonie do Pogotowia „naubliżała” dyspozytorkę i Pogotowiu Ratunkowemu.

Dyspozytor Stacji P.R. ma obowiązek ustalenia, czy wezwanie jest zasadne i dlatego zobowiązany jest do zebrania od zgłaszającego właściwego wywiadu, aby podjąć decyzję adekwatną do stanu osoby wymagającej pomocy doraźnej.

woduje to więcej szkody niż pożytku.

Co się tyczy odpowiedzi na artykuł „Pogotowie Ratunkowe z Policją w tle” to jeszcze raz informuję, że sprawę tę przekazano do rozpatrzenia Rzecznikowi Odpowiedzialności Zawodowej Okręgowej Izby Lekarskiej w Katowicach, a niezależnie od tego toczy się postępowanie prowadzone przez Prokuraturę Rejonową w Chorzowie.

Stacja Pogotowia Ratunkowego
w Chorzowie
Kierownik
dr n. med. Jerzy Ligacz

Od redakcji: Z oświadczenia Stacji Pogotowia Ratunkowego nic nowego nie wynika. O problemie telefonów dzieci „dla zabawy” pisaliśmy już tydzień temu i naszym zdaniem nie są one dla dyspozytorki żadnym usprawiedliwieniem. Poza tym z rozmów z żoną pana B. jasno wynika, że nikt z rodziny pacjenta po udzieleniu pomocy przez pogotowie, do stacji pogotowia nie dzwonił. Przypominamy też, że lekarz będący z wizytą w domu chorego, nie zostawił tam żadnej karty informacyjnej.

Czytamy w oświadczeniu, że „nie wszystkie zarzuty zostały potwierdzone”. Które więc zostały potwierdzone? – nie wiadomo.

Bożena Ferdyn

Zarząd Miasta Chorzowa

ogłasza



I pisemny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres do 99 lat gruntu wraz ze sprzedażą budynku administracyjno-biurowego o powierzchni użytkowej 109,40 m², usytuowanego na gruncie obejmującym działkę nr 4357/207 o powierzchni 181 m² zapisaną w KW Nr 15500, położonego w Chorzowie, przy ulicy Długiej 51 – z przeznaczeniem na działalność handlowo-usługową lub inną, nieuciążliwą dla środowiska.

– Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 10.000,00 zł w tym:
– cena gruntu wynosi 9.000,00 zł
– cena budynku wynosi 1.000,00 zł + 22% VAT.
– Wadium wynosi 500,00 zł + 30,00 zł tytułem kosztów manipulacyjnych.

Ustalona w przetargu cena gruntu stanowiąc podstawę do naliczenia opłat za użytkowanie wieczyste gruntu. Pisemne oferty należy składać w Wydziale Geodezji Urzędu Miasta Chorzów, Rynek 1, pokój nr 424 w terminie do dnia 5 października 1998 r. Szczegółowe informacje o sposobie składania oferty jak również o jej formie, treści i wymaganych załącznikach oraz innych szczegółowych kryteriach dotyczących zbywanej nieruchomości, a przedmiotowo istotnych dla Gminy należy odebrać w Wydziale Geodezji (pokój 424, telefon 241-12-61 wew. 386).

Wadium i koszty manipulacyjne winne być wpłacone w kasie Urzędu (pokój nr 101) najpóźniej do dnia 5.10.1998 r. do godziny 13.00 lub na konto Urzędu.

Przetarg odbędzie się w dniu 9.10.1998 r. o godz. 11.00 w pokoju nr 207 w gmachu Urzędu Miasta. Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo przesunięcia terminu składania ofert jak i terminu przetargu. Ewentualne zmiany terminów podane zostaną w tych samych środkach przekazu, gdzie ogłoszono I termin. Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

kr-470

SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY

Chorzów, ul. Wolności 33

lek. med. MARIAN GŁOWACZ,

lek. med. MAGDALENA SZAFRANOWICZ-JĘDRZEJCZAK

zaprasza od poniedziałku do czwartku w godz. 15.00–17.00
drobne zabiegi, kwalifikacja do operacji laparoskopowych,
choroby piersi, konsultacje

OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM DO 30 000 ECU

Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu
41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 113
tel. 241-70-50

ogłasza przetarg nieograniczony na:

modernizację budowlaną i instalacji wodno-kanalizacyjnej oraz elektrycznej sanitariatów i pomieszczenia sędziowskiego segmentu A MORiS przy ul. Dąbrowskiego 113.

Termin realizacji zamówienia: 15.12.1998 r.

Wadium w wysokości 1 100 zł (jedentysiącsto złotych) należy wnieść w kasie MORiS w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego 113, do dnia 5.10.1998 r., godz. 14.00, lub na konto MORiS: Bank Śl. K-ce o/Chorzów, nr 10501243-1000106649.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 10 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 335, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest Z-ca Dyr. Alicja Bentkowska.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Modernizacja budowlana i instalacji wodno-kanalizacyjnej oraz elektrycznej sanitariatów-segment A” należy złożyć w Miejskim Ośrodku Rekreacji i Sportu, 41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 113, pok. 335.

Termin składania ofert upływa dnia 5.10.1998 r. o godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 6.10.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 335.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy nie wykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełnią warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunkach zamówienia.

kr-476

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ – SZPITAL IM. DR J. ROSTKA 41-500 CHORZÓW, UL. K. MIARKI 40

ogłasza przetarg nieograniczony na zadania:

„Modernizacja pomieszczeń sanitariatów w Oddziale Okulistyki Szpitala, wraz z przystosowaniem dla potrzeb osób niepełnosprawnych”.

Pożądany przez Zamawiającego termin realizacji zamówienia: do dnia 27.11.1998 r.

Informację dotyczącą istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego – sekretariat Szpitala. Cena formularza wynosi 10 zł.

Do kontaktów z oferentami upoważnieni zostają:

Witold Nowak, Kazimierz Moczko, Dział Techniczny, tel. 241-32-67 wew. 261. Zamknięte i odpowiednio oznaczone koperty z ofertami należy złożyć w siedzibie Zamawiającego – sekretariat Szpitala.

Termin składania ofert upływa dnia 9.10.1998 r. o godz. 13.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 12.10.1998 r. o godz. 11.00 w siedzibie Zamawiającego, pok. 018 (I piętro).

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. spełnią warunki określone w specyfikacji istotnych warunkach zamówienia;
2. spełnią warunki określone w art. 22 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

kr-466

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Batory”

dysponuje:

- garażami (do sprzedania lub na najem) w Chorzowie przy ul. Czempieła;
- mieszkaniem dwupoziomowym (99,80 m²) w nowobudowanym domu wielorodzinnym przy ul. Granicznej-Czempieła w Chorzowie. Informujemy również, że S.M. „Batory” przystępuje do budowy domków jednorodzinnych w Rudzie Śl.-Bielszowicach, ul. Ks. Niedzieli-chętnych prosimy o kontakt.

Informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni: Chorzów Batory, ul. St. Batorego 48, tel. 246-12-43 lub 246-80-38

kr-477



OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM DO 30 000 ECU

Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu
41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 113
tel. 241-70-50

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie: modernizacji wężła cieplnego dla układów wentylacji hali sportowej MORiS.

Termin realizacji zamówienia: 30.11.1998 r.

Wadium w wysokości 1 000 zł (jedentysiąc złotych) należy wnieść w kasie MORiS w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego 113, do dnia 5.10.1998 r., godz. 14.00, lub na konto MORiS: Bank Śl. K-ce o/Chorzów, nr 10501243-1000106649.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 10 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 335, lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest Pan Zygmunt Kąsek.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Modernizacja wężła cieplnego” należy złożyć w Miejskim Ośrodku Rekreacji i Sportu, 41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 113, pok. 335.

Termin składania ofert upływa dnia 5.10.1998 r. o godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 6.10.1998 r. o godz. 12.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 335.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy nie wykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełnią warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunkach zamówienia.

kr-475

OJCZYŻNA – czy jest inny wybór?

kandydujemy do Rady Miejskiej, po to aby poprzez odpowiednie znajomości ułatwić start do czyjegoś biznesu, czy też po to, aby zwyczajnie utrzymać się przy władzy.

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

skupia również ugrupowania polityczne i społeczne, które swoją dotychczasową postawą udowodniły, że nie dają się „kupić” za obietnice personalne, za tzw. stołki i kariery, co niesie za sobą złagodzenie politycznej postawy na „poprawną” i zapomnienie o obietnicach wyborczych.

Aby zrealizować powyższe cele, Komitet Wyborczy pod nazwą Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA wspólnie utworzyły:

- Konfederacja Polski Niepodległej – Obóz Patriotyczny, partia, która za konsekwentne przypominanie o konieczności realizacji obietnic wyborczych (polityka prorodzinna, powszechne uwłaszczenie obywateli, zaostreżenie przepisów kodeksu karnego, restrukturyzacja górnictwa i hutnictwa zgodnie z interesem Polski i Polaków, a nie Unii Europejskiej) została wykluczona z Akcji Wyborczej Solidarność.
- Trzy samodzielne Komitety Wyborcze z ostatnich wyborów parlamentarnych: Ruch Odbudowy

Polski, Krajowe Porozumienie Emerytów i Rencistów RP oraz Blok dla Polski, które konsekwentnie opowiadają się za polityką zgodną z interesem społecznym, tak w wymiarze ogólnopolskim, jak i lokalnym.

- Związek Zawodowy „KONTRA”, Polska Partia Ekologiczna – „Zielonych”, Stronnictwo Narodowo-Demokratyczne, które – choć współtworzyły program AWS – odeszły z Akcji, gdy program ten, już w kilka dni po zwycięstwie wyborczym, okazał się jedynie cczą obietnicą wyborczą.
- KNSZZ „Solidarność 80”, NSZZ Rolników, Niezależny Ruch Społeczny i Krajowe Porozumienie Samorządowe (organizacje skupiające indywidualnych działaczy społecznych i lokalne stowarzyszenia). Polskie Stowarzyszenie Morskie i Gospodarcze (które pod przewodnictwem Zbigniewa Sulatyckiego) konsekwentnie walczy m.in. o uratowanie rzekomo nierentownej Stoczni Gdańskiej, Liga Społeczna, Ogólnopolski Związek Ruchów Zielonych, Ruch Młodego Pokolenia – koalicja organizacji młodzieżowych (od Stowarzyszenia „Młodzi Konfederacji”, poprzez Federację Młodych ROP, Młodzież Wszechpolską, aż po młodzieżówkę Unii Polityki Realnej) które pokazały, że potrafią znacznie łatwiej się ze sobą porozumieć, niż tzw. „dorosłe” partie.

– osoby prywatne, które wspomagają nas w poszczególnych miastach i gminach bowiem chcą, aby polityka i działalność społeczna były przede wszystkim uczciwe.

Ruch patriotyczny OJCZYŻNA w Chorzowie to przede wszystkim:

- zespół ludzi (od kandydatów na radnych poprzez osoby wspomagające Ruch np. przez pracę w komisjach wyborczych), którzy zamierzają sami zajmować się sprawami swojego miasta, bez pośredników potrafiących jedynie wiele obiecywać w trakcie kampanii wyborczej,
- postawienie na uczciwość i otwartość w działalności społecznej, nie podejmowanie żadnych kroków bez konsultacji – realnych, a nie pozornych – z najbardziej zainteresowanymi, czyli wyborcami,
- kreowanie polityki miejskiej nastawionej przede wszystkim na realizację potrzeb podstawowych, a niekoniecznie efektywnych, a dodatkowo pociągają za sobą olbrzymie koszty,
- wierność – ze strony poszczególnych kandydatów – wobec swoich wyborców, stałe reprezentowanie ich interesów i potrzeb na forum Rady Miejskiej.

Z ramienia Ruchu Patriotycznego OJCZYŻNA w Chorzowie i dla Chorzowa kandydują m.in.:

- w Chorzowie Starym – Waldemar Górecki, pracownik Huty Katowice, aktywny działacz podziemnej „Solidarności”, uczestnik solidarnościowych strajków, od 1990 r. w związku ze swoim rozczarowaniem do rządów tzw. solidarnościowych aktywny działacz Konfederacji Polski Niepodległej, obecnie szef grupy Działania KPN-OP w Chorzowie,
 - w Chorzowie Drugim – Adam Kulas, pracownik umysłowy, pełnomocnik Ruchu Patriotycznego Ojczyżna na Chorzów, aktywny działacz KPN od 1989 r. (okręg wyborczy nr 2), Stefan Socha, członek KPN-OP, zaangażowany również w działalność Krajowego Porozumienia Emerytów i Rencistów RP (okręg wyborczy nr 4), Krzysztof Jendrułok, Danuta Jabłonka, Franciszek Ostalski,
 - w Chorzowie Batorym – Zdzisław Łoziński, Joanna Borkowska, Jerzy Czekaj, Roman Adler, Zygmunt Kos, Ewa Limanowska-Brachaczek
- i wielu innych skupionych pod wspólnym hasłem

**CHORZÓW
NASZĄ MAŁĄ OJCZYŻNĄ**



Na pewno już głosowałeś wielokrotnie. Na pewno podczas wyborów nie jeden raz oddałeś swój głos na program, na ludzi, na jakąś partię polityczną.

Sam dobrze wiesz, że nie zawsze był to dobry wybór. Dlaczego?

Dotąd głosowałeś za „zmianami”, za „programami”, za „lepszym bytem”... Za wieloma, wieloma jeszcze bardziej mądrze brzmiącymi hasłami.

Ale jakże rzadko skłaniano Cię, abyś podczas wyborów kierował się patriotyzmem, abyś od kandydatów wymagał zwykłej, ludzkiej uczciwości, wierności głoszonym wobec Ciebie – czyli wobec wyborcy zasadom.

Dlatego właśnie, dla ludzi takich jak Ty powstał

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

skupiający indywidualnych ludzi, samorządowców – chcących tutaj, oddolnie zrobić coś dla swego miasta, gminy, dzielnicy. Nie interesują nas układy tzw. nomenklaturowe, nie

W najbliższych numerach „Gonca” będziemy prezentować programy wyborcze poszczególnych ugrupowań, biorących udział w wyborach samorządowych. Wobec poglądów przedstawianych w ramach tej prezentacji redakcja pragnie zachować dystans, a ocenę pozostawiamy Czytelnikom.

Komunikaty

Miejski Komitet Wyborczy Sjuszu Lewicy Demokratycznej w Chorzowie zaprasza Szanownych Wyborców na spotkania przedwyborcze z kandydatami do Rady Miejskiej w Chorzowie.

Dnia 21.09.98, godz. 17.00 – Szkoła Podst. nr 21, przy ul. Wolności 133, 22.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 38, przy ul. Śląskiej 3, 23.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 29, przy ul. Lwowskiej 36, 23.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 5, przy ul. Ryszki 5, 24.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 25, przy ul. Głównej 21, 24.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 4, przy ul. Gen. H. Dąbrowskiego 53, 24.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 12, przy ul. Skrajnej 2, 25.09.98, godz. 17.00, Szkoła Podst. nr 39, przy ul. 11 Listopada 21.

Pragniemy przedstawić kandydatów i nasz program, który jest programem otwartym dla wniosków mieszkańców. Ponadto wszelkie wnioski do programu przyjmujemy nadal w siedzibach Posłów na Sejm R.P. tj. Posłanki Barbary Bliży, przy ul. Kazimierza 4, Posła Cezarego Stryjaka, przy ul. Wolności 4.

Komitet Wyborczy Ruchu Autonomii Śląska uprzejmie zaprasza na spotkanie w dniu 17. bm. o godz. 17.00 w hotelu „Batory” (obok stadionu „Ruchu”) z przedstawicielami Ruchu.

Kontakt tel. 2410-269 – rzecznik Jerzy Machoń lub 2414-415 – przewodniczący Komitetu Wyborczego inż. Zygmunt Chmiel.

„Serce, mądrość, pracowitość”

TWÓJ GŁOS I MY – TO BEZPIECZNY ROZWÓJ MIASTA

Szanowni Państwo! Mieszkańcy Siemianowic Śląskich!

Mijają kolejne 4 lata działalności Rady Miejskiej w Siemianowicach Śl. Radni – wybrani w demokratycznych wyborach – zostawiają swoim następcom bagaż wielu nierozwiązanych problemów, a także sporo zaniechanych działań, które spowodowały, że w Siemianowicach Śl. zanika rozwój inwestycyjny na rzecz rozrutnego przejadania środków z budżetu.

Mijająca kadencja tej Rady potwierdziła, że przypadkowe decyzje kadrowe do Zarządu Miasta spowodowały szlachetnie bijatyki słowne i wyznawanie zasady „im gorzej tym lepiej”.

Batalia trwała 2 lata. Aż wreszcie nastąpiła fuzja SRS-u z ugrupowaniem „ALTERNATYWA”, która zdobyła mandaty dlatego, że w kampanii wyborczej miała tylko jeden postulat: zmienić Prezydenta i Zarząd, który wywodził się właśnie z SRS-u. Dało to owoc taki, że stajemy dziś jako mieszkańcy Siemianowic przed wyzwaniem: „Czy jeszcze można pozwolić, aby było gorzej?”. My odpowiadamy: nie!

Dlatego kierujemy do Państwa prośbę i apel o pomoc w ratowaniu naszego miasta i likwidowania uciążliwości naszym mieszkańcom. Jest to możliwe, gdy zaufacie naszym kandydatom, którzy idą do wyborów pod hasłem „SERCE, MĄDROŚĆ, PRACOWITOŚĆ”.

W naszej ocenie życie potwierdziło, że obecna Rada zapomniiała o jednym – że w mieście mieszka, pracuje i żyje Człowiek. Jego bólaczki remontowe, finansowe, a przede wszystkim sprawy związane z bezpieczeństwem stały się problemami niezauważalnymi. Oświadczamy, że nadszedł czas, by w mieście przestano mówić, że nie ma do kogo pójść, aby pomógł w rozwiązaniu problemu lub ich załatwieniu przez urzędników. Deklarujemy, że PAŃSTWA SPRAWY BĘDĄ NASZYMI SPRAWAMI. Uznajemy, że nie wszystko można od razu załatwić, ale chcemy cierpliwie z Państwem rozwiązywać wszelkie problemy.

Nasze miasto musi być bezpieczne. Nie tylko w dzień, ale i w nocy. To nie

Siemianowickie Stowarzyszenie Kupców

jest normalne, jeżeli miasto po 18,00 zamiera. Panie z trwogą wracają do domu, gdy jest półmrok. Potoczna opinia głosi: „jak się nie obronisz sam, nikt Ci nie pomoże”. My to zmienimy. Przewidujemy przeznaczyć na bezpieczeństwo odpowiednie środki finansowe. Dokonamy niemal natychmiastowej zmiany struktury organizacyjnej Straży Miejskiej. Zmienimy mentalność strażników, aż do zmian kadrowych, aby rozumieli, że nie jest to Straż Prezydenta, ale Straż, która służy społeczeństwu naszego miasta.

Bezpieczeństwo, jego poczucie daje każdemu chęć do zakładania rodziny i rozwoju tej rodziny. Rozwój rodziny to szansa odnowienia naszego miasta. To wyzwanie dla rodziców, ale także wyzwanie dla szkoły i Kościoła.

Opowiadamy się za tym, aby zrobić wszystko – w miarę posiadanych środków – na rzecz normalnego wychowania dziecka przy pomocy rodziców, przedszkola, szkoły i Kościoła. Jesteśmy przekonani, że trzeba pomóc naszym siemianowickim nauczycielom. Stwierdzamy i mówimy o tym głośno, że Grona Pedagogiczne wiedzą, jak należy uczyć nasze dzieci. Nie trzeba ich pouczać. Opowiadamy się za przyznaniem dodatkowych środków finansowych dla dyrektorów szkół. Będziemy poszukiwali pieniędzy na podwyżki dla nauczycieli.

Uruchomimy mechanizmy sprzyjające rozwojowi przedsiębiorczości, handlu i nowoczesnych usług. Zorganizujemy służby, które pomogą zwalnianym pracownikom znaleźć zatrudnienie w naszym mieście.

Mieszkaniec naszego miasta, jak każdy człowiek, chce mieć dobrą i kulturalną opiekę zdrowotną. Twierdzimy jednomyślnie, że SŁUŻBA ZDROWIA JEST DLA PACJENTA A NIE ODWROTNIEM. Dlatego opowiadamy się za prywatyzacją struktur obecnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej. Zastrzegamy, że chcemy robić to ewolucyjnie, przy pomocy środków z budżetu miasta i zawsze pamiętając, by nie naruszyć bezpieczeństwa opieki zdrowotnej pacjenta.

Stwierdzamy, że należy podnieść płace pielęgniarcom, salowym i służbom pomocniczym. Opowiadamy się

za podwyżką dla lekarzy, szczególnie dla tych, którzy nie mają szans na dyżury, godziny nadliczbowe.

Drodzy mieszkańcy Siemianowic Śląskich! W każdym dobrze funkcjonującym organizmie miejskim musi być dobrze zorganizowane życie kulturalne i sportowe. Te działania wtedy mają rację bytu, gdy środki finansowe z budżetu przeznaczymy na program kulturalny, sportowy a nie na utrzymanie ogromnej ilości pracowników obsługi administracyjnej.

Dlatego stwierdzamy, że należy **BARDZO SZYBKO** dokonać zmian organizacyjnych w kulturze i sporcie. Powołane jednostki budżetu tworzą komfort dla kadry administracyjnej, ale powodują brak funduszy na działalność programową. **Opowiadamy się za powołaniem JEDNEJ INSTYTUCJI ZARZĄDZAJĄCEJ KULTURĄ, w której będzie tylko jeden dyrektor, jedna główna księgowia oraz obsługa administracyjna.**

Podobnie w sporcie. Nieodpowiedzialna rozrutność Zarządu w pokrywaniu kosztów i akceptowanie tego przez Radę potwierdza, że **ZNAJOMOŚĆ SZYBKIEJ OBNIŻKI KOSZTÓW POZOSTAWIA WIELE DO ŻYCZENIA. MUSI TO BYĆ FORMA ZLECENIA ZARZĄDU** i merytoryczna ocena jednej osoby.

ZROBIMY WSZYSTKO, ABY UZYSKANE OSZCZĘDNOŚCI PRZEZNACZYĆ NA KULTURĘ I SPORT W SIEMIANOWICKICH SZKOŁACH.

Mamy świadomość tego, że Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej robi dużo. Ale wiemy, że pomoc nie zawsze dociera na czas, a na drodze stoi często bezduszna biurokracja. Dlatego będziemy jak oka w głowie strzec niesienie pomocy różnym Stowarzyszeniom, Klubom Seniora, Związkom Emerytów i Rencistów.

Zwracamy się do Was Drodzy Seniorzy, Ludzie trzeciego wieku, Członkowie Klubów Seniora i Związku Emerytów i Rencistów: **NAM ZAUFACIE, BO JESTEŚMY Z WAMI NA DOBRE I ZŁE.**

Mieszkanie było luksusem w czasach dawnych. Dzisiaj stało się marzeniem w okresie brutalnego kapitalizmu.

To hańba, że zapomniano o młodzieży, która chce zakładać rodziny. Młodzi ludzie mają prawo mieć własne mieszkanie. Dlatego wzywamy byłą Radę Miejską i Zarząd Miasta do słów przeprosin wobec tych młodych siemianowiczank, za to że muszą wegetować w pokojach rodziców i teściów.

Zwracamy się do członków Rad Nadzorczych i Zarządów Spółdzielni Mieszkaniowych zapytaniem: „**JĘŻELI WAM SIĘ MIESZKA PRZESTRONNIE, TO CO MACIE DO ZAOFEROWANIA TYM MŁODYM LUDZIOM? ILE KADENCJI PIASTUJECIE FUNKCJE W KADŁUBOWYM SYSTEMIE PRAWA SPÓŁDZIELCZEGO. NIE JEST SZTUKĄ PRZEJADANIE. SZTUKĄ JEST GOSPODAROWANIE I INWESTOWANIE.**”

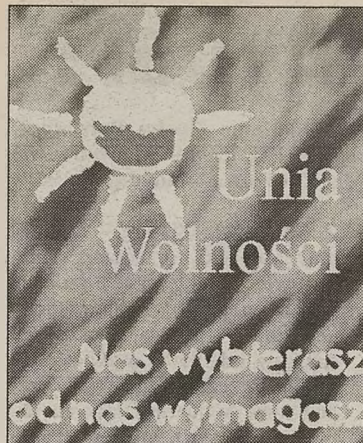
Katastrofa mieszkaniowa jest bardzo bliska. Zaniedbano remonty budynków. Stan techniczny się pogarsza i zagraża bezpieczeństwu jego mieszkańców.

Przyrzekamy, że nastąpi zmiana polityki finansowej w tym zakresie. Opowiadamy się za lobby mieszkaniowym w mieście. **Przygotujemy bazę pod BUDOWNICTWO SOCJALNE dla osób młodych, których nie stać na mieszkania spółdzielcze.** Będziemy tworzyć możliwości do remontu domów, kamienic, obniżając za to stawki czynszowe. Zadbamy, aby pieniądź przeznaczony na remont dawał efekt, a nie był przejadany przez rozbudowaną administrację. Dokonamy przełomu w zarządzaniu budynkami komunalnymi, które podzielimy na strefy i przekażemy w drodze przetargów firmom zarządzającym nieruchomościami i lokalami mieszkalnymi. To jedyna droga do obniżki kosztów obsługi.

ZAPAMIĘTAJCIE NASZE HASŁO: SERCE, MĄDROŚĆ, PRACOWITOŚĆ.

**GŁOSUJ NA 3 SERCA
SERCE – dla Ciebie, Twojej Rodziny i Naszego Miasta,
MĄDROŚĆ – dla rozwiązywania problemów Twoich i Naszego Miasta
PRACOWITOŚĆ – gwarancja gospodarności jak u Śląskiej Rodziny i Rodziny Kupieckiej.**

**Zapamiętaj!
Masz ofertę – Twój głos i my – to bezpieczny rozwój miasta!**



Do Rady Miejskiej Chorzowa kandydują:

Okręg nr 1

1. Henryk Setnik
2. Grzegorz Kawka
3. Elwira Bugajska
4. Sabina Kłobuch
5. Marek Kubocz
6. Henryk Bijok

Okręg nr 2

1. Eugeniusz Kosmala
2. Barbara Henclewska
3. Bogumiła Dąbek
4. Zbigniew Karczewski
5. Mieczysław Latacz
6. Jacek Bojarski
7. Zofia Jędrychowska
8. Anna Furman
9. Krystyna Zarzycka

Okręg nr 3

1. Andrzej Janusz
2. Elżbieta Barańska
3. Beata Tokarz
4. Jan Łukaszek
5. Franciszek Gryzik
6. Marek Gądek
7. Zygmunt Furtak
8. Krystyna Glenszczyk

Unia Wolności jest partią ludzi odpowiedzialnych. Gotowość poniesienia konsekwencji swoich wyborów życiowych jest ceną wolności. Ideałem Unii Wolności jest społeczeństwo obywateli odpowiedzialnych za siebie, za rodzinę i za Ojczyznę. Unijny etos to etos ludzi aktywnych, samodzielnie dochodzących do prawdy, świadomych obywateli i zaradnych uczestników życia gospodarczego.

Takimi ludźmi są również nasi kandydaci w wyborach samorządowych 11 października br.

Okręg nr 4

1. Andrzej Macieliński
2. Mariusz Hodowany
3. Marek Kawalec
4. Urszula Dukalska
5. Bożena Cichos
6. Lucyna Soida

Okręg nr 5

1. Jacek Blok
2. Zygmunt Klein
3. Franciszek Jarczyk
4. Andrzej Miciński
5. Andrzej Skrzypek
6. Bogusław Kałwak

Okręg nr 6

1. Krzysztof Hornik
2. Jerzy Kędziora
3. Zbigniew Jaromin
4. Krystyna Kwiatkowska
5. Jadwiga Wackermann
6. Jan Sojka
7. Marianna Szweda

Okręg nr 7

1. Eugenia Wiczorek
2. Andrzej Wiechowski
3. Jarosław Jaromin
4. Eugeniusz Piecha
5. Sonia Kłyszcz
6. Andrzej Tryba

Okręg nr 8

1. Bożena Antończyk
2. Piotr Rębacz
3. Halina Hiltawska
4. Janusz Szewczyk
5. Józef Osadnik
6. Aureliusz Tracz
7. Katarzyna Golda

Kandydaci do Sejmiku Samorządowego

1. Bogumiła Włodarczyk
2. Urszula Biniek

Serdecznie zapraszamy na prezentację programu Unii Wolności i kandydatów do Rady Miejskiej Chorzowa. Otwarte spotkanie odbędzie się w sobotę 19 września o godzinie 14.30 w MDK „Centrum”, ul. Dąbrowskiego 7 w Chorzowie.

OGŁOSZENIE WYBORCZE



ZARZĄD MIASTA CHORZOWA
ogłasza przetarg nieograniczony Nr ZP/98/119/N na „Modernizację szatni i natrysków przy sali gimnastycznej w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 przy ul. Sportowej 23 w Chorzowie”.

1. Termin realizacji zadania do dnia 15.01.1999 r.
2. Przedmiotem zamówienia jest: Modernizacja szatni i natrysków przy sali gimnastycznej w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 przy ul. Sportowej 23 w Chorzowie.
3. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Miasta Chorzowa Wydziale Inwestycji Komunalnych i Remontów pok. 307 III piętro.
4. Oferty należy składać w zaklejonych i opieczętowanych kopertach z napisem „Oferta Przetarg nieograniczony – „Modernizacja szatni i natrysków przy sali gimnastycznej w ZSZZ Nr 1 ul. Sportowa 23 w Chorzowie.”
5. Termin składania ofert upływa dnia 09.10.1998 r. godz. 15 00
6. Otwarcie kopert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu 12.10.1998 r. o godz. 10.30
7. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest:
– mgr inż. Halina Luchowska Urząd Miasta Wydział Inwestycji Komunalnych i Remontów pok. 305 III piętro tel. 2 411-261 wew. 472.
8. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
– zrealizowali w okresie ostatnich trzech lat co najmniej jedno zamówienie o charakterze i złożoności porównywalnej z zakresem niniejszego zamówienia,
– spełnią wszystkie warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.



Zarząd Miasta Chorzowa i Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego GAB Sp. z o.o.

informują o możliwości składania wniosków o najem mieszkań w przyszłych zasobach mieszkalnych RTBS w Chorzowie, w budynkach:

- przy ul. Rębacz 2 – planowane na przełom II i III kwartału 1999 r.
- przy ul. Ratuszowej 14 – planowane na koniec IV kwartału 1999 r.

Formularze wniosków odebrać można w:

- Urzędzie Miasta, Chorzów, Rynek 1, pok. nr 15
 - siedzibie RTBS w Tychach, ul. Murarska 17, tel. 227-30-85 wew. 27
- „Regulamin przyznawania mieszkań” wywieszony jest:
- w gablocie na półpiętrze Urzędu Miasta w Chorzowie,
 - na tablicy ogłoszeń przed UM,
 - w siedzibie Spółki RTBS.

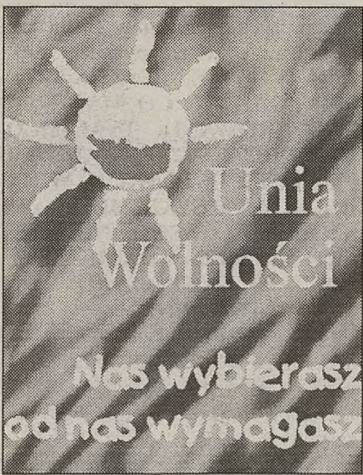
WYPEŁNIONE FORMULARZE WNISKÓW SKŁADAĆ MOŻNA DO 21 WRZEŚNIA 1998 R.

- w siedzibie RTBS w Tychach od poniedziałku do czwartku w godz. 10.00-14.00 do 21 września 1998 r.
 - w Urzędzie Miasta w Chorzowie, w godzinach pracy Urzędu do 21 września 1998 r.
- Kwalifikacja przyszłych najemców zakończona zostanie zależnie od liczby wniosków między 1 a 15 października 1998 r.

Nie decyduje kolejność składania wniosków.

kr-474

SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE – MIASTO W PRZEDEDNIU SZYBKIEGO ROZWOJU



Kandydaci na radnych z ramienia siemianowickiego koła Unii Wolności:

Leszek Bednarz (okręg 6) właściciel zakładu blacharsko-lakierniczego, lat 42, żonaty, 20-letni syn.

Wojciech Bober (okręg 3) lat 35, żonaty, jedno dziecko, wykształcenie wyższe ekonomiczne, właściciel prywatnej firmy.

Irena Dziedzic-Rumin (okręg 4) wykształcenie wyższe mechanik energetyk, specjalność aparatura przemysłowa, lat 45, mężatka, jedno dziecko. Przewodnicząca koła Unii Wolności w Siemianowicach Śląskich.

Robert Myrta (okręg 5) lat 28, kawaler, wykształcenie wyższe ekonomiczne, rodowity Siemianowiczanie, Dyrektor Biura Regionalnego w Katowicach GE Capital Banku.

Rozmawiamy z dwoma kandydatami Ireną Dziedzic-Rumin i Robertem Myrtą.

Siemianowice Śląskie są miastem, które stać na dynamiczny rozwój ze względu na swoje atuty i ogromny potencjał drzemący dotąd w ludziach. Niewątpliwym plusem

jest bliskość Katowic oraz ogromne powierzchnie terenów zielonych (blisko 40% powierzchni).

– Uważam, że Siemianowice przy dobrym zarządzaniu będą miastem bardzo atrakcyjnym dla wszelakich inwestorów. Mogą to być zakłady produkcyjne – nieuciążliwe; nieruchomości, usługi czy placówki handlowe. Centrum miasta – jakby dotąd uspięne – przy mądrym zarządzaniu może rozkwitnąć w przepiękny, zadrzewiony teren spacerowo-handlowo-usługowy. Może wyglądać co najmniej tak, jak pamiętają te ulice starsi mieszkańcy Siemianowic. Ulice Świerczewskiego, Powstańców i sąsiednie ze swoją dawną zabudową tworzą romantyczne serce miasta, warto by je ładnie wyeksponować – mówi Irena Dziedzic-Rumin.



W każdym mieście, przy deptaku, trasach spacerowych, czy handlowych są nie tylko małe sklepy, sklepiki, kawiarnie, cukiernie, restauracje, bary ale także domy towarowe obecnie zwane centrami handlowymi. U nas takiego brak.

– Zamiast szkieletu budowlanego przy ulicy Świerczewskiego (naprzeciw poczty) czy nie mogłoby powstać piękne, wygodne, nowoczesne centrum handlowe? Już słyszę protesty

handlowców, że to zamach na ich przetrwanie. A proszę się zastanowić – gdzie ludzie idą kupować, tam gdzie jest jeden czy dwa sklepy z danej branży? , czy tam gdzie jest duży wybór? Każdy handlowiec to inny człowiek, inaczej prowadzi sklep. Nie ma dwóch identycznych sklepów, choć mają tę samą branżę, lecz często towar jest inny – twierdzi Irena Dziedzic.

Zwróćcie państwo uwagę, że jeżeli ktoś chce zrobić poważniejsze zakupy to z Siemianowic jedzie do Katowic, Chorzowa czy nawet Krakowa, tam jest dużo sklepów i duży wybór towaru. Można tam również w czasie zakupów odpocząć na ławeczce, w kawiarence czy barze. Można zajrzeć do restauracji. A u nas? Przecież nasze ulice Świerczewskiego, Powstańców to wymarzone ciągi handlowo-usługowe. Wraz z terenami parków Miejskiego i Hutniczego tworzyłyby przepiękny kompleks handlowo-usługowo-rekreacyjny. Trzeba to tylko umiejętnie połączyć. Jako centrum tego kompleksu widzielibyśmy skrzyżowanie ulic Świerczewskiego, Powstańców, 27 Stycznia i 1 Maja. Mógłby to być nasz „Rynek”, taki jaki znajduje się w każdym mieście z historią.

– Powinny być również dobre i częste połączenia komunikacyjne pomiędzy centrum a innymi dzielnicami miasta i osiedlami. Centrum powinno służyć wszystkim. Jednak nie oznacza to, że mamy zwracać uwagę tylko na centrum. Musimy pilnować, aby całe miasto się rozwijało, dawało możliwość spokojnego wypoczynku w domu, spaceru bezpiecznego po ulicy, przed blokiem. Musimy zadbać o to, aby móc wyjść z czystej klatki schodowej na czystą zieloną ulicę, miły zagospodarowany skwer przed domem, aby móc spokojnie z sąsiadem umówić się na spotkanie wśród zieleni na własnym bezpiecznym osiedlu – uważa pani Irena.

Reforma samorządowa stawia na zdolności tkwiące w społeczeństwie, dając nam możliwość wykazania się, zadbania o nasze miasto. Musimy więc wykorzystać wszelkie nasze atuty, aby przyciągnąć do naszego miasta ludzi kultury, nauki i biznesu.

Atutem Siemianowic jest także zabytkowy zamek w Parku Miejskim. To nic, że zrujnowany, nie z takich ruin podnoszono budowle, które są obecnie miejscem zjazdów, konferencji w przepięknych hotelach. Są dumą mieszkańców miejscowości, które nie dały zginąć zabytkom.

– Reforma samorządowa daje nam do rąk większą samodzielność gospodarczą, decentralizację władzy i finansów. Musimy to wykorzystać, musimy dopilnować, aby to było wykorzystane – twierdzi kandydatka na radną z ramienia siemianowickiego koła Unii Wolności Irena Dziedzic-Rumin.

Ważną sprawą jest zlikwidowanie niebezpiecznych miejsc związanych z ruchem drogowym. Są to: skrzyżowanie ulic Parkowej, PCK, 1 Maja, skrzyżowanie na ulicy Telewizyjnej z wyjazdem na Katowice, skrzyżowanie w Michałowicach, przy dojeździe do byłej trasy E 22, a obecnie A 4.

– Można wykorzystać sąsiedztwo Międzynarodowych Targów Katowickich, rozbudowując sieć hotelową i przy okazji drogi dojazdowe do Siemianowic. Trzeba poprawić przepustowość trasy między Dąbrówką a Siemianowicami. Powinno się stworzyć stanowisko wiceprezidenta odpowiedzialnego za inwestycje i rozwój miasta oraz kontakty z przyszłymi inwestorami. Zajmował by się on promocją miasta – uważa Robert Myrta.

Powinniśmy zainteresować sponsorów, siemianowickim sportem. Hokej na trawie jest tutaj na wysokim poziomie, należałoby odbudować silne sportowe kluby, tutaj istniejące. Duży nacisk powinniśmy położyć na wychowanie sportowe w szkołach.



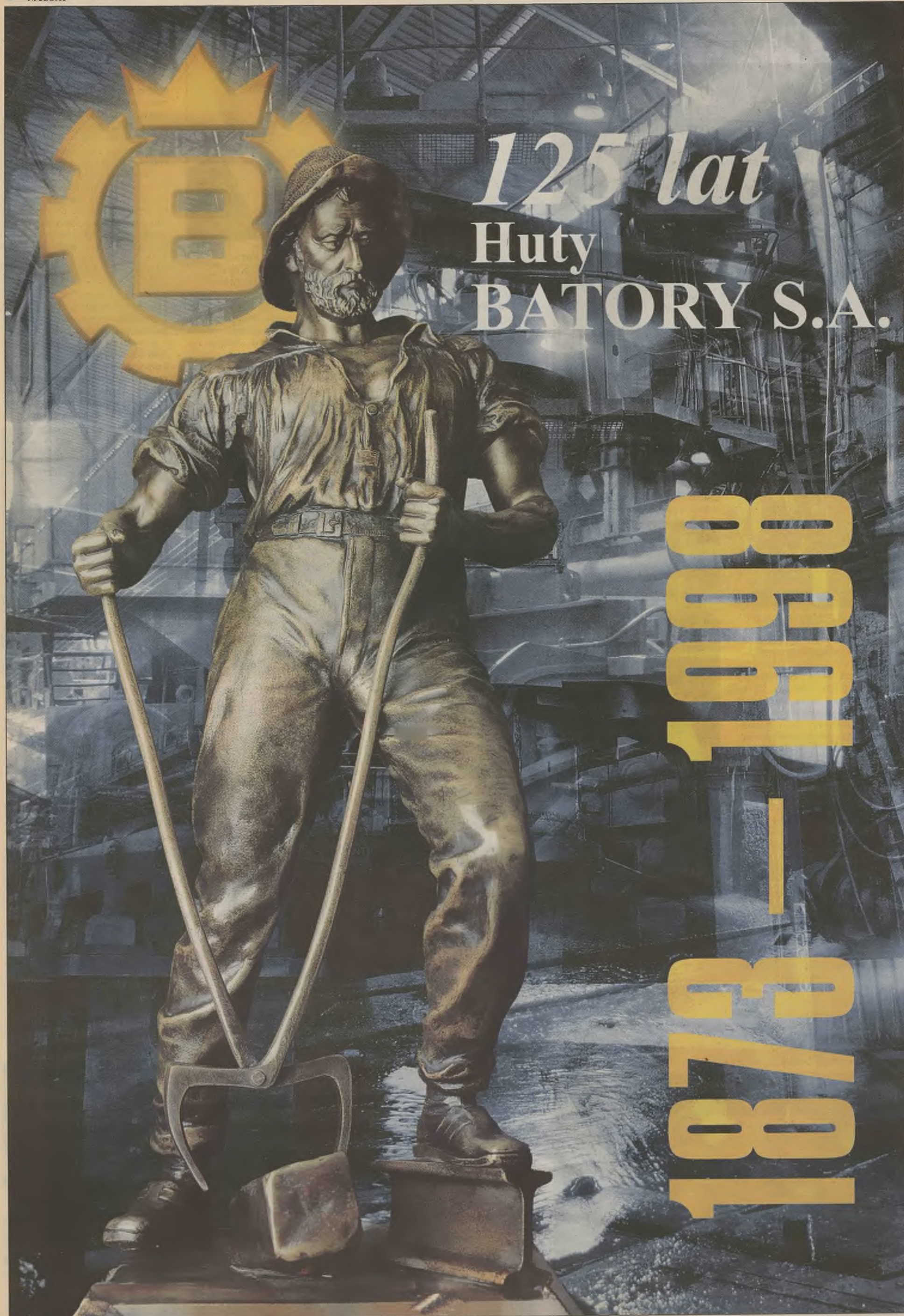
– Na pewno trzeba uporządkować także sytuację na wysypisku śmieci Landeco, nie widzę powodu, aby miały tutaj być sprowadzane śmieci z całej Polski tak jak do tej pory. Jednak, jako ekonomista z wykształcenia, najbardziej interesuje mnie mądre i rozsądne gospodarowanie środkami finansowymi, w przyszłej Radzie Miejskiej na pewno chciałbym pracować w Komisji Budżetowej – mówi Robert Myrta, kandydat na radnego z siemianowickiego koła Unii Wolności.

W wypadku wyboru naszych kandydatów do samorządu terytorialnego, deklarujemy pracę i pełne zaangażowanie zgodnie z naszym hasłem

NAS WYBIERASZ OD NAS WYMAGASZ.

Od czerwca 1997 roku w Siemianowicach Śląskich działa koło Unii Wolności. Od niedawna posiada własną siedzibę w budynku Muzeum Miejskiego przy ulicy Chopina 6.

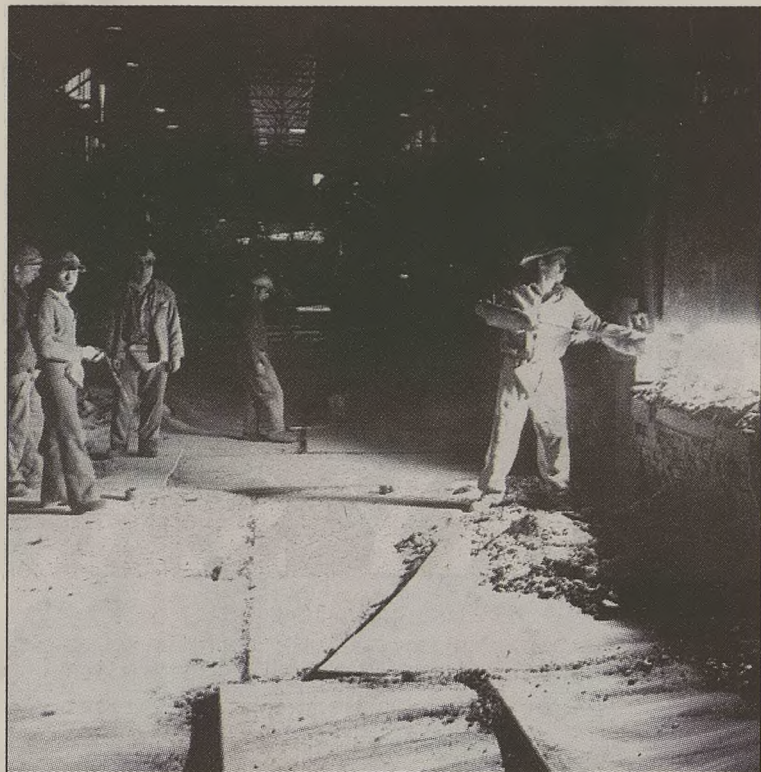
W najbliższych wyborach samorządowych siemianowickie koło Unii Wolności wystawia wspólne listy z ugrupowaniem Alternatywa dla Siemianowic, pod nazwą Komitet Wyborczy Alternatywa i Unia Wolności.



125 lat
Huty
BATORY S.A.

1873-1998

Na przestrzeni 125 lat



23 września 1872 roku zawiązana została Katowicka Spółka Akcyjna, której zadaniem było wybudowanie nowej huty. Dyrektorem został Wilhelm Kollmann, ówczesny dyrektor Huty Baildon.

Produkcja w Bismarckhütte (mieszczącej się na dzisiejszym terenie Zakładu Dolnego) rozpoczęła się 2 września 1873 roku. Produkowano wówczas stal zgrzewną w piecach pudlarskich i w walcowni bruzdowej.

W latach 1874-75 zmodernizowana została stalownia i tym samym rozpoczęła się produkcja stali zlewnej. Rozbudowana została także walcownia bruzdowa. Uruchomiono również walcownię blach cienkich.

W 1890 roku – Huta, jako jedna z pierwszych w tej części Europy uruchomiła proces martenowski. Poszerzony został także asortyment produkcji stali jakościowych.

W 1892 roku przy stalowni jakościowej (piece tyglowe) powstaje oddział młotowni.

Cztery lata później uruchomione zostały stalownicze piece łukowe i walcownia duża.

Z Hutą połączona została także Huta FALVA.

W tym też roku powstał Zakład Górny, który następnie połączony został torem kolejowym z Zakładem Dolnym.

W 1898 roku uruchomiono wytwórnice rur zgrzewnych.

W 1900 roku rozpoczęła się eksploatacja walcowni blach grubych.

W 1908 roku wprowadzono pionierską technologię wytwarzania stali narzędziowej. Uruchomiono także walcownię rur bez szwu.

Dwa lata później uruchomiono zgrzewalnię rur dużych średnic.

W 1912 roku uruchomiono jedną z największych w Europie walcownię „duo” do produkcji blach grubych. W tym samym roku ruszyła też wytwórnia pocisków artyleryjskich.

W 1913 uruchomiono walcownię pielgrzymową Breide dla rur bez szwu.

W latach 1914 - 1915 – ruszyła kuźnia matrycowa. W walcowni bruzdowej uruchomiono zaś zespół fi 650, a w walcowni rur – zespół Mannesmann II. W tym czasie, w hucie produkuje się blachy kotłowe, okrętowe i blachy pancerne.



W 1916 roku – uruchomiono zespół średnio-drobny fi 400/290 w walcowni bruzdowej.

Huta Bismarcka

W 1928 roku do eksploatacji oddany zostaje zespół Mannesmann III produkujący rury bez szwu.

Huta Batory

W 1933 roku nastąpiła polonizacja huty, a tym samym zmiana nazwy

na Hutę „Batory”. W tym też roku zainstalowano największy w Polsce młot spadowy.

W 1936 roku zaś zmodernizowana została stalownia – uruchomiono nową stalownię martenowsko-elektryczną.

1945 rok – to odtworzenie i zmodernizowanie stalowni

W 1952 roku uruchomiono nową kuźnię matrycowa. W tym też czasie produkowano tu blachy transformatorowe.

W 1961 roku rusza nowa walcarka nawrotowa Quarto w walcowni blach grubych

W latach 1962-64 – zmodernizowany został zespół walcowniczy w walcowni bruzdowej. Rozszerzono także asortyment walcowanych prętów.

W 1968 roku zmodernizowany został zespół walcowni rur – Mannesmann II. Wprowadzono również pionierską technologię kucia wałów korbowych.

W 1970 roku zmodernizowano zespół Mannesmann II.

Uruchomiono także elektrożużlowe przetapianie stali.

W 1975 roku rusza ciąg kowarek w wydziale kuźni. Rok później wprowadzono technologię FAGERSTA do wytwarzania prętów z otworem na wiertła górnicze (licencja)

W 1992 roku rozpoczęła się eksploatacja urządzenia VAD do poza-

piecowej obróbki stali. W wydziale kuźni uruchomiono także nowoczesną prasę firmy HASENCLEVER.

Huta Batory S.A.

16 marca 1992 roku nastąpiła zmiana statutu prawnego. Przedsiębiorstwo państwowe zostało przekształcone w Spółkę Akcyjną ze 100 procentowym udziałem Skarbu Państwa – w Hutę Batory S.A.

W 1994 roku uruchomiono stalownię instalacji suchego odpylania na piecu elektrycznym nr 4.

W lipcu 1995 roku wprowadzono System Zapewnienia Jakości w zakresie wytwarzania stali we wlewkach, wyrobów kutech i walcowanych: kęsów, prętów, blach i rur bez szwu – ISO 9002

W tym też roku poczyniono dalsze zmiany prawne – huta przekształciła się w spółkę kapitałową.

W 1997 roku nastąpiła proekologiczna modernizacja stalowni. Uruchomiono wówczas nowoczesny elektryczny piec kadziowy oraz 25-tonowy łukowy piec stalowniczy. Zainstalowano także nowoczesne układy odpylające. W 1997 roku zlikwidowano także ostatni piec martenowski.

Zdjęcia pochodzą z archiwum Huty Batory S.A.



O Hucie Batory mówi Marek Kopel, prezydent Chorzowa:

Huta Batory zajmuje szczególne miejsce w mieście. Jest to bowiem zakład pracy, który spowodował rozwój dawnych Hajduk. Jednym słowem huta przyczyniła się do powstania dzielnicy Chorzowa Batorego.

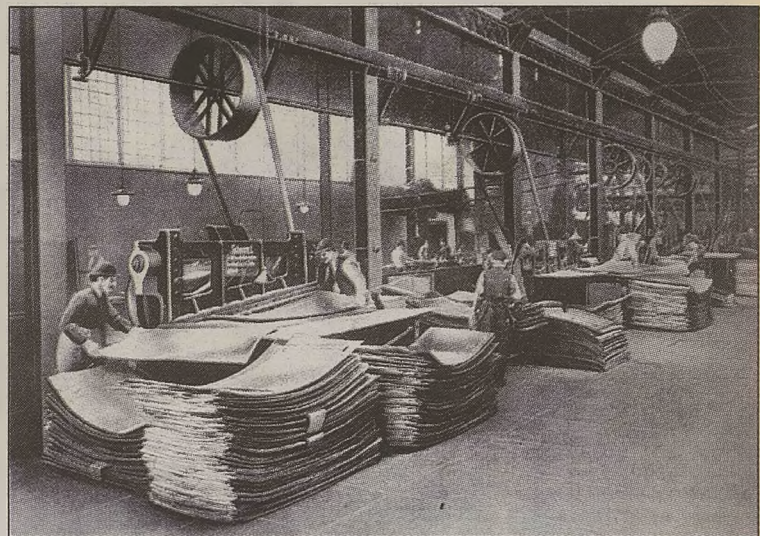
Znaczenie zakładu dla miasta, a szczególnie dla dzielnicy było i jest bardzo duże i to z wielu względów. Najważniejszy jest fakt, że Huta Ba-

tory przez wszystkie lata była i nadal jest pracodawcą i żywicielką większości rodzin z Chorzowa Batorego.

Należy także wspomnieć o negatywnych elementach funkcjonowania huty w mieście, szczególnie po drugiej wojnie światowej. Ustała bowiem produkcja, a i mniejszą wagę przywiązywano do ochrony środowiska. Huta stanowiła zatem duże zagrożenie dla środowiska naturalnego. Dochody zaś, które osiągała, omijały budżet miasta.

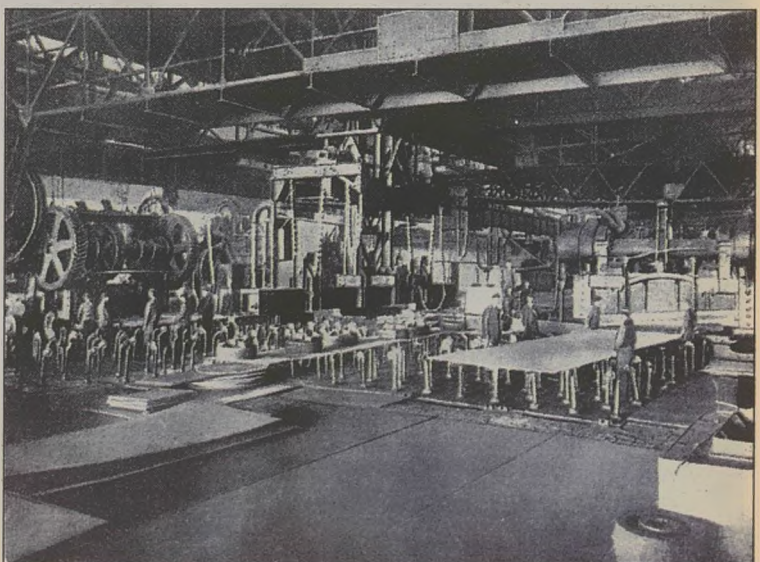
Sytuacja diametralnie zmieniła się po wejściu w życie ustawy o samorządzie terytorialnym. Z jednej strony huta, przygotowując się do wejścia do Uni Europejskiej, zaczęła większą uwagę zwracać na ochronę środowiska. Wprowadzono więc kilka inwestycji ekologicznych m.in. suchoodpylanie stalowni elektrycznej o bardzo dużej wydajności. Z drugiej strony miasto zaczęło uzyskiwać dochody podatkowe bezpośrednio od huty.

Huta Batory w mieście jest bardzo dobrze postrzegana. Cieszymy się z powodzenia huty, gdyż bezpośrednio odczuwamy je w kasie miasta. Jako prezydent Chorzowa życzę Zarządowi Huty trafnych decyzji, satysfakcji z zarządzania przedsiębiorstwem, a pracownikom – wszelkiej pomysłowości i wysokich zarobków.



Dyrektorzy naczelni Huty Batory

Wilhelm Kollmann	02.09.1873 – 1908
Clauss Kallenborn	22.06.1922 – 03.06.1929
Robert Scherrff	1929 – 1932
Jan Przybylski	22.12.1932 – 01.09.1935
Lucjan Mycinski	01.09.1935 – 1936
Rehr	1937 – 09.1939
Clauss Kallenborn	10.09.1939 – 1939
Ernst Pietsch	1939 – 1944
Tadeusz Krzykalski	29.01.1945 – 30.09.1945
Sergiusz Kuprienko	01.10.1945 – 31.08.1948
Tadeusz Socjusz	01.09.1948 – 01.11.1950
Euzebiusz Wadas	01.01.1951 – 31.05.1952
Albin Brykalski	01.06.1952 – 31.10.1957
Tadeusz Palmrich	01.11.1957 – 31.12.1971
Eugeniusz Pustówka	29.12.1971 – 30.07.1979
Henryk Chodźziński	01.08.1979 – 31.10.1982
Ludwik Warwas	12.08.1982 – 28.02.1994
Joachim Foltys	16.04.1993 – 31.01.1995
Tadeusz Bykowski	22.07.1994 – nadal



Zasłużony Pracownik Huty Batory

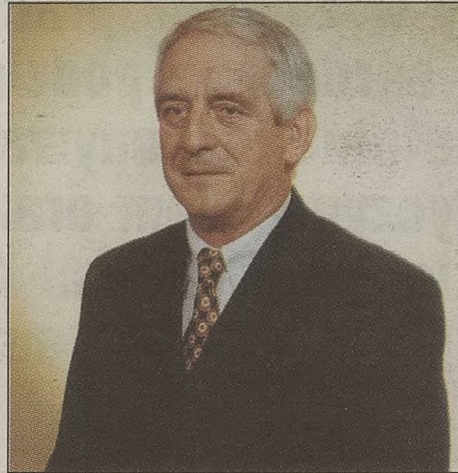
Uchwałą Zakładowej Komisji d/s Odznaczeń nr 18 z dnia 20 sierpnia 1998 r.,
tytuł „Zasłużony Pracownik Huty Batory”
otrzymali:



Bernard Henisz
specjalista ekonomista, kierownik sekcji w Wydziale Stalowni. W hucie pracuje od 35 lat.



Czesław Dziergwa
brygadzysta – rozlewacz stali w Wydziale Stalowni. W hucie pracuje 31 lat.



Antoni Basiak
od 36 lat pracuje w hucie. Jest kierownikiem Oddziału na Wydziale Walcowni Blach Grubych.



Marian Wierzbicki
zastępca kierownika w Wydziale Walcowni Rur. W hucie pracuje od 29 lat.



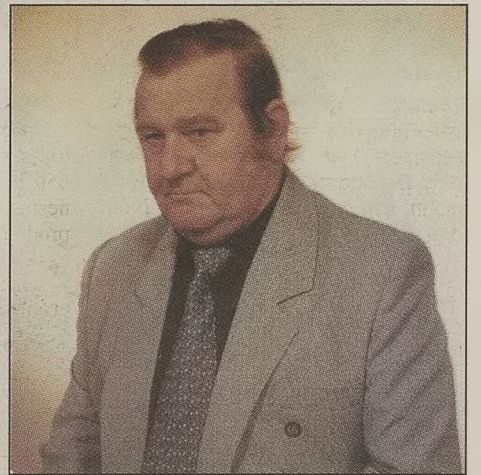
Piotr Świergot
z hutą związany jest od 38 lat. Jest strugaczem w Wydziale Warsztatów w Zakładzie Obsługi Przemysłowej.



Zdzisław Krężel
kierownik Wydziału Remontowo-Elektrycznego w Zakładzie Obsługi Przemysłowej. Z Hutą związany jest od 35 lat.



Jan Wiechoczek
brygadzysta – elektryk remontowy w Wydziale Utrzymania Ruchu Elektrycznego. Pracuje tu od 36 lat.



Józef Malec
elektromechanik remontowy w Dziale Kontroli Technicznej. Pracownik huty od 37 lat.

oraz
Maria Gold – starszy mistrz w Wydziale Walcowni Bruzdowej. W zakładzie pracuje od 36 lat
Józef Szulc – 40-letni pracownik huty. Jest brygadzystą – elektrykiem remontowym w Wydziale Remontowo-Elektrycznym w Zakładzie Obsługi Przemysłowej.

Księga Ludzi Zasłużonych dla Huty Batory

Uchwałą Zakładowej Komisji d/s Odznaczeń nr 19 z dnia 20 sierpnia 1998 r.,
w dowód uznania za szczególne zasługi, do „Księgi Ludzi Zasłużonych dla Huty Batory”
wpisani zostali:



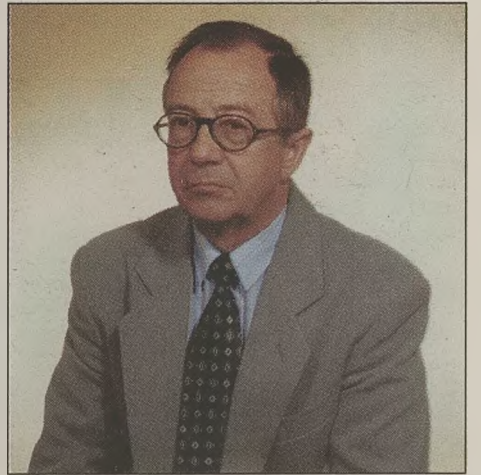
Tadeusz Bykowski
Prezes Zarządu i Dyrektor Naczelny Huty od 22 lipca 1994 roku.



Stefan Dreszer
zastępca Kierownika Zakładu Obsługi Przemysłowej d/s mechanicznych. W hucie pracuje od 31 lat.



Józef Adamski
pracownik huty od 31 lat. Obecnie jest brygadzystą – elektrykiem remontowym w Wydziale Utrzymania Ruchu Elektrycznego.



Marian Wybraniec
Kierownik Oddziału Wykańczalni w Wydziale Walcowni Rur. Z hutą związany jest od 42 lat.

Po raz pierwszy w 125-letniej historii Huty Batory wręczone zostaną Statuetki Hutnika, będące symbolem Huty Batory. Przyznane zostaną byłym naczelnym dyrektorom huty, a także długoletnim i zasłużonym przyjaciółom Huty Batory.

Zarząd Huty Batory S.A. Statuetkę Hutnika postanowił przyznać trzem byłym naczelnym dyrektorom Huty Batory:

- Palmrich Jerzy
- Pustówka Eugeniusz
- Warwas Ludwik

Statuetkę otrzyma także dziesięciu długoletnich i wypróbowanych przyjaciół huty:

- Alicja Petri – dyrektor biura Stalexport Katowice
- Ksiądz Prałat Franciszek Gębała – proboszcz Parafii

pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny w Chorzowie Batorym

- Bernard Błaszczyk – Podsekretarz Stanu V-ce Minister Gospodarki
- Stanisław Padykuła – V-ce Prezes Agencji Rozwoju Przemysłu
- Stanisław Labiś – Prezes Centrozap Katowice
- Andrzej Mazur – Dyrektor d/s Handlowych Centrozap Katowice
- Edward Feigin – Prezes Aero Mode Canada
- Piotr Wycisło – Prezes Polstal – USA
- Antoni Cieciora – Dyrektor d/s Ekonomicznych PIO-MA Piotrków Trybunalski
- Ryszard Rakowski – Dyrektor Naczelny DOLFAMEX Jelenia Góra.

Z okazji 125 rocznicy istnienia Huty Batory w Miejskim Domu Kultury „Batory” w Chorzowie przy ul. St. Batorego 6 (sala widowiskowa) rozegrany zostanie Otwarty Turniej Szachowy MDK „Batory”.
Celem powyższej imprezy jest popularyzacja gry w szachy wśród mieszkańców Chorzowa. Patronat objęli: Zofia Dytko – dyrektor MDK „Batory” oraz Tadeusz Bykowski, prezes Zarządu Huty Batory S.A. Dziesięciodniowe rozgrywki rozpoczną się 20 października.

Ramowy program turnieju:

20 października od godziny 12.00 do 15.45 – zapisy
godz. 16.15 – odprawa techniczna wtorek (20.10) – godzina 16.30
środa – godz.16.15
czwartek – godz.16.15
piątek – godz.16.15
sobota – godz.16.00
przez kolejne cztery dni rozgrywki rozpoczną się o godzinie 16.15. W piątek (30.10) o godz.16.00. Rozdanie nagród i zakończenie turnieju zaplanowano na godzinę 20.45.

Z okazji Jubileuszu 125-lecia

**składamy wszystkim pracownikom Huty Batory S.A.
serdeczne podziękowania za trud
oraz rzetelne wykonywanie swoich obowiązków.
Życzymy Wam oraz Waszym rodzinom
wszelkiej pomyślności tak w życiu zawodowym,
jak i osobistym**

Zarząd Huty Batory S.A.

**W imieniu Międzyzakładowej Komisji
Związkowej NSZZ „Solidarność” Huty Bato-
ry S.A. z okazji 125-lecia Huty
składamy serdeczne życzenia wszystkim
Pracownikom i ich Rodzinom.**

**Z tej też uroczystej okazji zapomnijmy na
chwilę o kłopotach związanych z hutnic-
twem, wierząc głęboko, że nasza Huta bę-
dzie mogła obchodzić kolejne jubileusze,
a my będziemy mogli pracować na swoich
stanowiskach, a wysiłek wkładany w pracę
przyniesie wszystkim satysfakcję zawodo-
wą i materialną.**

**Składam wszystkim wyrazy uznania i życze-
nia wszelkiej pomyślności**

**przewodnicząca
Elżbieta Rycerska**

**W związku ze 125-leciem Huty Batory S.A.
najlepsze życzenia efektywnej pracy, suk-
cesów zawodowych, spełnienia marzeń
w życiu prywatnym i kolejnych wielu lat
owocnej działalności Naszego zakładu pra-
cy w okresie transformacji polskiego hut-
nictwa, w przeddzień integracji z Unia Eu-
ropejską**

**życzy Wszystkim Pracownikom
Z.Z. „KADRA”
Huty Batory S.A. w Chorzowie**

**Z okazji Jubileuszu 125-lecia
Naszego Zakładu
przesyłamy Załodze Naszej Huty, a także
Koleżankom
i Kolegom Hutnikom
życzenia zdrowia, szczęścia rodzinnego,
wielu sukcesów zawodowych
i życiowej stabilizacji**

**zarząd NSZZ
Pracowników Huty Batory**

ważne adresy i telefony

Pogotowie Ratunkowe: Chorzów 241-39-30, CB-Radio kanał 9, Siemianowice 228-22-40, Świętochłowice 245-37-71.

Usługi pogrzebowe krajowe i międzynarodowe: ul. Pułaskiego 11, tel. 241-40-62, 241-30-46 w. 147, czynne całą dobę, kremacja zwłok.

Komenda Rejonowa Policji: Chorzów 246-60-61, Siemianowice 228-23-36 (Telefon Pomocy Rodzinie 228-53-84), Świętochłowice 245-32-31.

Ośrodek Dyspozycyjne Straży Miejskiej: Chorzów 241-61-45, Siemianowice 228-47-00, Świętochłowice 245-30-31.

Straż Pożarna: Chorzów 241-10-08, Siemianowice 228-23-64.

Pogotowie Energetyczne: Chorzów 241-39-25, Siemianowice 228-20-59.

Pogotowie Gazowe: Chorzów i Świętochłowice 245-20-55, Siemianowice 228-22-13.

Biuro napraw telefonów: Chorzów 241-10-04, Siemianowice 228-20-00, Świętochłowice 245-20-04.

Radio-Taxi Siemion:
tel. 228-11-06
czynne całą dobę

DYŻURY APTEK (19 i 20 września)

Chorzów: ul. Powstańców 26, ul. Gagarina 35 (sobota); ul. Opolskiego 9, ul. A. Krajowej 57 (niedziela).
Siemianowice: ul. Niepodległości 29.

Świętochłowice: ul. Korfanteo 1.

DYŻURY SZPITALI (19 i 20 września)

Chorzów: oddział internistyczny - szpital nr 2 im. dr. J. Rostka, ul. K. Miarki 40, tel. 241-32-67; oddział chirurgiczny - szpital nr 2 im. dr. Rostka, ul. K. Miarki 40 tel. 241-32-67.

Siemianowice: oddział internistyczny i laryngologiczny - szpital nr 1, ul. Świerczewskiego 15, tel. 228-21-27; oddział chirurgiczny - szpital nr 2, ul. 1 Maja, tel. 228-30-30.

Świętochłowice: oddział internistyczny i ginekologiczno-położniczy - szpital nr 1, ul. Szpitalna 2, tel. 245-40-51; oddział chirurgiczny - szpital nr 2, ul. Chorzowska 23, tel. 245-50-41.

OŚRODKI POMOCY SPOŁECZNEJ

Chorzów: ul. Kruszcowa 22, tel. 241-42-81, 241-42-82.

Telefon zaufania nr 246-36-18 przy Ośrodku Interwencji Kryzysowej, ul. Karpacza 20.

Siemianowice: ul. Lipowa 6, tel. 228-13-91; PKPS: ul. 1 Maja 18, tel. 228-30-30.

Świętochłowice: ul. Katowicka 35, tel. 245-51-04; PKPS: ul. Wierzbowa 8a, tel. 245-56-41; Środowiskowy Dom Samopomocy: ul. Karpacza 3, tel. zaufania 245-80-20.

Towarzystwo Ochrony Praw i Godności Dziecka „Wyspa”: Chorzów, ul. Omańkowskiej 1, czynne od poniedziałku do soboty, tel. zaufania dla dzieci 241-00-73.

Informacja Medyczna: Telefoniczna, bezpłatna, całodobowa tel. 514-317 Katowice, ul. Mikołowska 21.

Klub Abstynenta „Feniks”: Chorzów, ul. Katowicka 77, tel. 241-54-73.

Siemianowickie Stowarzyszenie Abstynentów „Wzajemna Pomoc”: Siemianowice, ul. Pszczelnicza 10, tel. 228-50-65.

Klub Abstynenta „Spróbuj z nami”: Świętochłowice, Plac Krauzego 1, Dom Kultury „Zgoda”.

Punkt konsultacyjny ds. narkomanii: Chorzów, ul. Katowicka 77, tel. 241-39-42, czynny we wtorki i czwartki od godz. 9.00 do 13.00.

Punkty konsultacyjne ds. pomocy w rodzinie i narkomanii: Świętochłowice, ul. Wallisa 2, tel. 245-38-72, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00.

Rada Miejska w Chorzowie, uchwałą nr LV/532/98, przyjęła „Program Polityki Kulturalnej dla Miasta Chorzowa”, którego istotnym elementem jest dokończenie remontu budynku przy ul. Sienkiewicza 3/5 i utworzenie w nim Chorzowskiego Centrum Kultury. W nawiązaniu do tej inicjatywy, Stowarzyszenie Miłośników Chorzowa im. J. Ligonia, Wydział Kultury i Sportu Urzędu Miasta w Chorzowie oraz redakcja tygodnika „Goniec Górnośląski” ogłaszają konkurs na wspomnienia, dotyczące działalności przedwojennego Domu Ludowego i powojennego Teatru Miejskiego.

REGULAMIN KONKURSU

1. Konkurs ma charakter otwarty. Głównym celem konkursu jest zebranie nieznanych dotąd faktów z historii Domu Ludowego i Teatru Miejskiego w Chorzowie, a także rozpowszechnienie idei stworzenia w tym miejscu kulturalnego centrum miasta.
2. Forma tekstów jest dowolna – ważne, by miały one charakter osobistych wspomnień, refleksji lub opinii. Cennym uzupełnieniem byłyby ilustracje, zdjęcia, pamiątki związane z tematem konkursu.
3. W konkursie oceniane będą wartości historyczno-literackie nadesłanych prac.
4. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do nieodpłatnej publikacji najciekawszych prac, a także do dokonywania w nich niezbędnych skrótów.
5. Termin składania prac upływa z dniem **31 grudnia 1998 r.** Prace (opatrzone imieniem i nazwiskiem autora, dokładnym adresem oraz notką biograficzną) należy nadsyłać na adres: „Goniec Górnośląski” Sp. z o.o., ul. Dąbrowskiego 8, 41-500 Chorzów.
6. Prace oceni jury konkursu – dla autorów wyróżniających się prac przewidziano nagrody.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w 65. rocznicę uroczystego otwarcia Miejskiego Domu Ludowego.



Już po raz osiemnasty, 3 października 1998 roku, w katowickim „Spodku” spotkają się fani muzyki bluesowej. „Rawa Blues Festiwal rozpocznie się o godzinie 10.00 koncertem na malej scenie. Impreza potrwa 14 godzin.

Dyrektor festiwalu zapowiada, że tegoroczny bluesowy maraton, jak co roku, będzie miał rangę wielkiego bluesowego święta. Na jedyny koncert do Europy przyjedzie tu sam Carey Bell – wirtuoz harmonijki, najdoskonalej kontynuujący tradycję Wielkich, nieżyjących już Mistrzów tego gatunku. Carey Bell przez wiele lat współpracował z Muddym Watersem, był członkiem Willie Dixon's Chicago Blues All Stars” i jako pierwszy bluesman... nagrał w 1988 roku płytę kompaktową.

Pierwszy raz w Polsce, przed katowicką publicznością zagra brytyjska grupa „Stan Webb's Chicken Shack” – zespół, który w latach sześćdziesiątych, na równi z „Blues Breakers”, „Fleetwood Mac”, czy „Animals”, stanowił o sile Brytyjskiej Fali Bluesa.

Irek Dudek z kolei pojawi się na festiwalowej scenie w swym, znanym

sprzed 10 lat, wcieleniu „Shakin' Dudi” i wraz z przyjaciółmi przypomni swoje największe przeboje z tamtego okresu: „Ziuta”, „Zastanów się co robisz”, „Au, sza la la la” i „To ty, słodka”. – *Wszystko zagramy w tradycyjnym brzmieniu – mówi Dudek. – Nie chcemy nic udziwniać i kombinować, bo wydaje nam się to bez sensu.*

Po raz pierwszy „Rawa Blues Festiwal” będzie miał w pełni „familijny” charakter. Organizatorzy postanowili zaryzykować wpuszczenie dzieci do lat 14 (ale tylko pod opieką rodziców) bezpłatnie.

– *Myszę, że to rozwiąże problem, tak rodziców, którzy zastanawiają się gdzie na czas trwania koncertu umieścić swoje pociechy, jak i młodych fanów bluesa, którym rodzice nie pozwalają samotnie wypuszczać się na podobne imprezy – tłumaczy Ireneusz Dudek.*

Warto wybrać się na „Rawe” 3 października 1998. Możliwe, że tylko ten jeden, jedyny raz można będzie zobaczyć i usłyszeć na żywo wielkie sławy światowego bluesa...

Krzyk

TEATR
ROZRYWKI

17 września o godz. 19.00 – „Abelard i Heloiza” w wykonaniu Teatru Małych Form POKO z Mysłowic. Historia tragicznego uczucia, zakończonego wykastrowaniem Abelarda i wstąpieniem obojga kochanków do klasztoru, ilustrowana jest (na żywo) znakomitą muzyką jazzowego puzonisty Bronisława Dużego. Występują: Bogusława Zarębska-Ważł, Mirosław Książek i Grzegorz Kapoła.

☎ 1 podwójne zaproszenie

22 września o godz. 19.00 – cieszący się niesłabnącym powodzeniem musical „Skrzypek na dachu”

☎ 1 podwójne zaproszenie

OPERA
ŚLĄSKA

Dziś (17 września) o godz. 18.00 na scenie Opery Śląskiej w Bytomiu spektakl familijny „Królewna Śnieżka” – wspaniała atrakcja dla dużych i małych.

☎ 2 podwójne zaproszenia

KINO
Panorama

18 września o godz. 18.45 amerykański film science-fiction „Mortal Combat 2”.

☎ 2 podwójne zaproszenia

Jeśli chcesz otrzymać „szczęśliwy kamień” dopasowany do Twojego znaku zodiaku, masz na to szansę, dzięki uprzejmości chorzowskiego sklepu „Świat kamieni” (czytaj: str. 24). Dla naszych czytelników mamy...

☎ 3 „kamienie szczęścia”

39

urodziny
Śląskiego Wesołego Miasteczka
w Chorzowie

☎ 5 podwójnych zaproszeń

CHORZÓW

Muzeum. Wystawa stała: „Od denara do złotych” oraz wystawy „Z dziejów Chorzowa” i „Nowe nabytki Muzeum”.

Teatr Rozrywki. Zaprasza 17 bm. o godz. 11.00 „Ania z Zielonego Wzgórza”, a o godz. 17.00 „Abelard i Heloiza” (scena w Galerii) Teatr Poko z Mysłowic oraz 18 bm o godz. 17.00, 20-23 bm. o godz. 19.00 „Skrzypek na dachu”.

Skansen. Zaprasza 20 bm. w godz. 12.00-19.00 na cykl pt. Małe Ojczyzny gmina Świerklaniec, a w programie występy chórów, prezentacja sołectw.

MDK „Centrum”. Zaprasza 18 bm. o godz. 19.00 na koncert bluesowy DAVID LAMAR & CHULIGANI (A. Urny, R. Rękosiewicz, J. Kawalec, F. Danielak).

MDK „Batory”. Zaprasza 17 bm. o godz. 17.00 na wernisaż prac chorzowskiego malarza Mariana Knoblocha, 21 bm. o godz. 16.00 pokaz żywnościowy z degustacją „Warzywa i owoce”, 22 bm. o godz. 17.00 prezentacja slajdów z Tatr i Beskidów techniką diaporamy.

Festyny. 19 bm. w godz. 10.00-21.00 Wielki Festyn w Chorzowie. Klub Sportowy „Azoty” ul. Harcerska 1 oraz 20 bm. w godz. 16.00-21.00 festyn „Pożegnanie lata” Plac Powstańców Śląskich ul. Krakusa.

Kino „Panorama”. Od 18 do 24 bm. sala A „Mortal Combat 2” o godz. 18.45, sala B o godz. 10.15, 12.00, 13.45, 15.30, 20.15 – (seans 18.09.-20.09 i 22.09), sala A „Szeregowiec Ryana” o godz. 9.45, 12.45, 15.45, 20.45 i sala B o godz. 17.15. Przegląd filmów E. Kusturicy z muzyką G. Bregovica „Underground” 21 bm. o godz. 20.30, „Czas Cyganów” 23 bm. o godz. 20.30 i „Arizona Dream” o godz. 20.30 (wszystkie filmy sala B).

SIEMIANOWICE

Centrum Kultury. 18 bm. o godz. 17.30 zaprasza na dyskotekę dla młodzieży, a 23 bm. o godz. 16.00 pokaz sekcji baletowej „Bajadera”.

Miejski Ośrodek Kultury. W dniach 18-20 bm. w ramach „Autobusu Teatralnego” wyjazd do Pragi na operę Pucciniego „Turandot” oraz zwiedzanie miasta.

Amfiteatr w Parku Miejskim. 20 bm. o godz. 11.00 Poranek Teatralny dla dzieci w wykonaniu Teatru Śląskiego w Katowicach pt. „Kukuryku na patyku”.

ŚWIĘTOCHŁOWICE

Muzeum Miasta. Zaprasza 21 bm. o godz. 17.00 na recital chopinowski w wykonaniu Motoko Yoshikawy z Japonii.

Ośrodek Sportu i Rekreacji „Skalka”. Zaprasza 17 bm. o godz. 16.00 na turniej dla dzieci „DART” rzuty strzałkami do tarczy, 19 i 20 bm. „A nam jest szkoda lata...” cykl imprez kończących lato na „Skalce”, a w programie m.in. o godz. 11.00 Święto latawca, w godz. 17.00-20.30 koncert zespołów Dżem i Gang Olsena, 20 bm. o godz. 12.00 przełajowe, zawody rowerowe na kąpielisku oraz o godz. 17.00 występ zespołu COSMOS.

DK „Grotta”. Przez cały miesiąc wrzesień trwa nabór dzieci do kół zainteresowań oraz na lekcje języka angielskiego i niemieckiego.

BYTOM

Śląski Teatr Tańca. 19 bm. o godz. 19.00 „Drgania obrazów”, „Zapiski z teczki Gua-va” w choreografii Jacka Łumińskiego.

Opera. 17 bm. o godz. 18.00 Królewna Śnieżka”, 19 bm. o godz. 18.00 „Nabucco”, a 20 bm. o godz. 18.00 „Cyrylik Sewilski”. AleK

☎

Zadzwoń do nas dzisiaj
(17 września) o godz. 11⁰⁰
a otrzymasz zaproszenie
lub „kamień szczęścia”!

2413 773

Księgarnia im. Karola Miarki

Chorzów, ul. Sienkiewicza 3, tel. 2412-343

poleca:

Jerzy Podracki – Szkolny słownik nauki o języku – Medium '98

Słownik przeznaczony jest dla nauczycieli i uczniów szkół podstawowych i średnich, a także dla tych, którzy pragną poznać język rodzinny pod względem teoretycznym. Tytuły haseł ułożone w porządku alfabetycznym, odsyłają do wszystkich działów szkolnej wiedzy językoznawczej, w wielu wypadkach wzbogaconej o wiadomości typowo akademickiej.

Michał Bulhakow – Biała gwardia – Prószyński i S-ka '98

Biała gwardia to pełna patosu i bólu, bardzo osobista opowieść o dramatycznych rozterkach kijowskiej inteligencji zdeorientowanej i wstrząśniętej okrucieństwem wojenno rewolucyjnej zawieruchy. Czas akcji, przełom roku 1918 i 1919 to na Ukrainie okres zaciętych walk o władzę, zmiennych rządów Niemców, hetmanów Skoropadskiego i Petlury oraz bolszewików.

Krystyna Struzyna – Góralu czy ci nie żal – G.S.D. '98

W trudnym okresie lat osiemdziesiątych rodzina Strawickich wyjechała z Polski do Niemiec. Pierwsza część wspomnień „Polskie Niemcy” – to pierwsze kroki na emigracji. Książka „Góralu czy ci nie żal” próbuje odpowiedzieć na pytanie, czy decyzja wyjazdu była słuszną.

Specjalna oferta auto komisów

GORZ-KAR S.C.
41-500 Chorzów, ul. Truchana 17/19
tel. (0-32) 241 13 61

RENAULT 19 '93 1,4 22.500,-
RENAULT CLIO '91 1,2 14.900,-
RENAULT MEGANE '96 1,4 32.700,-
RENAULT 5 '90 1,1 12.000,-
RENAULT 5 '85 1,4 7.300,-
OPEL ASTRA COMBI '95 1,6 27.900,-
OPEL ASTRA '93 1,4 24.000,-
OPEL VECTRA '90 2,0 19.800,-
OPEL KADETT '91 1,4 17.100,-
OPEL KADETT '91 1,4 17.500,-
OPEL CORSA '89 1,2 12.900,-
OPEL CORSA '83 1,0 6.300,-
PEUGEOT 306 '95 1,9D 26.900,-
VW PASSAT COMBI '88 1,6 18.900,-
VW TRANSPORTER '81 1,6 10.700,-
VW GOLF III '92 1,9D 25.900,-
SEAT IBIZA '94 1,3 24.100,-
SKODA FELICJA COMBI '97 1,3 27.200,-
FIAT PUNTO '96 1,1 24.300,-
NISSAN SUNNY '93 1,4 20.900,-
BMW 520 '91 2,0 27.200,-
MERCEDES 190 '86 2,0 20.900,-
HYUNDAI PONY '91 1,3 13.700,-
FORD ESCORT '91 1,4 18.900,-

KREDYTY GOTÓWKOWE
2 000 ZŁ BEZ PORĘCZCIELA
TEL. 241-13-61; 0 601 41 04 78; 0 601 41 24 52

AUTO SALON „VR 6„ S.C.
PARKING CAŁODOBOWY
41-500 Chorzów, ul. 3 Maja 60
tel. 0 601 43 54 79, 0 601 44 09 44
249 83 66

SKUP, SPRZEDAŻ, ZAMIANA,
KREDYTY I UBEZPIECZENIA
NA MIEJSCU.
PROWIZJA KOMISOWA WYNOŚI 2%
AUTO-SALON POSIADA WŁASNĄ
AGENCJĘ RATALNĄ.

W ofercie między innymi:
MAZDA 626D '89 r. 2,0D (biała) 16.300,-
OPEL ASTRA '92 r. 1,8 (biały) 20.000,-
POLONEZ CARO '94 r. 1,5 (czerwony) 8.700,-
OLTCIT CLUB '90 r. 1,1 (srebrny metal) 5.350,-
CINQUECENTO 700 '95 r. (czerwony) 13.500,-
FIAT 126p '93 r. (biały) 5.990,-
SKODA FAVORIT '90 r. 1,3 (zielona) 11.500,-
SKODA 105L '82 r. 1,1 (czerwona) 1.750,-
RENAULT TRAFIC '85 r. 1,6 (biały) 10.500,-

Jeśli chcesz kupić samochód z giełdy na raty przez Komis prowizja niezależnie od ceny wynosi 100,- zł.

PARKING CAŁODOBOWY
-ABONAMENT OD 39,- zł

AUTO-KOMIS „WELA”
Chorzów, ul. Katowicka 16 b
na parkingu strzeżonym przy AKS
tel. 0602 837 261

W ofercie:
PEUGEOT (1,6 D '95, biały)
NISSAN SANY ('90, poj. 1,7 diesel)
FORD SIERRA (2,3 diesel, '86)
JEEP CHEROKEE ('86)
POLONEZ FSO SLE ('90, '91)
SKODA FORMAN ('91/'92, biała)
TAVRIA ('96, bordowy)
FIAT 126p '86, '92, '94
POLONEZ CARO (1992) biały, instalacja gazowa
VW PASSAT COMBI 1.9 TD czerwony
SKODA FAVORIT (1991) czerwony
LADA SAMARA (1988)
HYUNDAI PONY (1994) srebrny metalik
VW GOLF 1.6 (1991)
MAZDA 626 (1989) diesel
POLONEZ 1.5 (1994) zielony metalik
FORD SIERRA (1988)
AUDI 5000S (1985) automat, pełne wyposażenie
FIAT UNO (1994) czerwony
RENAULT CLIO (1992) dodatki
FIAT 126p ('87, '93, '94, '95, '96)
TOYOTA COROLLA 2.0 D (1993) czerwona

Prowadzimy skup i sprzedaż samochodów
Komis ubezpieczony
Raty i ubezpieczenia na miejscu

AUTO-KOMIS MERC
Chorzów, ul. Krzywa 16
tel. 032/241-73-51
„KREDYT 2000”

Raty bez pierwszej wpłaty, bez poręczycieli
KREDYT DO 7 LAT
PRZYKŁAD: kredyt 10.000 PLN
7 lat - 1-sza rata 175 PLN
W ofercie ponad 50 samochodów:
HONDA CIVIC 1992
OPEL KADETT 1984
OPEL KADETT GSI 1989
OPEL CORSA 1,2 1990
VW GOLF 1985; 1991
LADA KOMBI 1990
LADA SAMARA 1988
FORD FIESTA 1.8D 1988
AUDI 80 1,6D 1985
POLONEZ 1,4 ROVER 1995
POLONEZ TRUCK 1995 VAT
POLONEZY od 1990 do 1996
FIATY 126p od 1985 do 1996
CINQUECENTO 700 1997
FIAT 125p 1986, 1988
CITROEN ZX 1,9D 1993
SKODA 125L 1989
SKODA FAVORIT 1991
HYUNDAI PONY 1,3 1991

AUTO-KOMIS L-CAR
41-500 Chorzów,
ul. Hajducka 18-20
(róg Dąbrowskiego)
tel. 241-30-50,
tel/fax 241-42-95

PROPONUJE: SKUP I SPRZEDAŻ
samochodów krajowych i zagranicznych
KOMIS
SPRZEDAŻ RATALNA

W ofercie:
BMW 325 2,5 '93 r.
CITROEN XANTIA 2,0 '93 r.
FIAT CC 900 '96 r.
FIAT UNO Turbo 1,3 '88 r.
MAZDA 323D 1,7 '90 r.
MAZDA 323D 1,3 '84 r.
MITSUBISHI PAJERO 2,5 '88/'94 r.
NISSAN SUNNY 1,4 '93 r.
OPEL OMEGA 2,5 '97 r.
PEUGEOT 605 2,0 '91/'97 r.
RENAULT 19 1,9D '95 r.
RENAULT 19 1,9D '94 r.
SKODA FAVORIT 1,3 '91 r.
TOYOTA RAV4 2,0 '96 r.
VW PASSAT 2,0 '91 r.
VW POLO FOX 1,3 '94 r.
VW POLO FOX 1,1 '88 r.

NORMAL Rok założenia 1992
AUTO SALON

Chorzów, ul. Krzywa 1
SKUP GOTÓWKOWY,
KOMIS, ZAMIANA, RATY,
UBEZPIECZENIA, LEASING

W ofercie między innymi:
DOSTAWCZE:
FORD TRANSIT 1994, 1987
POLONEZ TRUCK 1992, 1997
RENAULT TRAFIC 1993
MERCEDES 307 D 1978

OSOBOWE:
HYUNDAI SONATA 1992
MERCEDES 300 D (1988)
MAZDA 323 1995
SKODA FAVORIT 1993
LADA SAMARA 1990, 1994
OPEL OMEGA 1992
CINQUECENTO 1994

TEL. 241-14-79
TEL/FAX 241-71-95

F.H.U. „JACAR”
KOMIS SAMOCHODÓW FIATA 126p
CHORZÓW, ul. TRUCHANA 55
0 602 294 308; 0 601 442 873

* skup samochodów FIAT 126p (wszystkie)
* raty (do 72 rat)
* 0 % pierwszej wpłaty
* bez poręczycieli
* 2 % kosztów manipulacyjnych
* bez auto-casco
* bez zastawów sądowych
* oprocentowanie już od 9,9 % rocznie
* kredytujemy wszystkie roczniki (od 1970 do 1998 roku)
* kredytujemy samochody z poza komis
OFERUJEMY PONADTO:
* kredyty gotówkowe (bez poręczycieli 2.000 zł)
* usługi blacharsko-lakiernicze (raty)
* tuningowanie samochodów (przeróbki)
* spójnery samochodowe (do wszystkich typów pojazdów)

**WSTAWIAJĄC SAMOCHÓD DO KOMISU GWARANTUJEMY
CI SPRZEDAŻ W 21 DNI**
Nasza specjalizacja to FIAT 126p
9.00 - 18.00 soboty 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY!

AUTOKOMIS HIT
41-500 CHORZÓW, WOLNOŚCI 128

Biurowo czynne
10.00-17.00
soboty
10.00-13.00
41-500 Chorzów
ul. Wolności 128
241-71-65
0601 525999
0601 511505

Aktualna oferta:
FIAT 126p (1989)
FIAT 126 EL (1997)
FIAT 126 EL (1997)
FIAT CC 700 (1993)
FIAT CC 700 (1994)
FIAT CC 700 (1995)
FIAT CC 700 (1996)
FIAT CC 700 (1996)
FIAT CC 700 (1997)
FIAT CC 900 (1997)
FIAT UNO 1.0 (1993)
FIAT PUNTO 75 ELX (1995/96)
FSO 1500 (1988)
POLONEZ CARO (1994)
SKODA FAVORIT (1991)
VW GOLF II (1991)

Bogata oferta kredytowa!
Usługi ratalne na miejscu!
Możliwość zamiany za dopłatą!
Aktualnie kupimy CINQUECENTO,
126p 1995-1998, UNO, PUNTO
oraz DAEWOO TICO.

AUTO-KOMIS „WEHIKUL”
41-500 Chorzów
ul. Wolności 123
tel. 241-72-44

FIRMA ISTNIEJE OD 1989 ROKU
Biurowo czynne: 9.00-17.00 codziennie
9.00-15.00 soboty

OFERUJEMY:
SUZUKI MARUTI '94, poj. 800
FIAT PUNTO '94, poj. 1200
FIAT PUNTO '95, poj. 1600
FIAT CC '94, poj. 700
FIAT 126 el '97, poj. 650
FIAT 126p '90, poj. 650
RENAULT CLIO '95, poj. 1200
RENAULT 19 CHAMADE '92, poj. 1400
VW GOLF '89, poj. 1800 (4x4)
HYUNDAI PONY '91, poj. 1500
MAZDA 626 D '86, poj. 2000
POLONEZ ROVER '95, poj. 1400 okazja
POLONEZ ROVER '94, poj. 1400
LADA SAMARA '89, poj. 1300
DACIA (gaz) '91, poj. 1100
ZUK (gaz) '85, poj. 2100
MULTICAR (wywrot) '85
SKODA FAVORIT '91, poj. 1300
FIAT CC sporting '96, poj. 1100

KREDYTUJEMY SAMOCHODY Z GIEŁDY!
Obsługa ratalna na miejscu!
Bardzo niskie oprocentowanie! Kredyty bez
pierwszej wpłaty! Bez poręczycieli!

Zarząd Miasta Chorzowa
ogłasza

I pisemny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres do 99 lat gruntu wraz ze sprzedażą budynku o powierzchni użytkowej 308,9m², usytuowanego na gruncie obejmującym działki o numerach geodezyjnych: 3964/2006, 3962/228, 3752/222, 4016/222 o łącznej powierzchni 3156 m² zapisane w KW Nr 1226, 3963/228 o powierzchni 1238 m² zapisane w KW Nr 8089, 4018/228 o powierzchni 93 m² zapisane w KW Nr 14362, 3965/226 i 4039/226 o łącznej powierzchni 1107 m² zapisane w KW Nr 9405, położonego w Chorzowie, przy ulicy Katowickiej-Chopina - z przeznaczeniem na usługi hotelowe, bankowe, administracji, kultury oraz inne usługi publiczne.

- Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 2.500.000,00 zł w tym:
- cena gruntu wynosi 2.250.000,00 zł
- cena budynku wynosi 250.000,00 zł + 22 % VAT.
- Wadium wynosi 125.000,00 zł + 30,00 zł tytułem kosztów manipulacyjnych.

Ustalona w przetargu cena gruntu stanowić będzie podstawę do naliczenia opłat za użytkowanie wieczyste gruntu. Pisemne oferty należy składać w Wydziale Geodezji Urzędu Miasta Chorzów, Rynek 1, pokój nr 424 w terminie do dnia 19 października 1998 r.

Szczegółowe informacje o sposobie składania oferty jak również o jej formie, treści i wymaganych załącznikach oraz innych szczegółowych kryteriach dotyczących zbywanej nieruchomości, a przedmiotowo istotnych dla Gminy należy odebrać w Wydziale Geodezji (pokój 424, telefon 241-12-61 wew. 386).

Wadium i koszty manipulacyjne winne być wpłacone w kasie Urzędu (pokój nr 101) najpóźniej do dnia 19.10.1998 r. do godziny 13.00 lub na konto Urzędu.

Przetarg odbędzie się w dniu 23.10.1998 r. o godz. 9.00 w pokoju nr 207 w gmachu Urzędu Miasta. Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo przesunięcia terminu składania ofert jak i terminu przetargu. Ewentualne zmiany terminów podane zostaną w tych samych środkach przekazu, gdzie ogłoszono I termin. Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

kr-471

ZARZĄD MIASTA CHORZOWA
ogłasza przetarg nieograniczony Nr ZP/98/118/N na
„Przełożenie sieci uzbrojenia podziemnego pod budowę garaży przy ul. Gagarina Chorzowie”

1. Termin realizacji zadania do dnia : 31.11.1998 r.
2. Przedmiotem zamówienia jest : przełożenie sieci uzbrojenia podziemnego pod budowę garaży przy ul. Gagarina w Chorzowie
3. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Miasta Chorzowa Wydziale Inwestycji Komunalnych i Remontów pok. 307 III piętro.
4. Oferty należy składać w zaklepanych i opieczętowanych kopertach z napisem Przetarg nieograniczony na „Przełożenie sieci uzbrojenia podziemnego pod budowę garaży przy ul. Gagarina w Chorzowie”
5. Termin składania ofert upływa dnia 09.10.1998 r. godz 15 00 .
6. Otwarcie kopert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu 12.10.1998 r. o godz. 10 00
7. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest :
- mgr inż. Janusz Bryłka Urząd Miasta Chorzów Wydział Inwestycji Komunalnych i Remontów pok. 304 III piętro tel. 2411-261 wew. 447.
8. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy :
- zrealizowali w okresie ostatnich trzech lat co najmniej jedno zamówienie o charakterze i złożoności porównywalnej z zakresem niniejszego zamówienia,
- spełnią wszystkie warunki określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

kr-473

FIAT

Super okazja do końca września '98

Atrakcyjne ceny
CINQUECENTO
od 18.550,-

A ponadto oferujemy:

- FIAT MAREA 1,4 SX 43.800,-
- FIAT BRAVO 1,4 SX od 37.000,-
- FIAT PUNTO 75 SX (3 drzwi) 33.500,-
- FIAT UNO CLIP 1,0 (5 drzwi) od 24.000,-
- FIAT SIENA 1,4 od 28.500,-
- FIAT SIENA 1,6 od 33.900,-
- FIAT SEICENTO od 22.550,-

Ilość samochodów ograniczona

W sprzedaży również wszystkie inne modele FIATA

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH I UŻYWANYCH

GODZINY OTWARCIA:
pon.-pt. - 8.00 - 17.00
sobota - 9.00 - 14.00
tel. 241-48-21 (salon sprzedaży)

PEŁNY ZAKRES USŁUG SERWISOWYCH

- SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
- NAPRAWY POWYPADKOWE (BEZGOTÓWKOWO)
- MONTAŻ AUTOALARMÓW, ZABEZPIECZEŃ, POZO STAŁEJ ELEKTRONIKI
- SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH (HURT I DETAL)
- SPRZEDAŻ AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
- SPRZEDAŻ FARB I LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH (KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORU)

GODZINY OTWARCIA :
pon.-pt. - 6.00 - 20.00
sobota - 8.00 - 14.00
tel. 241-92-50, 241-97-02 (serwis)

S.P. MOTORYZACJA CHORZÓW
AL. WOJSKA POLSKIEGO 20

drobne

A.ANTENY Pace (polska grafika) z dwoma konwentami za 733,- z montażem, tel. 255-85-11

A.ANTENY zestaw ComSat dwa konwentery za 588,- z montażem, tel. 255-85-11

AEROBIK, siłownia, gimnastyka zaprasza Chorzów, Dąbrowskiego 17

AGENT PZU „Życie” S.A., tel. 241-56-49

ALERGOLOG „Medicus” Chorzów, Wolności 23, TEL. 241-37-14; 0 602 58 09 24

ARTECH-ksero kolor, wprasowanki, usługi kreślarskie Chorzów, Batorego 6/107, tel. 0 501 40 42 00

BADANIA okresowe „Medicus” tel. 241-37-14 Chorzów, Wolności 23

BIURO Rachunkowe prowadzi księgi przychodów, rozchodów, VAT, ZUS, ryczałt, tel. 246-50-49

BYTOM-mieszkanie dwupokojowe sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

CHIRURG „Medicus” tel. 241-37-14 Chorzów, Wolności 23

CHORZÓW, ul. Kingi mieszkanie trzypokojowe sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

CHORZÓW, ul. Styczyńskiego mieszkanie dwupokojowe sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 241-58-00

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, wykładzin najtaniej, tel. 241-63-11; 249-21-21; 247-43-41; 0 601 41 63 11

CZYSZCZENIE tapicerek samochodowych u klienta (Karcherem) 0 602 64 22 94

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, tapicerek (Karcherem) 0 601 49 71 03

DOSTAWA węgla (opakowania 10 kg) wg potrzeb klienta, tel. 247-63-01 lub 249-29-70

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie po hurtowni drobiu plus teren, tel. 241-17-00; 0 602 80 47 93

DRZWI antywłamaniowe GERDA STAR promocja, tel. 241-88-97 po 16.00

DRZWI wejściowe, dodatkowe, już od 310 zł, tel. 241-88-97 po 16.00

DZIAŁKĘ lub dom wolnostojący kupię w Chorzowie (okolica), tel. 0 602 18 29 03

EKSPRESOWA naprawa pralek i rowerów-zgłoszenia tel. 241-43-61

EMIR-bioterapia dla dzieci i dorosłych, masaże Reiki, tel. 249-36-84 Chorzów, Powstańców 4a

EMIR-biżuteria zodiakalna, remedia Feng Shui, kamienie, tel. 249-36-84 Chorzów, Powstańców 4a

EMIR-Feng Shui droga do szczęścia i kariery, tel. 249-36-84 Chorzów, Powstańców 4a

EMIR-wyroby aloeosowe firmy California Fitness, konsultacja, sprzedaż Chorzów, Powstańców 4a

EMIR wózka odsoni przed Tobą przyszłość, tel. 249-36-84 Chorzów, Powstańców 4a

ENDOKRYNOLOG „Medicus” Chorzów, Wolności 23, tel. 241-37-14, 0 602 58 09 24

GABINET Alergologiczno-Pulmonologiczny, diagnostyka (testy) i leczenie, tel. 249-33-66

GABINET Chirurgii Dziecięcej-kwalifikacja do zabiegów laparoskopowych, tel. 249-33-66

GABINET Chorób nerek i układu moczowego dla dzieci, tel. 249-33-66

GABINET Chorób tarczycy dla dzieci i dorosłych-USG-biopsje, tel. 249-33-66

GABINET Chorób wewnętrznych, USG, UKG-doppler, Chorzów, tel. 249-33-66

GABINET Dermatologiczny Chorzów, Drzymala 12/1, tel. 249-33-66

GABINET Endokrynologiczny dla dzieci, tel. 249-33-66

GABINET Kardiologiczny dla dzieci-USG serca, tel. 249-33-66

GABINET Kardiologiczny „Medicus” tel. 241-37-14 Chorzów, Wolności 23

GABINET Laryngologiczny-USG laryngologiczne, tel. 249-33-66

GABINET Neurologii Dziecięcej, Chorzów, Drzymala 12/1, tel. 249-33-66

GABINET Okulistyczny dla niemowląt i dzieci, tel. 249-33-66

GABINET Ortopedyczny-USG narządu ruchu, leczenie dysplazji stawów biodrowych, tel. 249-33-66

GABINET Pediatriczny-USG niemowląt, dzieci w pełnym zakresie, tel. 249-33-66; 0 601 45 77 75

GABINET Schorzeń przewodu pokarmowego i wątroby dla dzieci, tel. 249-33-66

GABINET stomatologiczny lek. Gabriela Barańska Chorzów Batory, Racławicka 20 (Spółdzielnia „Niewidomych”), tel. 246-40-92

GINEKOLOG „Medicus” tel. 241-37-14; 0 602 58 09 24 Chorzów, Wolności 23

„HELENA” zakład kuśnierski, szycie, przeróbka, Chorzów, ul. Jagiellońska 2

INSTALACJE elektryczne, kuchnie elektryczne, ogrzewacze wody, ogrzewanie elektryczne, tel. 247-63-01, 249-29-70

INSTALACJE elektryczne, tel. 247-45-39

INSTALACJE wodno-kanalizacyjne i centralne ogrzewanie, ceny konkurencyjne, tel. 247-60-47

KAFELKOWANIE, hydraulika, remonty, tel. 241-81-57 Chorzów

KOMIS RTV zaprasza Chorzów, Wandy 43. Prowadzimy sprzedaż ratelną

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, sklepów, tel. 0 601 43 31 88, 241-82-41

KOMPUTERY, drukarki, oprzyrządowanie, na korzystne raty, 246-40-95 (230) wew. 130

KOREPETYCJE-wszystkie przedmioty, tel. 245-62-63

LAMPY do solarium, solaria, akcesoria, kosmetyki, tel. 246-40-95; 246-42-30 wew. 130

LEKARSKIE specjalistyczne wizyty w domu pacjenta-zgłoszenia tel. 241-08-05

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa najtaniej 241-63-11; 0 601 41 63 11

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, sprzątanie, tel. 240-14-08

MALOWANIE, tapetowanie, kafelkowanie, panele podłogowe, remonty, tel. 241-31-68; 247-58-91

MALOWANIE, tapetowanie, kasetony, gładź itd. VAT, tel. 248-66-60; 244-47-72

MALŻENSTWO pilnie poszukuje taniego mieszkania, tel. 202-33-70 w godz. 7.00-15.00; 202-33-74

MASZ licencję PUNU-zadzwoni, tel. 246-43-81; 246-15-41

MELATONINA - cudowny eliksir młodości, tel. 241-27-70

MIESZKANIE dwupokojowe-komfortowe do wynajęcia, tel. 241-49-45

MIESZKANIE w Chorzowie-komfort, niski czynsz zamienię na większe, tel. 249-27-56; 0 601 53 13 53

MIESZKANIE 3 pokojowe w Chorzowie zamienię na 2 lub 1 pokój komfort, tel. 204-83-00

MONTAŻ centralnego ogrzewania, instalacje wod.-kan., tanio, tel. 241-17-00; 247-48-25; 0 602 80 47 93

MUROWANIE, tynkowanie, gładź gipsowa, drobne remonty mieszkań-najtaniej, tel. 241-63-11; 247-43-41; 0 601 41 63 11

NAPRAWA piecy gazowych, pralek automatycznych-krajowych, Chorzów, Wolności 125, tel. 249-44-92

NAPRAWA pralek i innych sprzętów AGD, tel. 247-45-39

NAUKA gry na pianinie i keyboardzie, przygotowanie do szkół muzycznych, tel. 241-70-31

NEUROLOG „Medicus” tel. 241-37-14 Chorzów, Wolności 23

ORTOPEDA „Medicus” tel. 241-37-14 Chorzów, Wolności 23

PANELOWANIE, kafelkowanie itp., tel. 0 602 11 90 44; 241-57-06

PIANINO „Ecke” sprzedam (1 200 zł), tel. 246-28-00

POGOTOWIE całodobowe wod.-kan., c.o., tel. 241-17-00; 247-48-25; 0 602 80 47 93

POLISY emerytalne, tel. 246-43-81; 246-15-41
Możliwość współpracy

POMNIKI Chorzów, os. Ryszki-Piaskowa 7

POSZUKUJĘ pomieszczenia pod lokal gastronomiczny w Chorzowie lub Świętochłowicach, tel. 249-67-71 po południu

PROFESJONALNE wykończenie wnętrz-pełny zakres, wysoka jakość usług, tel. 249-26-52; 0 601 47 54 77

PROF. dr hab n. med. Marek Machalski „Medicus”, tel. 241-37-14

PRZEPROWADZKI, tel. 249-27-56; 0 601 53 13 53

PUNKT szczepień-szczepienia zalecane, tel. 249-33-66, zgłoszenia 9.00-12.00 i 14.00-19.00

REKLAMĘ na samochód przyjmę, tel. 241-88-97 po 16.00

RUDA ŚL. dom jednorodzinny sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

RUDA ŚL. mieszkanie czteropokojowe sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

SKUPIJĘ stare piece akumulacyjne dwuzakłowe, tel. 247-63-01 godz. 8.00-14.00

SPRZEDAM CD SONY + pilot Komis Chorzów, Wandy 43, cena 350,-

SPRZEDAM dom w Jędrzejowie, kieleckie wolnostojący, nowy, 250 m², cena ok. 110 tys, tel. 0 602 71 55 73

SPRZEDAM kaloryfery żeberkowe używane w dobrym stanie, tel. 247-48-25; 0 602 80 47 93

SPRZEDAM kamerę SONY stereo, 1.500 zł, tel. 249-76-79

SPRZEDAM kamerę SONY + pilot CCD-TR 808 E Komis Chorzów, Wandy 43, cena 1 200,-

SPRZEDAM mały pawilon handlowy w Chorzowie, tel. 241-13-71

SPRZEDAM maszynę do pakowania chleba, folia termokurczliwa na półrękaw, tel. 241-33-81

SPRZEDAM ogródek działkowy w Chorzowie Batorym. Informacje tel. 246-63-22 wieczorem

SPRZEDAM ORM „GRUNDIG” + panel + RDS + sterowanie CD nowy Komis Chorzów, Wandy 43, cena 550,-

SPRZEDAM porcelanę, kryształy, tanio, tel. 245-57-32 po 21.00

SPRZEDAM spawarkę, trąbę, kompresor, barakowóz, tel. 0 601 58 49 81

SPRZEDAM TV „GRUNDIG” + pilot + gwarancja Komis Chorzów, Wandy 43, cena 400,-

SPRZEDAM TV „PHILIPS” + pilot + gwarancja Komis Chorzów, Wandy 43, cena 440,-

SPRZEDAM TV „SABA” + pilot + gwarancja Komis Chorzów, Wandy 43, cena 400,-

SPRZEDAM używaną maszynę kuśnierską w dobrym stanie Chorzów, Miechowicka 14/8

SPRZEDAM video „GRUNDIG” + pilot Komis Chorzów, Wandy 43, cena 350,-

SPRZEDAM video „KENDO” + pilot Komis Chorzów, Wandy 43, cena 430,-

SPRZEDAM wózek dziecięcy (głęboki+sportowy), cena do uzgodnienia, tel. 245-22-92 w godz. 10.00-18.00

SPRZEDAM zestaw satelitarny tuner „V TECH” + pilot + konwerter Komis Chorzów, Wandy 43, cena 230,-

TAPETOWANIE, malowanie, gładź gipsowa, drobne remonty mieszkań-najtaniej, tel. 241-63-11; 247-43-41; 0 601 41 63 11

„TRAVEL-MIX” atrakcyjna oferta wycieczek zagranicznych. Promocyjne ceny Chorzów, Sienkiewicza 3, tel/fax 249-20-02

„TRAVEL-MIX” autokarem, samolotem do najpiękniejszych krajów Europy, tel/fax 249-20-02

„TRAVEL-MIX” międzynarodowe przejazdy autokarowe. Promocyjne ceny Chorzów, Sienkiewicza 3

„TRAVEL-MIX” przejazdy autokarowe Belgia, Anglia. Jesienna promocja: 5% taniej, tel/fax 249-20-02

„TRAVEL-MIX” przejazdy autokarowe Francja, Włochy. Jesienna promocja: 8% taniej, tel/fax 249-20-02

„TRAVEL-MIX” przejazdy autokarowe-Niemcy. Jesienna promocja 5% taniej, tel/fax 249-20-02

„TRAVEL-MIX” wycieczki objazdowe-Hiszpania, Francja, Anglia, Turcja, Grecja, tel/fax 249-20-02

UBEZPIECZENIA emerytalne i na życie, tel. 249-76-08 w godz. 16.00-21.00

UBEZPIECZENIA na życie; AmplicoLife, PZU Życie, tel. 247-08-64

USG-Gabinet z akredytacją Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego, tel. 249-33-66

USG Ginekologiczno-polożnicze (dokumentacja fotograficzna), tel. 249-33-66

USG pełny zakres „Medicus” tel. 241-37-14 Chorzów, Wolności 23

USŁUGI instalacyjne wod.-kan., c.o., gaz, elektryczne VAT. Chorzów, Konopnickiej 23/1, tel. 249-45-28

USŁUGI medyczne oferują opiekę pielęgniarstwa, pomoc domową dla osób niepełnosprawnych, starszych, tel. 0 602 66 30 09

USŁUGI Pielęgniarskie dla dzieci i dorosłych, tel. 249-33-66, 9.00-12.00 i 14.00-19.00

USŁUGI stolarskie, naprawa maszyn do szycia. Raty Chorzów Batory, A. Krajowej 78, tel. 207-71-40; 0 602 51 47 49

USŁUGI tapicerskie, wyrób nowych, naprawa starych mebli, skup-naprawa antyków, tel. 207-71-40; 0 602 51 47 49

VIAGRA 0 602 81 89 85

VIDEOBRAMOFONY, domofony, montaż, konserwacja, tel. 246-20-24; 0 602 63 67 53

VIDEOFILMOWANIE, fotoreportaż, tel.241-04-09; 0 602 25 87 05

VIDEOFILMOWANIE, tel. 241-56-49

VIDEOREJESTRACJA, tel. 245-85-58

WRÓŻKA-Twój doradca życiowy, rejestracja tel. 249-28-82 rano i wieczorem

WYCENY nieruchomości „URBEX” Chorzów, Sienkiewicza 3, tel/fax 241-49-63

WYKONUJĘ konserwacje, przeglądy urządzeń gazowych, posiadam uprawnienia energetyczne, tel. 249-44-92; 241-53-24

WYNAJMĘ pokój, tel. 241-51-18

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne 62 m², 3 pokoje, 1 piętro w Mysłowicach na dwupokojowe z c.o. w Chorzowie, tel. 246-66-47

ZAMIENIĘ M-3 z Katowic na M-2 w Chorzowie, tel. 209-87-93 po 20.00

0 601 46 34 59; 246-54-38 serwis-instalacje telefoniczne, alarmowe, elektryczne, komputerowe, centrale, faxy

ZESPÓŁ muzyczny „AKORD”, tel. 206-67-28 po godz. 15.00 lub 252-47-04 (prosić o Przemka)

Z POWODU śmierci męża Ryszarda za długi nie odpowiadam STELMACH GABRIELA

Biuro Ogłoszeń „Gońca”
2415 160

auta

BRAVA 16V zamienię na Cinquecento lub sprzedam, tel. 204-83-00

GARAŻ-Chorzów, ul. Kasprzycza sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

GARAŻ-Chorzów, ul. Składowa sprzedam KONKRET, tel. 241-53-84; 249-37-88

GARAŻ murowany w Chorzowie, ul. 3 Maja 46 sprzedam, tel. 247-55-50

OKAZJA! Nowy skuter HONDA BALL, tel. 249-26-52; 0 601 47 54 77;

OKAZJA. Sprzedam TOYOTA BUS (1983) 2,5 L D, stan dobry, tel. 241-96-57 po 19.00

ODSTĄPIĘ 16 udziałów w AutoTak, tel. 241-56-49

OPEL SENATOR (1992) sprzedam tanio lub zamienię na mniejszy, tel. 0 602 11 90 44

TLUMIKI i chłodnice do wszystkich samochodów. Sklep „Auto-Części” 126p, FSO, Polonez Chorzów Batory, ul. Armii Krajowej 89

SPRZEDAM FORD ESCORT 1,3 bardo metalik kupiony u dealera, tel. 0 60 31 99 70

SPRZEDAM MOTOCYKL ETZ 250 stan idealny, 1.500 zł, tel. 245-57-32 po 21.00

SPRZEDAM POLONEZA 1,5 (1994) oraz FIATA 126p (1984), tel. 241-11-43 po 16.00

SPRZEDAM SKODĘ 120i (1989) na gaz, tel. 249-72-35

SPRZEDAM tanio 126p (1995), tel. 245-89-21

TICO (1996/97) sprzedam, tel. 249-89-45

Pomoc drogowa
Blacharstwo-Lakiernictwo-Mechanika
Świętochłowice, ul. Kasztanowa 2
tel. 245-32-16, kom. 0 601 48 06 16
Niskie ceny - Raty

praca

Rejonowy Urząd Pracy w Chorzowie informuje, że posiada oferty pracy dla osób z uprawnieniami do wykonywania następujących zawodów: **sprzedawca z obsługą kas fiskalnych; kucharz; barman; piekarz; murarz.**

Zapraszamy pracodawców do współpracy w zakresie aktywizacji zawodowej tegorocznych absolwentów, którzy mogą być zatrudnieni w ramach umów absolwenckich, robot publicznych oraz umów stażowych.

Blizsze informacje uzyskać można w Rejonowym Urzędzie Pracy w Chorzowie przy ul. Opolskiej 19, pokój nr 18 i 19.

43 lata, międzynarodową B, C, E stała lub umowa-zlecenie, tel. 241-49-36

CHAŁUPNICTWO przyjmę-szycie, tel. 249-43-07

FIRMA marketingowa-szukamy ludzi którzy chcą dodatkowo zarabiać, tel. 204-40-53

FIRMA SANTURA Chorzów, ul. Żeromskiego 4 zatrudnimy sprzedawców

JESTEŚMY SIOSTRZANYM ZAKŁADEM MIĘDZYNARODOWEGO KONCERNU ALSTOM PRODUCENTEM POJAZDÓW SZYNOWYCH

Dla potrzeb technologicznych naszej firmy poszukujemy specjalistów z dużym doświadczeniem w zakresie:

- technik malarskich-aplikacji;
- prac elektrycznych;
- projektowania przyrządów;
- normowania i taryfikacji robót;
- technologii montażu.

WYMAGANIA:

- wykształcenie minimum średnie;
- umiejętność obsługi komputera;
- mile widziana znajomość języka obcego (angielski, niemiecki).

OFERUJEMY:

- ciekawą pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie;
- pomoc w zakresie doskonalenia umiejętności zawodowych.



Osoby zainteresowane naszą ofertą, dotyczącą zatrudnienia w międzynarodowym koncernie, prosimy o przesłanie pod naszym adresem oferty pracy składającej się z listu motywacyjnego i C.V.

ALSTOM

ALSTOM Konstal S.A. Dział Spraw Pracowniczych
41-500 Chorzów, ul. Katowicka 104

222/v

Dni Otwartych Drzwi

na 100-lecie
RENAULT
urodzinowe ceny

18-24.08

Renault zaprasza na urodziny. W świątecznym menu nowe Clío, nowe Twingo i Laguna. Na deser wybrane modele Renault w urodzinowych cenach. Sympatyczna atmosfera i dobra zabawa gwarantowane.

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

M. PUCEK CHORZÓW
ul. Gałeczki 89
tel./fax (032) 241-94-60
tel. kom. 0-602-253-549
tel. (032) 241-99-18

100

6-ka z plusem !

Przy podejmowaniu decyzji zakupu Twojego Renault proszę wziąć pod uwagę następujące fakty:

- 1** • autoryzowany punkt serwisu i sprzedaży samochodów Renault Macieja Pucka jest najstarszym autoryzowanym dealerm Renault na Śląsku (od 1972 roku), co rzutuje na odpowiedni poziom fachowości długoletniej kadry pracowniczej,
- 2** • dealer prowadzi sprzedaż samochodów za gotówkę, na raty, w leasingu. Wszelkie formalności kredytowe **NA MIEJSCU**. **OPROCENTOWANIE** kredytu **11,86%** rocznie.
- 3** • salon świadczy pełną obsługę gwarancyjną i pogwarancyjną, naprawy powypadkowe oraz montaż zabezpieczeń i alarmów,
- 4** • przy zakupie samochodu otrzymujecie Państwo **ZIELONĄ KARTĘ** oraz **OC GRATIS** natomiast **AUTO CASCO** już od **2,1%** wartości samochodu !
- 5** • wszystkie osobowe samochody **RENAULT** wyposażone są w standardzie w **PODUSZKĘ POWIETRZNA**, napinacze pasów, system kontroli napinaczy pasów oraz immobilizer.
- 6** • godziny otwarcia :
od pon. do piątku od 8.00-18.00 w soboty 9.00-14.00

plus dane techniczne silników CLIO 2 :

• pojemność skokowa	1149	1390	1598
• moc (KM)	60	75	110
• osiągi od 0-100 km/h (s)	15	12,1	9,6
• zużycie paliwa			
przy 90 km/h	5	5,2	5,5
120 km/h	6,8	7,2	7,1
miasto	6,6	7,7	8,2

ROZNY KOSZT
KREDYTU
11,86%

RENAULT
Assistance
24h

Sto lat Renault.
Siła wieku,
moc pomysłów


RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

**WSZYSTKIE SILNIKI SĄ Z WIELOPUNKTOWYM
WTRYSIEM, A SILNIK 1598 M³
JEST SILNIKIEM 16 ZAWOROWYM**
**UWAGA ! OKRESY MIĘDZYPRZEGLĄDOWE WYDŁUŻONE
DO 20 tys. km PRZEBIEGU**

PREPARATY:

- ANTYRAKOWE
- PRZECIWIW PROSTACIE
- PRZECIWIW ZAPALENIU STAWÓW
- ODCHUDZAJĄCE
- WZMACNIAJĄCE
- USPOKAJAJĄCE
- WITAMINOWE

TEL. 241-27-70

**SZUKAMY
DYSTRYBUTORÓW**

218/v

Śląskie Targi Budownictwa
Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz
w Zabrzu

Patronat

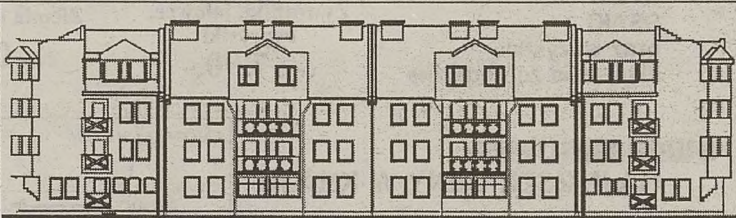
Władze Samorządowe Zabrze:
Prezydent Miasta Roman Urbańczyk; Poseł Mirosław Sekuła;
Rektor Politechniki Śląskiej prof. Bolesław Pochopień

25 – 27 września 1998 r.
Hala Widowiskowo-Sportowa MOSiR, ul. Matejki 6

Zapraszamy Wystawców – Oferujemy wysokie rabaty

ORGANIZATOR: Agencja Informacyjno-Reklamowa „Promocja” S.C.
34-100 Wadowice, ul. E. i K. Wojtyłów 19
tel. (033) 348-22; 73-97-60; tel/fax (033) 73-11-70 **W. K. Ochman**

Oddział Zabrze, ul. Matejki 6 (Hala MOSiR) tel. (032) 271-66-40 w. 105



**OFERUJEMY MIESZKANIA
W CHORZOWIE STARYM
PRZY ULICY 17 SIERPNI**
(boczna z Placu Św. Jana)

Budowane w tradycyjnej technologii.
3-4 piętrowe w 8 segmentach o powierzchni od 33 m2 do 96 m2.
Sprzedaż z ustanowieniem księgi wieczystej zapewnia ulgę podatkową
w wysokości 19.285,- złotych.
Istnieje możliwość uzyskania kredytu mieszkaniowego oraz rozliczenia
ewentualnego wkładu na książeczce mieszkaniowej.

Szczegółowe informacje w biurze Spółki Akcyjnej „LOCUM” w Chorzowie
Starym przy ul. 17 Sierpnia 5a, tel. 241-67-66 w godz. 9.00-16.00
od poniedziałku do piątku.

186/v

zdrowie

ATRIA

**CENTRUM
STOMATOLOGII**

CHORZÓW ul. Katowicka 88
tel. 241-22-73
SIEMIANOWICE, ul. Świerczawskiego (róg Barbary)
tel. 228-20-62
RUDA ŚLĄSKA-NOWY BYTOM, ul. Niedurnego 50d
tel. 2487-091 wew. 2604, 2442-115

CZYNNE: 9.00 do 20.00, soboty 9.00 do 13.00

- Narkozy: usuwanie i leczenie
- Protezy natychmiastowe
- Chirurgia stomatologiczna
- Korony porcelanowe
- Wybielanie zębów
- Ortodoncja
- Pracownia protetyczna
- Naprawa protez na poczekaniu
- Panoramiczne RTG zębów!!!

BEZPŁATNE KONSULTACJE

Za wszelkie usługi można płacić w **RATACH**

ADO - MED s.c.

Prywatny
Zakład Opieki Zdrowotnej
Świętochłowice, ul. Brzozowa 2

Informujemy o otwarciu
nowoczesnego
Centrum Diagnostyki
Schorzeń Sutka
w Chorzowie Batorym
przy ul. Szpitalnej 24.

**Proponujemy kompleksową
diagnostykę piersi:**

- mammografię • USG • biopsję
- konsultację i stałą opiekę medyczną oraz leczenie.

kr-463

Centrum Diagnostyczne
funkcjonuje od 10.00 do 16.00
w środy od 10.00 do 19.00,
w soboty od 9.00 do 13.00



FILIE

Centrum Treningowego
Wojakowskich
w Zakresie Rozwoju
Pamięci, Koncentracji
Uwagi i Inteligencji

ogłaszają zapisy na kurs
I i II stopnia

Chorzów Miasto,
tel. 241-47-95 lub 246-66-62
Chorzów II,
tel. 249-66-33 lub 241-03-84
Chorzów Batory,
tel. 249-87-85 lub 0 602 63 57 30
Świętochłowice,
tel. 245-65-68

**Biuro Ogłoszeń „Gońca”:
2415 160**

KENPOL

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Materiały Budowlane
41-600 Świętochłowice, ul. Krasickiego 21
tel/fax 245-54-41; 245-45-43

Sprzedajemy:

- Materiały Budowlane w szerokim asortymencie
- Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

Dysponujemy transportem
Zamówienia również telefoniczne

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 7.00-17.00
w soboty 7.00-14.00

213/v

**DRZWI
HARMONIKOWE
krajowe i zagraniczne
hurt - detal**

MEBLE kuchenne na wymiar
Ruda Śl. ul. Goduli 32
tel. 2480 980, 0602 772 604

**Redakcja
„Gońca Górnośląskiego” w Chorzowie**
zatrudni na stanowisko przedstawiciela handlowego,
operatywnie osoby chcące dorobić – preferowani
studenci, renciści z terenu miasta Chorzowa.
Zgłoszenia osobiste: Chorzów, ul. Dąbrowskiego 8
w godz. 10.00-12.00.
Wymagany telefon. Oferujemy stałą, ciekawą pracę
w kolportażu domowym.



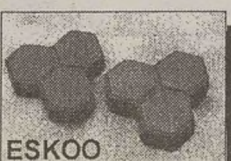
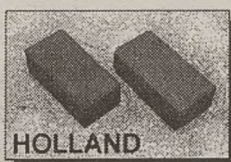
MOSTOSTAL Zabrze

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
BUDLOCUM Sp. z o.o.

41-605 Świętochłowice, ul. Chorzowska 118/120
tel. centrala (++48) (32) 245-66-90, 245-66-98, 245-67-90, 245-67-92
tel. sekretariat (032) 245-60-25, fax: (032) 245-60-06, e-mail: budlocum@k3.dom.zabrze.pl

KOSTKA BRUKOWA

na kruszywie bazaltowym
PODJAZDY, CHODNIKI, PLACE, PARKINGI



Aprobata techniczna
IBDiM Nr AT/97-03-0262

- ◆ wysoka atestowana wytrzymałość na ściskanie (500 kg/cm²)
- ◆ mrozoodporność całkowita wg DIN 18501-60
- ◆ podwyższona odporność na ścieranie (kruszywo bazaltowe)
- ◆ wypustki dystansowe poprawiające elastyczność

**WYSOKA
ESTETYKA**

WOLNA SPRZEDAŻ
wszystkich modeli VW - odbiór natychmiastowy

GOLF IV od 46.900 PLN *

POLO od 31.980 PLN *

CLASSIC od 38.600 PLN *

PASSAT od 63.980 PLN *

*wg kursu: 1 DM=2,00 PLN do cen należy doliczyć koszty transportu



BESMAREX
autoryzowany dealer
Zabrze,
ul. Wolności 41,
tel. 276-13-91, ...3

VOLKSWAGEN BANK POLSKA

Model samochodu: GOLF IV
Miesięczna rata kredytowa: 646,52 PLN
Kwota kredytu: 20 000 PLN
Czas trwania umowy kredytowej: 48 mies.
Oprocentowanie promocyjne: 23,5%

Możliwość kredytowania
dodatkowego wyposażenia
i ubezpieczenia przez cały
okres umowy.

na miejscu również leasing

**INTER TOTAL S.A. UL. LEGNICKA 84/86, 41-503 CHORZÓW zaprasza**

Turystyka



41-500 CHORZÓW
ul. Sobieskiego 1
tel./fax (032) 241-05-18
tel. 241-19-43

00-175 WARSZAWA
ul. Al. Jana Pawła II 70/47
tel./fax (022) 6362377
tel. 6362774 do 77

TUNEZJA - hotele 2* - 5****, odcyoty z Katowic, Warszawy, Ostrawy i Koszyc

TURCJA - hotele 1* - 5****, oraz aparta. (7 i 14 dni), odcyoty z Krakowa i Warszawy

GRECJA - (2 tygodnie)

KRETA - hotele 2* - 3***, pensjo. apartamenty, odcyoty z Krakowa i Warszawy

THASSOS - hotele 2* - 3***, apartamenty, odcyoty z Warszawy

MAJORKA - hotele 1* - 4****, (1 i 2 tygodnie), odcyoty z Warszawy

EGIPT - Kair, Hurghada, rejsy po Nilu, odcyoty z Warszawy



Pizza także
na telefon

dowóz bezpłatny na terenie miast:
Świętochłowice, Chorzów od 25 zł
Ruda Śląska i okolice od 30 zł

W ofercie:

- pizza • bagietki
- sałatki • napoje

Świętochłowice, ul. Katowicka 38
tel. 245-57-48

czynne:

pn.-pt. 11.00-22.00

sob. 12.00-22.00

niedz. 14.00-22.00

party service

RFN - NIEMIECKIE LINIE
160 zł. (2 strony)
„WIENBER” CHORZÓW
Sienkiewicza 3
tel. 2413-182

NAJWIĘKSZE CENTRUM HANDLOWE OGRODNICZO-ZOOLOGICZNE

40-864 Katowice, ul. Chorzowska 229
tel (0-32) 254 08 32, tel./fax: (0-32) 254 56 96

GODZINY HANDLU: pon-pt 8⁰⁰-20⁰⁰, sob 8⁰⁰-18⁰⁰, niedz 10⁰⁰-16⁰⁰

OFERUJEMY:

- WSZYSTKO NA DZIAŁKĘ
- DO OGRODU
- DO DOMU

PTAKI

GADY

RYBY

SSAKI

oraz wszystkie

akcesoria zoologiczne



Żywnotniki, jałowce,
cyprysiki
cena 7,90,-



Ziemia do paproci
cena 0,99,-

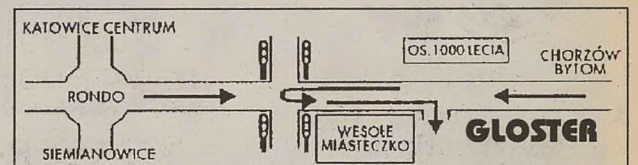


Ziemia uniwersalna 10 l
cena 1,50,-



Nawóz Humus
cena 0,99,-

GWARANTUJEMY:
NAJNIŻSZE CENY W KRAJU



Hurtownia Rowerów i Sprzętu Rehabilitacyjnego "MGM"

ROWERY

PONAD
100 MODELI!

SPRZĘT REHABILITACYJNY

OFERUJEMY:

- możliwość jazdy próbnej
- najlepszą i najniższą obsługę
- duży wybór towarów
- najniższe ceny

HURT I DETAL

41-500 CHORZÓW, ul. MOŚCICKIEGO 34 obok AKS-u
czynne od 10.00 do 19.00 TEL./FAX 241-31-92

MARKET SANTURA CHORZÓW, UL. KAROLA MIARKI 29A/1

SUPER PROMOCJA !!!!!!!

10 % RABATU NA ARTYKUŁY SPOŻYWCZE
5 % RABATU NA PAPIEROSY I ALKOHOLE

218/v

MYJNIA SAMOCHODOWA RĘCZNA

Chorzów ul. Wolności 170 tel. 2453-176

czynna od 8.00 do 19.00

niedziela od 9.00 do 16.00

Pełny zakres usług

RUDGAZ s.c.

Ruda Śląska 10
ul. Bielszowicka 36a

Gaz płynny
z dostawą do domu

* Kuchnie MASTERCOOK
(ceny fabryczne)

* butle gazowe

* piece grzewcze

* reduktory, węże

* tlen techniczny

* butle specjalne

(do wózków i wózków)

tel. 242 03-41

DEALER

Shell GAS

KASY FISKALNE
autoryzowany dealer i serwis firm:
ELZAB OMRON
kasy od 1.299 zł (netto)
RATY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Świętochłowice, ul. Wyzwolenia 16, tel. 24-54-632
tel. (0) 601 415 308 do 9, (0) 601 425 867

STOMATOLOGIA RODZINNA
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA
Chorzów, ul. Górnicza 15, tel. 241-33-56
Chorzów, ul. Armii Krajowej 65/3, tel. 246-84-04

Chirurgia Stomatologiczna
- podcinanie wędzidełka
- konsultacje
Wybielanie zębów
Ceny konkurencyjne
CZYNNE:
od poniedziałku do soboty

PŁYTKI CERAMICZNE Z „OPOCZNA”
- duży wybór
- niskie ceny **OPOCZNO**

„CERAMIKOSS”
Siemianowice Śl. - Bytków
ul. Watoty 11
tel. 228-56-82

FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA CHORZÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 4

OFERUJE W SPRZEDAŻY NAJTAŃSZE NA ŚLĄSKU
- wkłady kominowe kwasoodporne;
- pompy do c.o. i wody;
- kotły, grzejniki oraz inne materiały instalacyjne.

UWAGA !!!
ATRAKCYJNY RABAT 2 % DLA KAŻDEGO KLIENTA.
Zapraszamy w godz. 8.00 do 17.00
w soboty w godz. 9.00 do 13.00

211/v

JAKOŚĆ BEZ GRANIC

TERRAZYT
FABRYKA OKIEN I DRZWI

OKNA PCV-ALUMINIUM- DREWNO
DRZWI

termoizolacyjne • przyjazne środowisku • energooszczędne

Najtańsze okna typowe I
Zapraszamy do naszych biur handlowych

CHORZÓW, UL. KATOWICKA 107
TEL/FAX 032/24-12-221 w.417, TEL.032/24-11-231 w.417

NOWO OTWARTY SALON MODY ŚLUBNEJ I WIZYTOWEJ „SOPHIA”
Chorzów, ul. Wolności 25
zaprasza na pokaz sukien ślubnych i wieczorowych
19.09.98 (sobota) godz.11.00

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW F.D. KRIMEX
41-506 CHORZÓW-BATORY ul. Kaliny 52
tel./fax (032) 246-57-42
tel.kom. (0602) 219-426

LATO - czas na malowanie!
Oferuje pełen asortyment farb i lakierów oraz akcesoria malarskie po atrakcyjnych cenach

HAMMERITE
ATLAS

Sklep Firmowy GALTEX
poleca duży wybór firan i tkanin

W ofercie sklepu firany:

- 0,30 m - 1,31/mb • 0,50 m - 1,90/mb
- 0,80 m - 2,81/mb • 1,50 m - 5,81/mb
- 1,80 m - 6,72/mb • 2,10 m - 7,49/mb
- 2,50 m - 8,33/mb

firany babuni

- 1,50 m - 9,27/mb • 1,65 m - 10,13/mb
- 1,80 m - 10,74/mb • 2,50 m - 13,30/mb

Faktury VAT
WIELKA PROMOCJA!

Chorzów Batory
ul. Armii Krajowej 64 (obok poczty)
tel 0 601 46 55 34

ALOJZY LIPOK ZAKŁAD KAMIENIARSKI

KOMINKI z marmuru i granitu
PARAPETY granit, lastryko
NAGROBKI granit, lastryko
BLATY pod umywalki

Świętochłowice, ul. Łagiewnicka 75
tel. 2458-498
tel. kom. 0-602-619-528
dojazd tramwajem linii 17

MEBLOWE CENTUM HANDLOWE „Meblopoll”
Chorzów ul. Gałęzki 40
tel./fax 241-61-10

poleca:

- najtańsze meble na Śląsku w szerokim asortymencie
- dostawy mebli 2 x w tygodniu
- meble są dostarczane własnym transportem do domu klienta
- prowadzimy sprzedaż ratelną bez żyrantów
- przy zakupie mebli powyżej 3.000 zł - wczasy dla 2 osób

Zapraszamy
codziennie 10.00-18.00
sobota 10.00-14.00

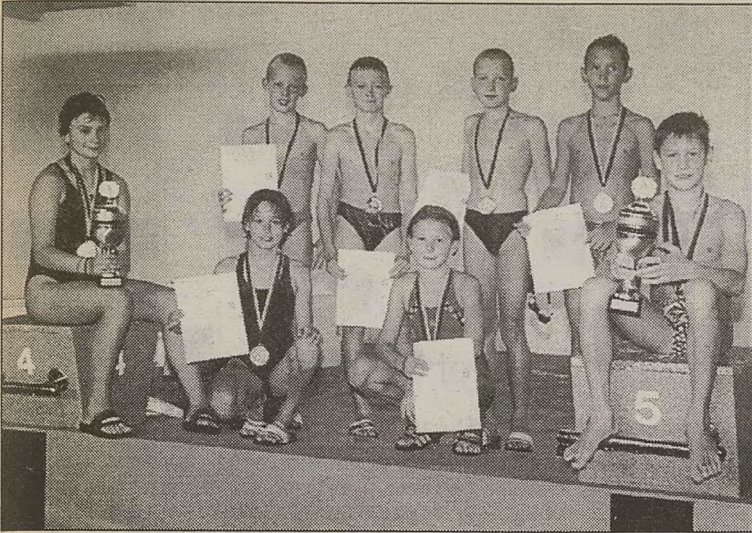
Zakład Usługowy S-Bud
Ewa Stępała właściciel

Okna, drzwi: drewniane, PCV; produkcja, sprzedaż, montaż

Usługi:

- remont stolarki okiennej
- parapety zewnętrzne/wewnętrzne
- produkcja
- montaż

Atrakcyjne ceny!
Krótkie terminy
Biuro:
ul. Krakusą 12
41-500 Chorzów
tel./fax 241-05-99
kom. 0602-678-264



Miting pływacki

Podopieczne Grażyny Błaszczak ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chorzowie uczestniczyły w Międzynarodowym Mitingu Pływackim jaki odbył się w pierwszych dniach września w miejscowości Werdohl w Niemczech. W zawodach brało udział 15 drużyn z siedmiu państw.

Chorzowianie spisali się rewelacyjnie we wszystkich konkurencjach. Po każdym starcie młodzi pływacy zajmowali miejsce na podium. Bezkonkurencyjna była Agnieszka Błaszczak, która zdobyła sześć złotych medali oraz puchar dla najlepszej zawodniczki. Kilkakrotnie na podium stanął Marcin Unold, który również uznany został najlepszym pływakiem.

Mariusz Wiatrak trzykrotnie zajął drugie miejsce na 200 m stylem dowolnym i 100 m grzbietowym, na 200 m stylem zmiennym i 100 m motylkowym zajął trzecie miejsce.

Miejsce na podium zajęła również Agata Zalewska, Kajetan Załuski, Rafał Kuchta. Małgorzata Lach w dwóch startach zajęła czwarte i piąte miejsce.

Zdjęcie: Sylwester Wlazlak.

W pierwszym rzędzie od lewej:

Agnieszka Błaszczak, Agata Zalewska, Małgorzata Lach i Marcin Unold. Stoją: Kajetan Załuski, Tomasz Pąchalski, Rafał Kuchta i Mariusz Wiatrak.

Juniorzy i Trampkarze

Śląska liga juniorów: GKS „Andaluzja” – Stadion 1:2 (Marcin Cieluch, Dariusz Kroczek). Stadion Górnik 09 Myślowice 3:0 (Kroczek, Cieluch, Robert Oczko).

Międzwojewódzka liga juniorów: Stadion-Skra Częstochowa 5:1 (Rafał Świątek 2, Mateusz Karcz, Wojciech Cwiągł i Zbigniew Skalik), MKS Odra Wodzisław – Stadion 3:1.

Liga juniorów „A”: Stadion – Carbo Gliwice 1:3.

Trampkarze rocznik 86: Stadion – Grunwald Halemba 0:0, r. 84: Stadion I – Zentka Chorzów 3:0 (Damian Hudamik 2, Dariusz Laszczyk), r. 87: Stadion – Grunwald Halemba 2:0 (Bartłomiej Bronikowski i Michał Jędrowski).

sprintem

* Lekkoatleci AKS Chorzów po ostatnich zawodach we Wrocławiu szczęśliwie uratowali się przed spadkiem z II ligi. Po weryfikacji punktacji okazało się, że chorzowianie, którzy zajmowali 14 miejsce zagrożone degradacją zdobyli 3307 pkt i wyprzedzili RMKS Rybnik o 20 pkt oraz spadkowiczów: Krokus Leszno, Pogoń Ruda Śląska i Victorię Racibórz.

Awans z drugiej ligi grupy A wywalczyły: Sztorm Kotobrzeg (4763 pkt), AZS AWF Gorzów Wlkp. A.T.

* Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu w Chorzowie zaprasza na zajęcia judo we wtorki i czwartki godz. 17.00 – 18.30. Prowadzone są zajęcia dla początkujących. Wpisowe: jednorazowo 15 zł, miesięcznie 17 zł.

Informacji udziela dział imprez MORiS, ul. Dąbrowskiego 113, tel. 2417-050, 2417-055 wew. 37 lub 43 i tel. 2411-111.

* KS Ruch Chorzów ogłasza dodatkowy nabór do grupy trampkarzy rocznika 1988. Zgłoszenia przyjmuje trener koordynator p. Stanisław Gawenda na boisku, przy ul. Wolności 139 (Kresy), tel. 2466-831.

* W pierwszym spotkaniu II ligi koszykówki mężczyzn Alba Chorzów po dogrywce pokonała SMS Warzę 65:64.

19 bramek M. Sarnackiej

Siódemka piłkarek ręcznych wystartowały do kolejnych rozgrywek ligowych. Zapowiada się ciekawa rywalizacja o tytuł mistrza Polski. Zmiany kadrowe w niektórych zespołach mogą poważnie zagrozić drużynie Montexu Lublin.

Definitywnie odeszły: Anna Garwacka i Izabela Kowalewska-Torchała. Barwy klubowe zmieniły Anna Ejsmont, Galina Lotariewa, Mariola Fijas oraz Anna Kriworuszenko. Przybyły: Iwona Pabich, Swietlana Palko i Olga Popowicz. W poprzednim składzie lublinianki cztery razy wywalczyły tytuł mistrza kraju. Trener Andrzej Drużkowski zamierza powtórzyć ten sukces po raz piąty.

Najważniejszymi rywalkami Montexu w tym sezonie będą piłkarki Startu Elbląg, Zagłębia Lubin i JKS Jarosław.

Piłkarki Montexu w pierwszym dwumeczu ligowym zmierzyły się z Ruchem Chorzów. Podopieczne Adama Pecolda ambitnie walczyły, ale musiały uznać wyższość gospodarzy. Przegrały 33:22 (17:10) i 27:15 (13:7).

Drużyna AKS Chorzów grała ze Zgodą w Bielszowicach. Do zespołu

Rusza liga „5”

19 września br. wznawiają rozgrywki piłkarskie „5”.

II liga: 8.30 Delikatesy Gem – Hajduk Seweryn VFB Białacz – PZKS, 10.00 FC Lojki – No Neme, The Best – KAAS, 11.30 Bez Nazwy – Thander, Batorówka – FC Krajcok, 13.00 Hurtownia Raj – Kolporter SA, Katarzyna ‘58 – FC Korea, 14.30 United – Hugoberg.

I liga, 20 września br.: 8.30 Marex – KWK Polska, Tauzen – Cosmos Adriana Bar, 10.00 IFC Pegaz – Ułani, Ekpa Bytków – Huragan Piłnik Bar, 11.30 Mini Maxi – Mirex, Treder Klimzowiec – Bercik, 13.00 Polmos – Victoria D. Trans.

Zgody powróciły Małgorzata Piątkowska-Lakomy, Monika Pelka i najlepsza kołowa w lidze Dorota Rębosz. Zajął miejsce Bogusław Szulc, Katarzyna Skinderowicz i Katarzyna Wiśnińskiej, które zakończyły karierę. Do „zielonych koniczynek” przeszła Agnieszka Holak.

Była to jedyna zmiana jaka nastąpiła w drużynie AKS Chorzów.

Chorzowianki, pierwszy występ na wyjeździe zakończyły podwójnym zwycięstwem. Piłkarki Zgody musiały uznać wyższość podopiecznych trenera Janusza Szymczyka. Przegrały przed własną widownią 19:28 (9:12) i 21:25 (10:10).

W tym dwumeczu Małgorzata Sarnacka zdobyła 19 bramek, a Mariola Nowak 11 dla AKS.

W pozostałych spotkaniach Piotrcovia przegrała z Zagłębiem Lubin 21:28 i 24:25, Łącznościowiec Szczecin – Jelfa Jelenia Góra 27:25 i 26:35, Start Elbląg – AZS AWF Gdańsk 21:22 i 26:17.

Do Jarosławia powrócił, po raz trzeci, były trener AKS – Józef Cebularz.

Jarosławianki pod jego kierunkiem wywalczyły trzecie miejsce i awansowały do finału Pucharu Polski. Spotkanie z Sośnicą Gliwice zostało przełożone z powodu zatrucia zawodniczek Sośnicy po powrocie z obozu szkoleniowego.

W sobotę 19 września br. o godz. 18.00 i w niedzielę o godz. 12.00 w hali sportowej MORiS w Chorzowie siódemka SPR Ruchu Chorzów zmierzy się z Łącznościowcem Szczecin. Przed tymi meczami, piłkarki AKS Chorzów grać będą o godz. 16.00 i 10.00 z drużyną Jelfa Jelenia Góra.

Gala oldboyów na żużlu

Niecodzienna impreza odbędzie się 19. bm. o godz. 16.00 na „Skałce” w Świętochłowicach. Raz jeszcze (kto to policzy?) dała o sobie znać niespożyta energia Roberta Nawrockiego – pomysłodawcy i głównego organizatora wydarzenia. Oto po latach na torze żużlowym ponownie spotykają się starzy (?) mistrzowie, weterani czarnego sportu. Indywidualny turniej – Gala Oldboyów na „Skałce” – tego jeszcze nie było. Oficjalnie potwierdzili swój przyjazd zawodnicy zagraniczni. W sobotę wystartują: 1. Lorenz Berger, 2. Otto Barth (obaj Niemcy), 3. Günther Walla, 4. Manfred Keglovits, 5. Josef Özelt, 6. Anton Wannasek (wszyscy Austria), 7. Les Rowland, 8. Maurice Jones (obaj Anglia), 9. Dennis Hall (Nowa Zelandia), 10. Francesco Barbeta (Włochy), 11. Andreas Nawrocki (w barwach Polski), 12. Jan Holub, 13. Josef Ribar (obaj Czechy).

Niektóre nazwiska z tej listy są znane, starszym nieco żużlowym kibicom. Otto Barth to senior „sportowej” rodziny, z której pochodzi Robert Barth, trzykrotny mistrz Europy na torach trawiastych. Jan Holub to dwukrotny mistrz Czechosłowacji, uczestnik Mistrzostw Świata (Londyn 68,70), jeździec „Pragi” i Exeter, ma 56 lat. Andreas – Andrzej Nawrocki to znany sympatykom żużla wychowanek i zawodnik „Śląska” Świętochłowice, syn Roberta, od lat mieszka w Niemczech, ma 48 lat. Zgłosiłi swą chęć startu zawodnicy miejscowi – wicemistrz Świata (1970) i dwukrotny Mistrz Europy – Paweł Walo-

szek, jego młodszy brat – Wiktor, 4-krotny medalista drużynowy. Erwin Brabański – „żelazny” reprezentant barw „Śląska”, z Rybnika 55-latek Piotr Pyszny, finalista DMS (Londyn 79), 4-krotny medalista DMP.

Zapowiada się pasjonująco, trwają treningi. Trener „Śląska” Antoni Dudek był ich obserwatorem: – „Jestem peten podziwu dla Pawła (Waloška). Wsiadł na motor i pojechał jak za dawnych lat, jak „po sznurku”, przy kra- wężniku, z nienaganną sylwetką. Można by pomyśleć, że co niedzielę startuje w I lidze. Niejeden młodszy o 30 lat nie da mu rady!”

Wiktor Walošek po treningu: „Nogi miałem jak z waty, bolą mnie mięśnie rąk i nóg. Podziwiam brata – żelazne zdrowie. Chcę wystartować, ale nie po to, aby być statystą”.

Robert Nawrocki o organizacji turnieju: „Jeszcze raz, my starzy dziadkowie pokażemy, że jak się chce to można wiele zdziałać. Trzeba ludzi z sercem do sportu, oddanych, nie patrzących na doraźne korzyści. Teraz, przed wyborami, nagle znalazło się wielu chętnych do pomocy finansowej. Nie lubię dwulicowców. Mnie polityka nie interesuje, nie obchodzi mnie kto jest z jakiej partii, ważne, że chce coś zrobić dla klubu, dla żużla. Praktycznie szukamy tę imprezę w parę osób – z prezesem Bakiem, Walterem Dudkiem, Zygmuntem Bombikiem, młodych i chętnych nie ma”.

Marek Ciszak

Puchar dla Kolarza

Podczas Turnieju o Puchar Prezydenta Miasta Chorzowa, zespół z Sosnowca zaprezentował się bardzo dobrze. Turniej odbywał się 11 i 12 września, wzięły w nim udział dwie drużyny występujące w serii A: Wisła Kraków i Kolarz Katowice oraz dwie drużyny serii B: SMS Sosnowiec i Azoty Chorzów – gospodarz zawodów. W pierwszym dniu mecze rozgrywano systemem każdy z każdym, do dwóch wygranych setów, ewentualnie o zwycięstwie w spotkaniu miał rozstrzygnąć tie-break. W inauguracyjnym meczu po przeciwnych stronach siatki stanęły zawodniczki Azotów Chorzów i Kolarza Katowice prowadzone przez Sławomira Krawczyka, który w ubiegłym sezonie był drugim trenerem chorzowianek. Rywalizacja ta wypadła na korzyść siatkarek z Katowic, które dominowały na parkiecie i łatwo pokonały podopieczne trenera Kapki 2: 0, a w setach 15:1 i 15:6. Usprawiedliwieniem postawy chorzowianek jest brak trzech podstawowych zawodniczek, z powodu kontuzji nie grały Agata Zarzycka i Marzena Solska oraz chora na grype Ewa Goniszewska – Ciesielska. Bez tych

czołowych zawodniczek atak miejscowych w ogóle nie istniał, chorzowianki miały również problemy z rozegraniem piłki. W kolejnych spotkaniach: Wisła – SMS 0:2 (6:15), (9:15), Kolarz – SMS 2:0 (15:11), (15:11), Azoty – Wisła 0:2 (5:15), (12:15), Kolarz – Wisła 0:2 (14:16), (7:15), Azoty – SMS 0:2 (5:15), (3:15).

W drugim dniu turnieju rozegrano mecze finałowe, do trzech wygranych setów. Mecz o miejsce trzecie rozegrały pomiędzy sobą zespoły Azotów i Wisły, w tej potyczce lepsze były zawodniczki z Krakowa i pokonały Azoty 3:0 (15:2), (15:8) i (15:9).

W spotkaniu finałowym zacięta walkę stoczyły drużyny Kolarza i SMS. Ostatecznie Puchar Prezydenta Miasta Chorzowa zdobyły zawodniczki katowickiego Kolarza wygrywając 3:1 (5:15), (15:12), (15:11) i (15:9). Wywalczone trofeum ośobiście wręczył prezydent Chorzowa Marek Koppel. Siatkarki pierwszej szóstki Kolarza otrzymały buzdiki. Za najlepsze zawodniczki swoich drużyn uznane zostały: Lucyna Kwiatkowska (Wisła), Renata Gil (Kolarz) i Aleksandra Przybysz (SMS).

konkurs z „niebieskimi”



Mariusz Śrutwa

ur. 15 lipca 1971 r. w Bytomiu
znak zodiaku – Rak
wzrost: 183 cm
waga: 73 kg
napastnik

Rozpoczynamy nasz konkurs, organizowany wspólnie z Klubem Sportowym Ruch Chorzów. Co tydzień, na łamach „Gonia” piłkarze „niebieskich” zadawać będą pytania, dotyczące historii i dnia dzisiejszego klubu.

W każdy czwartek, od godz. 9.00 czekać będziemy na odpowiedzi pod nr tel. 241-51-60. Dla tych, którzy dozwolą się pierwsi i prawidłowo odpowiedzą na zadane pytanie, przygotowaliśmy nagrody. Warto też wypełniać kupon-y zamieszczane w „Goncu” i nadsyłać je na adres naszej redakcji („Goniec Górnośląski”, ul. Dąbrowskiego 8, 41-500 Chorzów). Spośród nadesłanych kuponów (wystarczy jedna prawidłowa odpowiedź), po 4 edycjach rozlosujemy główne nagrody.

W tym tygodniu pytanie zadaje Mariusz Śrutwa, a brzmi ono:

W którym roku chorzowski Ruch za zdobycie Pucharu Polski otrzymał także tytuł Mistrza Polski?

Nagrodami są: 3 bilety na mecz Ruchu z GKS Katowice, karnet na silownię Victoria Corpus przy ul. Wandy w Chorzowie oraz koszulka „Gońca Górnośląskiego”. Dodatkowo przygotowaliśmy 3 zdjęcia Mariusza Śrutwy z autografami. Czekamy na telefony!

KUPON KONKURSOWY („GG” nr 38)

Imię i nazwisko.....
Adres zamieszkania.....
Odpowiedź.....

PUB
Fair Play
SPORT MUZYKA
CHORZÓW, ul. WOLNOŚCI 40 (w podwórzu)
• koncerty • dobre piwo • ciekawi ludzie
ZAPRASZAMY od 12.00 do 24.00

SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ

Komitet Wyborczy w Chorzowie

DEKLARACJA WYBORCZA

LEWICA CHCE, LEWICA WIE JAK, LEWICA POTRAFI
GOSPODARNIEJ, SPRAWIEDLIWIEJ, BEZPIECZNIEJ

Sojusz Lewicy Demokratycznej prezentuje program mogący spełnić rzeczywiste oczekiwania szerokich grup mieszkańców Chorzowa.

Dostrzegamy te dziedziny życia społecznego, w których, naszym zdaniem, reguły „wolnego rynku” nie zapewniają realizacji podstawowych potrzeb.

Za dziedziny wymagające szczególnego wsparcia uważamy:

- zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych,
- oświatę i kulturę,
- ochronę zdrowia i pomoc społeczną,
- bezpieczeństwo mieszkańców.

Nasz program ukierunkowany jest na:

- racjonalne wydatkowanie środków budżetu,
- obronę potrzeb i interesów osób i środowisk słabszych ekonomicznie, dla których obecne zmiany gospodarcze i organizacyjne stanowią barierę w możliwościach zaspokojenia podstawowych potrzeb, rozwój budownictwa mieszkaniowego dostępnego również dla osób niezdolnych,
- oświatę zapewniającą równe szanse na europejskim poziomie,
- wspieranie działań na rzecz bezpiecznego zorganizowania czasu wolnego dzieci i młodzieży,
- utrzymanie dotychczasowych funkcji istniejących obiektów sportowych i rekreacyjnych Chorzowa, a w tym rozstrzygnięcie sprawy AKS zgodnie z wolą wyborców,

- nowoczesny, z troską odnoszący się do pacjenta system ochrony zdrowia,
- zapewnienie szczególnej opieki weteranom pracy, emerytom i rencistom będącym w trudnej i niezawinionej ze swej strony sytuacji materialnej, która jest wynikiem prowadzonej przez obecny rząd polityki gospodarczej,
- budowę nowej i modernizację istniejącej infrastruktury miasta,
- zapewnienie bezpieczeństwa w mieście, skuteczne ograniczanie wpływu działań środowisk przestępczych na życie mieszkańców,
- wykorzystanie demokratycznych procedur w zarządzaniu miastem, z uwzględnieniem woli mieszkańców przy rozwiązywaniu problemów.

Uważamy, że tylko wykształceni, zdrowi i mający zapewnione bezpieczeństwo socjalne oraz publiczne mieszkańcy, są w stanie zapewnić rozwój gospodarczy miasta i systematyczną poprawę poziomu życia.

Zbliżające się wybory samorządowe stwarzają szansę na realizację przedstawionego programu.

Szanowni Wyborcy!

Jeżeli jest Wam bliski nasz sposób myślenia i działania, głosujcie na kandydatów Sojuszu Lewicy Demokratycznej.

KOMITET WYBORCZY
SOJUSZU LEWICY
DEMOKRATYCZNEJ
W CHORZOWIE



Edward Łokieć

Przewodniczący
Komitetu Wyborczego
Sojuszu Lewicy
Demokratycznej

Sojusz Lewicy Demokratycznej skupił w koalicji ponad 30 organizacji społecznych i politycznych w RP, podobnie jest w Chorzowie. Są wśród nas przedstawiciele inteligencji i robotników, przedstawiciele przedsiębiorstw z kapitałem państwowym i prywatni przedsiębiorcy, pracownicy sfery budżetowej, studenci i emeryci. Ta różnorodność środowisk pozwala nam przedstawić atrakcyjny program rozwoju miasta na teraz oraz wytyczyć kierunki do opracowania perspektywicznego programu rozwoju społeczno-gospodarczego Chorzowa.

Na czoło naszego programu wybijają się trzy podstawowe zadania, co reprezentujemy w naszym wyborczym hasle:

**„GOSPODARNIE, SPRAWIEDLIWIE,
BEZPIECZNIE ZARZĄDZAĆ
NASZYM MIASTEM”**

W przypadku uzyskania przez SLD zwycięstwa wyborczego, a tym samym bezpośredniego wpływu na podejmowane decyzje, zapewniamy mieszkańcom naszego miasta, że środki z budżetu wydatkowane będą wyłącznie na realizację zadań zaspokajających potrzeby mieszkańców poszczególnych dzielnic.

Niestety w ostatnich latach realizowane były zadania efektywne, a nie efektywne, często źle przygotowane organizacyjnie, których koszty znacznie przekraczały wielkość środków przeznaczonych w budżecie na ich realizację. Nie możemy akceptować także działań majątkowego rozdawnictwa lub sprzedaży po zbyt niskich cenach majątku gminnego. Racjonalne i gospodarne podejście do wspólnego majątku i wydatkowania środków budżetowych jest podstawowym obowiązkiem zarządzających miastem względem wyborców – podatników.

Restrukturyzacja przemysłu w naszym województwie, a tym samym w Chorzowie, może wiele śląskich rodzin postawić w trudnych warunkach życiowych.

Deklarujemy więc, że będziemy uruchamiać pomoc we wszystkich obszarach życia społecznego i gospodarczego miasta, w tym głównie działania zmierzające do tworzenia nowych miejsc pracy i likwidacji zagrożenia utraty stanowisk pracy już istniejących.

Chorzów powinien być miastem z perspektywami pracy i życia wszystkich jego mieszkańców.

W naszym mieście posiadamy strefy i miejsca skażone oddziaływaniem osób nie przystosowanych społecznie. Podejmiemy takie działania, by w sposób zdecydowany ograniczyć ich wpływ na utrudnianie życia pozostałym mieszkańcom. Tym osobom, zainteresowanym zmianą swojego statusu, chcemy dać szansę, a pomocy w niezbędnym zakresie udzielią odpowiednie jednostki organizacyjne gminy.

Wzmaga się fala przestępczości wśród nieletnich i młodzieży, której źródłem jest osłabienie lub całkowite zaniechanie aktywnych form organizacji czasu wolnego, a także brak perspektyw życiowych w mieście. Doprowadzimy do szerokiego wprowadzenia w placówkach oświatowych odpowiednich programów zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych. Będziemy wspierać te działania organizacji społecznych, kościołów i związków wyznaniowych, które swym działaniem i atrakcyjnością zajęć zagospodarują czas wolny dzieci i młodzieży.



Pragniemy utrzymać istniejące obiekty sportowe i tereny rekreacyjne oraz stworzyć warunki dla powszechnego uprawiania sportu przez dzieci i młodzież. W tym miejscu pragnę podkreślić potrzebę rozsądnego uregulowania problemu, jaki zaistniał w związku z proponowaną zmianą funkcji terenu AKS Chorzów, tzn. z obecnych terenów sportu i rekreacji na handlowo-usługowe.

W Chorzowie wzrasta głód mieszkaniowy, szczególnie w tych środowiskach, które żyją wyłącznie z pracy najemnej. Dlatego podejmiemy takie działania, aby najefektywniej pozyskać nowe zasoby mieszkaniowe, w tym budowę nowych budynków mieszkalnych komunalnych. Mieszkanie uważamy bowiem za najważniejszy element stabilizacji i szczęścia rodzin.

Opracowane zostaną programy wspierające samorządową oświatę, służbę zdrowia i pomoc społeczną, aby zapewnić utrzymanie ilości i poprawę jakości prowadzonych działań. Będziemy otaczać szczególną opieką weteranów pracy, emerytów i rencistów, będących w trudnej sytuacji materialnej, która nie jest ich winą a jest rezultatem realizowanej przez obecny Rząd polityki gospodarczej.

Te podstawowe elementy programu nie wyczerpują naszych zamierzeń. Pragniemy szczegółowo omówić nasz program na spotkaniach z wyborcami i skorygować go o wszystkie słuszne propozycje ze strony mieszkańców. System konsultacji społecznej pragniemy kontynuować także w przyszłości.

Przy społecznym wsparciu rozwiążemy wiele problemów naszego miasta i jesteśmy gotowi wziąć za to odpowiedzialność.

Szanowni Mieszkańcy Chorzowa!

Kandydaci SLD chcą spełnić Wasze oczekiwania. Oddajcie głos w nadchodzących wyborach na naszej liście!

WYBIERAJCIE ROZWAŻNIE !!!

**PO ODEJŚCIU OD URNY WYBORCZEJ
DEMOKRACJA NIE UWZGLĘDNI REKLAMACJI
PRZEZ 4 DŁUGIE LATA!**

Kandydaci SLD do Rady Miejskiej w Chorzowie z dzielnicy Chorzów Batory

OKRĘG VII



KRYSTIAN KOSTKA lat 55,
inżynier mechanik, Ruch Społeczny „NIE”
Pomoc drobnym rzemieślnikom
i handlowcom.
Zatrzymać dewastację mieszkań
komunalnych.



WALDEMAR KOŁODZIEJ lat 36,
technik elektryk Zw. Zaw. Pr. Elektryczny
„Chorzów” S.A.
Hajduki naszym wspólnym domem.
Mądry wybór – lepsze jutro.



WITOLD RUPIAK lat 22,
technik mechanik, SdRP
Więcej troski o dzieci i młodzież.
Zagospodarować czas wolny dzieci
i młodzieży.



DANUTA PRZYBYŁOWICZ lat 51,
śr. pedagogiczne z rek.
Zw. Zaw. Gosp. Komunalnej
Bezpiecznie i godnie mieszkać.
Wszystkie dzieci są nasze.



STANISŁAW NOWICKI lat 48,
magister historii, ZNP
Mądrze – znaczy kształcić
na europejskim poziomie.
W dzieciach wykształcić głęboki
patriotyzm i europejską tolerancję.

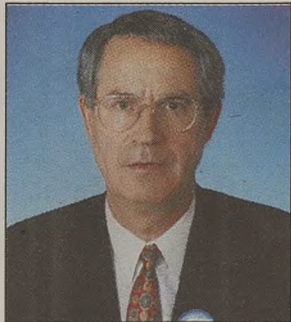


STANISŁAW CHWASTEK lat 63,
inżynier transportu
Kr. Par. Em. i Rencistów
Szeroka pomoc emerytom i rencistom.
Bezpieczne drogi i ulice miasta.

OKRĘG VIII



DANUTA KORCZYŃSKA-SOWIŃSKA
lat 42, lekarz medycyny z rek. SdRP
Zdrowe społeczeństwo – to bezpieczeństwo,
ład i porządek. Nie społeczeństwo dla
nas, ale My dla społeczeństwa – to lepsze
życie każdego z nas.



JERZY KWAŚNIEWSKI lat 55,
magister historii, ZNP
Programy nauczania wsparte być muszą
zajęciami poza lekcyjnymi. Zdrowe
i ekologiczne osiedla mieszkaniowe.



MARIANNA CIEŚLAK lat 63,
mgr pielęgn. i położn., ZNP, Kraj. Par. Em.
i Renc., Zw. Emerytów, Rencistów i Inwalid.
Problemy społeczne mieszkańców Chorzowa
są moimi problemami. Wspólnie
możemy je rozwiązać.



HENRYK DYMEK lat 63,
technik górnik, SdRP
Dzielnica BATORY dzielnicą czystą
i bezpieczną. Więcej troski o tereny
zabaw i rekreacji w osiedlu.



DAWID ROPUSZYŃSKI lat 19,
student U.Si., Ruch Społeczny „NIE”
Zapewnij młodzieży rozwój intelektualny.
„NIE” dla wszelkiego warcholstwa.



MACIEJ SZYMAŃSKI lat 22,
technik żywienia zbiorowego, SdRP
Więcej środków dla sportu i rekreacji
młodzieży. Wspólnymi siłami poprawimy
nasze zdrowie i nasz byt.

wierzyć – nie wierzyć?

17 – 23 września 1998

BARAN (21 III-20 IV)

W nadchodzącym tygodniu nie możesz liczyć na to, że ważne sprawy będą się układały po Twojej myśli. Będą to jednak tylko przejściowe trudności.

BYK (21 IV-21 V)

Bardzo ucieszy Cię powrót bliskiej Ci osoby z dalekiej podróży, a może z sanatorium. Wszystko wróci do normy, życie nabierze barw, jakie lubisz.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Jesteś już bliski mety. Być może właśnie w tych dniach kupisz coś, co bardzo chciałeś posiadać, na co długo odkładałeś pieniądze. Z nowego nabytku ucieszy się cała Wasza rodzina.

RAK (22 VI-22 VII)

Jeśli poważnie myślisz o zmianie pracy, jest po temu odpowiedni moment. Masz trochę oszczędności i dobry pomysł na prywatną działalność. Zanim jednak podejmiesz odpowiednie kroki jeszcze raz całą sprawę przemyśl i przedyskutuj z kimś Ci życzliwym.

LEW (23 VII-22 VIII)

Możesz liczyć na to, że Twój pomysł spotka się z uznaniem kierownictwa. Musisz jednak umiejętnie go forsować i zbijać argumenty kogoś, kto nie jest Ci życzliwy i nie miałby nic przeciwko temu, aby „powinęła Ci się noga”.

PANNA (23 VIII-22 IX)

Zachowałeś się nieładnie w stosunku do pewnej osoby i co dziwne, nic Cię do zajęcia takiej postawy nie zmuszało. Teraz trudno Ci będzie wybrnąć z sytuacji, chyba, że tamten ktoś okaże się wspaniałomyślny.

WAGA (23 IX-23 X)

Najgorsze masz już poza sobą, chociaż najbliższe dni też jeszcze nie przyniosą ostatecznych rozwiązań. Nic już Ci jednak nie grozi i sytuacja z dnia na dzień będzie ulegała poprawie.

SKORPION (24 X-22 XI)

Może trochę za dużo pieniędzy wydałeś na wczasach w czym pomagała Ci rodzina, ale nie żałuj tego. Było Wam bardzo przyjemnie, a to też ma swoją wartość. Ty zresztą należysz do tych ludzi, których lubią pieniądze.

STRZELEC (23 XI-21 XII)

Kilka rozmów może wiele Ci wyjaśnić, a nawet wpłynąć na sytuację. Ważne, żebyś umiał wyciągnąć z nich właściwe wnioski. W domu ktoś mile Cię zaskoczy.

KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)

Dobrze, że zatroszczyłeś się wreszcie o swoje zdrowie. Sam widzisz, że jest poprawa. Nie oznacza to jednak, że możesz przerwać kurację, albo zmniejszyć dawki lekarstwa.

WODNIK (21 I-20 II)

Nie utrudniaj sobie życia wszystko zbędnie komplikując. Pamiętaj, że prawdziwą sztuką jest sprawy skomplikowane upraszczać. Ktoś czeka na wiadomość od Ciebie, zadzwoni, a dowiesz się paru ciekawych rzeczy.

RYBY (21 II-20 III)

Jeśli chcesz utrzymać się na poziomie, musisz wykazać dużo inicjatywy i pomysłowości. „Kto nie idzie naprzód cofa się”. A Ty na cofanie się nie możesz sobie pozwolić.

Kamienny talizman

Ametyst

Nazywany kamieniem apostołów i poświęcony ewangelicie Mateuszowi jest najpiękniejszą odmianą kwarcu. Powiada się, że położony pod poduszką przyniesie intuicyjne sny i inspirujące myśli. O nadzwyczajnych właściwościach Ametystu wspominają umieszczone na glinianych tabliczkach teksty sumeryjskie mozolnie rozszyfrowywane przez kilka pokoleń uczonych.

W fioletowej barwie kamienia zjednoczony jest czerwony ogień siły życiowej, zmysłów i aktywności z błękitnym światłem czystej duchowości i ciszy.

Ametyst harmonizuje życie erotyczne i prowadzi do osiągnięcia większej jedności z partnerem. Otwiera nas na tajemnice życia, których sam umysł nie może objąć. Ucząc nas pokory przyciąga pomoc wyższych sił, wspiera intuicję i medytację. Jest niezastąpiony gdy tracimy wiarę we własne siły, Ma wybitnie harmonizujące i uspokajające działanie. Znajduje zastosowanie przy wszelkich zaburzeniach u których podłoża leży zbyt duże napięcie i stres. Przy ukąszeniach insektów czy kleszczy lekko rozgrzanym kamieniem kilkakrotnie uciska się podrażnione miejsce.

Ametyst to szczęśliwy kamień dla ludzi urodzonych pod znakiem Barana, Wodnika i Ryb.

(„Świat kamieni” – Agnieszka i Janusz Bednarscy, ul. Strzelców Bytomskich 4, 41-500 Chorzów telefon 241-05-23)



Foto: Piotr Rębacz

W obiektywie...

RADIO – TAXI CHORZÓW

numery telefonów ogólnych 2463-463 i 2470-470

DODATKOWY W CHORZOWIE 96 – 66

DOJAZD DO KLIENTA BEZPŁATNIE!

Czynne:
pn-cz 11.00-21.00
pt-sob 12.00-24.00
niedz. 15.00-21.00

- miła obsługa
- pyszne salatk
- rewelacyjna włoska pizza sprawdzona receptura
- lody
- oryginalne włoskie makarony
- napoje

PIZZERIA DIAVOLO
WSPANIAŁA ATMOSFERA

41-506 Chorzów Batory
ul. Stefana Batorego 48
tel. 2464-230 wew. 121
tel. 0601-50-88-11

PIZZA TAKŻE
NA TELEFON

SKLEP: ŚWIĘTOCHŁOWICE, ul. KATOWICKA 15
(przy Straży Pożarnej)

ELEKTRONET S.C.

OFERUJEMY:
SZEROKI WYBÓR SPRZĘTU RTV
DUŻY WYBÓR APARATÓW TELEFONICZNYCH
BARDZO KORZYSTNE CENY - sprawdź i porównaj!
BEZPŁATNY DOWÓZ SPRZĘTU
DOGODNE RATY - BEZ ŻYRANTÓW
PROMOCJA: PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 500,-zł. OTRZYMUJESZ PREZENT!

czynne: 10.00-18.00, soboty: 10.00-14.00
TEL. (032)245 18 59

FOTOLAND
Chorzów ul. WOLNOŚCI 5
tel. 2411 077, 2415 443, kom. 0-601 511 077 do 9

ZDJĘCIA STUDYJNE
VIDEOFILMOWANIE

Kodak EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

OKNA z PCV

TANIE
I ERGOOSZCZĘDNE
certyfikat ITB

RATY!

SPECJALNA
OFERTA DLA
SKLEPÓW:
**DRZWI
I WITRYNY!**

NORMA SC
40-322 Katowice-Szopienice
ul. Wandy 14
tel./fax: 256-90-38

DUDEX
Chorzów, ul. T. Kościuszki 9
tel. 241-73-80

AL-PLAST
Siemianowice, ul. Powstańców 34
tel./fax: 228-34-30